HW-H355

Wireless Audio - Soundbar

(Σύστημα ενεργών ηχείων)

εγχειρίδιο χρήσης

φανταστείτε τις δυνατότητες

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε ένα προϊόν Samsung.
Προκειμένου να λάβετε πιο ολοκληρωμένο σέρβις,
δηλώστε το προϊόν σας στη διαδικτυακή διεύθυνση

www.samsung.com/register

SAMSUNG

δυνατότητες

SoundConnect

Το SoundConnect σάς δίνει τη δυνατότητα αναπαραγωγής ήχου από μία τηλεόραση Samsung συμβατή με Bluetooth στο ασύρματο ηχοσύστημα - Soundbar σας, μέσω σύνδεσης Bluetooth, καθώς και να ελέγχετε τον ήχο.

3D SOUND PLUS

Η δυνατότητα 3D SOUND PLUS προσθέτει βάθος και διευρύνει την εμπειρία ακρόασης.

Ειδικοί τρόποι λειτουργίας ήχου

Μπορείτε να επιλέξετε ανάμεσα σε 5 διαφορετικούς τρόπους λειτουργίας ήχου – MUSIC (Μουσική), NEWS (Νέα), DRAMA (Δράμα), CINEMA (Κινηματογράφος), SPORTS (Αθλητικά), GAME (Παιχνίδι) και STANDARD (Τυπικό) – ανάλογα με τον τύπο του περιεχομένου που θέλετε να απολαύσετε.

Τηλεχειριστήριο πολλαπλών λειτουργιών

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο που συνοδεύει το Soundbar σας για τον έλεγχο της τηλεόρασης που είναι συνδεδεμένη σε αυτή τη μονάδα. (Λειτουργεί μόνο για τηλεοράσεις της Samsung)

Το τηλεχειριστήριο διαθέτει ένα προγραμματιζόμενο πλήκτρο τηλεόρασης που σας επιτρέπει να εκτελείτε διάφορες λειτουργίες με απλό πάτημα ενός κουμπιού.

Σύστημα ενεργών ηχείων

Μια ενιαία, λεπτή μονάδα που διαθέτει Σύστημα ενεργών ηχείων και αποδίδει ήχο υψηλής ποιότητας. Αυτή η μονάδα δεν απαιτεί δορυφορικό ηχείο και καλωδίωση, όπως τα συμβατικά συστήματα ήχου surround.

Υποστήριξη λειτουργίας USB Host

Μπορείτε να συνδέσετε και να αναπαράγετε αρχεία μουσικής από εξωτερικές συσκευές αποθήκευσης USB, όπως συσκευές αναπαραγωγής MP3, μονάδες USB μνήμης κλπ. χρησιμοποιώντας τη λειτουργία USB HOST του Soundbar.

Λειτουργία Bluetooth

Μπορείτε να συνδέσετε μια συσκευή Bluetooth με το Soundbar και να απολαύσετε μουσική με στερεοφωνικό ήχο υψηλής ποιότητας, χωρίς κανένα καλώδιο!

ΑΔΕΙΑ

DOLBY DIGITAL

Κατασκευάζεται κατόπιν αδείας από τη Dolby Laboratories. Η ονομασία Dolby και το σύμβολο του διπλού D είναι εμπορικά σήματα της Dolby Laboratories.

dts 2.0 Channel

Για τις ευρεσιτεχνίες DTS, ανατρέξτε στη διαδικτυακή τοποθεσία http://patents.dts.com. Κατασκευάζεται κατόπιν αδείας από τη DTS Licensing Limited. Η ονομασία DTS, το αντίστοιχο σύμβολο και η ονομασία DTS μαζί με το σύμβολο είναι σήματα κατατεθέντα και το DTS 2.0 Channel είναι εμπορικό σήμα της DTS, Inc. © DTS, Inc. Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος.

πληροφορίες για την ασφάλεια

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΉΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΆΛΕΙΑ

ΠΡΟΣΟΧΗ:
ΓΙΑ ΝΑ ΠΕΡΙΟΡΙΣΕΤΕ ΤΟΝ ΚΙΝΔΥΝΟ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ ΜΗΝ ΑΦΑΙΡΕΙΤΕ ΤΟ ΠΙΣΩ ΚΑΛΥΜΜΑ. Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΔΕΝ ΠΕΡΙΕΧΕΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΠΟΥ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΕΠΙΣΚΕΥΑΣΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΟ ΧΡΗΣΤΗ. ΓΙΑ ΤΙΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ ΕΜΠΙΣΤΕΥΘΕΙΤΕ ΕΞΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ.

Το σύμβολο αυτό προειδοποιεί για την παρουσία επικίνδυνης τάσης στο εσωτερικό της συσκευής, ικανής να προκαλέσει ηλεκτροπληξία ή τραυματισμό.

Το σύμβολο αυτό σας ενημερώνει για την ύπαρξη σημαντικών οδηγιών που συνοδεύουν το προϊόν.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ : Μην εκθέτετε τη συσκευή σε βροχή ή υγρασία, προκειμένου να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.

ΠΡΟΣΟΧΗ : ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΤΗΝ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑ, ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΟΛΟΚΛΗΡΟ ΤΟ ΠΛΑΤΥ ΤΜΗΜΑ ΤΟΥ ΦΙΣ ΣΤΟ ΠΛΑΤΥ ΤΜΗΜΑ ΤΗΣ ΠΡΙΖΑΣ.

• Η συσκευή αυτή θα πρέπει πάντα να συνδέεται σε δίκτυο AC με προστατευτική σύνδεση γείωσης.

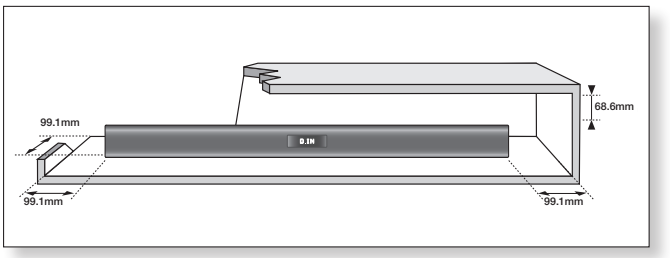
• Για να αποσυνδέσετε τη συσκευή από το ρεύμα, θα πρέπει να τραβήξετε το βύσμα από την πρίζα, κατά συνέπεια η πρίζα θα πρέπει να είναι κατάλληλη.

ΠΡΟΣΟΧΗ

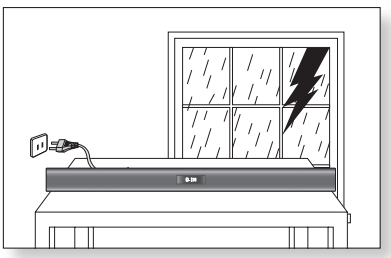
• Μην εκθέτετε αυτή τη συσκευή σε σταγόνες ή πιτσιλίσματα υγρών. Μην τοποθετείτε δοχεία γεμάτα με υγρό, όπως βάζα, επάνω στη συσκευή.

• Για να απενεργοποιήσετε πλήρως αυτή τη συσκευή, θα πρέπει να αποσυνδέσετε το φις ρεύματος από την πρίζα. Για το λόγο αυτόν, το φις ρεύματος θα πρέπει να είναι εύκολα και άμεσα προσπελάσιμο συνεχώς.

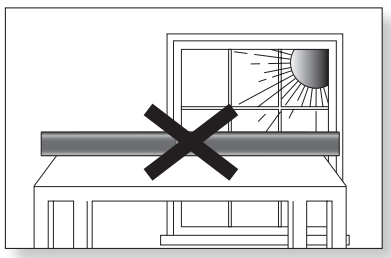
ΠΡΟΦΥΛΆΞΕΙΣ



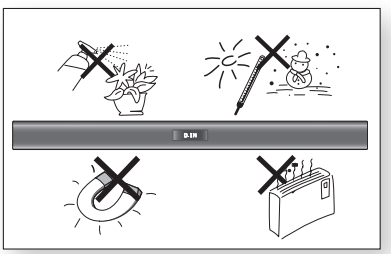
Βεβαιωθείτε ότι η παροχή εναλλασσόμενου ρεύματος του σπιτιού σας είναι συμβατή με τις προδιαγραφές που αναγράφονται στην ετικέτα αναγνώρισης που υπάρχει στο πίσω μέρος του προϊόντος. Τοποθετήστε το προϊόν οριζόντια, σε κατάλληλη βάση (έπιπλο), προβλέποντας αρκετό χώρο γύρω της για εξαερισμό (7~10 εκατοστά). Βεβαιωθείτε ότι οι οπές αερισμού δεν είναι καλυμμένες. Μην τοποθετείτε τη μονάδα επάνω σε ενισχυτές ή άλλον εξοπλισμό, ο οποίος ενδέχεται να θερμανθεί. Αυτή η μονάδα έχει σχεδιαστεί για συνεχή χρήση.
Για να απενεργοποιήσετε πλήρως τη μονάδα, αποσυνδέστε το φις εναλλασσόμενου ρεύματος από την πρίζα. Αποσυνδέστε τη μονάδα αν σκοπεύετε να την αφήσετε αχρησιμοποίητη για μεγάλο χρονικό διάστημα.



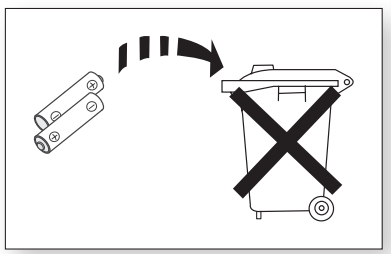
Κατά τη διάρκεια καταιγίδων, αποσυνδέστε το φις από την πρίζα ρεύματος. Απότομες κορυφές της τάσης τροφοδοσίας λόγω κεραυνών μπορεί να προκαλέσουν βλάβη στη μονάδα.



Μην εκθέτετε την συσκευή σε άμεσο ηλιακό φως ή άλλες πηγές θερμότητας. Μπορεί να προκληθεί υπερθέρμανση και δυσλειτουργία της μονάδας.



Προστατέψτε τη συσκευή από υγρασία (π.χ. ανθοδοχεία) και υπερβολική ζέστη (π.χ. τζάκι) ή από εξοπλισμό που προκαλεί ισχυρά μαγνητικά ή ηλεκτρικά πεδία (π.χ. ηχεία). Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος από την παροχή ρεύματος σε περίπτωση που το προϊόν παρουσιάζει κάποια δυσλειτουργία. Το προϊόν δεν προορίζεται για βιομηχανική χρήση. Προορίζεται αποκλειστικά για προσωπική χρήση. Ενδέχεται να προκύψει συμπύκνωση υγρασίας εάν το προϊόν ή ο δίσκος βρίσκονται σε περιβάλλον με σε χαμηλές θερμοκρασίες. Εάν κατά τη διάρκεια του Χειμώνα πρέπει να μεταφέρετε τη μονάδα σε άλλον χώρο, περιμένετε περίπου για 2 ώρες ώστε να επανέλθει σε θερμοκρασία δωματίου προτού τη θέσετε σε λειτουργία.



Οι μπαταρίες που χρησιμοποιεί το προϊόν περιέχει χημικά που είναι επικίνδυνα για το περιβάλλον.
Μην απορρίπτετε τις μπαταρίες μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα.
Μην απορρίπτετε τις μπαταρίες σε φωτιά.
Μη βραχυκυκλώνετε, αποσυναρμολογείτε ή υπερθερμαίνετε τις μπαταρίες.
Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης αν αντικαταστήσετε εσφαλμένα την μπαταρία.
Αντικαταστήστε μόνο με μπαταρία ίδιου ή ισοδύναμου τύπου.

περιεχόμενα

ΔΥΝΑΤΌΤΗΤΕΣ 2

2 Δυνατότητες
2 Άδεια

ΠΛΗΡΟΦΟΡΊΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΆΛΕΙΑ 3

3 Προειδοποιήσεις για την ασφάλεια
4 Προφυλάξεις

ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΉΣΗ 6

6 Πριν διαβάσετε το εγχειρίδιο χρήστη
6 Τι περιλαμβάνεται

ΠΕΡΙΓΡΑΦΈΣ 7

7 Προσοψη
8 Πίσω οψη
8 Τοποθετηση του πυρηνα φερριτη στο καλωδιο του υπογουφερ

ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΉΡΙΟ 9

9 Παρουσίαση του τηλεχειριστηρίου

ΣΥΝΔΈΣΕΙΣ 11

11 Εγκατάσταση βάσης στήριξης σε τοίχο
12 Σύνδεση εξωτερικής συσκευής μέσω (αναλογικού) καλωδίου ήχου ή (ψηφιακού) οπτικού καλωδίου

ΛΕΙΤΟΥΡΓΊΕΣ 13

13 Τρόπος λειτουργίας εισόδου
13 Bluetooth
15 SoundConnect
16 USB
17 Χρήση του τηλεχειριστηρίου
20 Αναβάθμιση λογισμικού

ΑΝΤΙΜΕΤΏΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΆΤΩΝ 21

21 Αντιμετώπιση προβλημάτων

ΠΑΡΆΡΤΗΜΑ 22

22 Παράρτημα

πριν τη χρήση

ΠΡΙΝ ΔΙΑΒΆΣΕΤΕ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΊΔΙΟ ΧΡΉΣΤΗ

Έχετε υπόψη σας τους ακόλουθους όρους προτού διαβάσετε το εγχειρίδιο χρήσης.

Εικονίδια που χρησιμοποιούνται στο εγχειρίδιο

Εικονίδιο	Όρος	Ορισμός
	Προσοχή	Υποδεικνύει μια κατάσταση όπου κάποια λειτουργία δεν λειτουργεί ή οι ρυθμίσεις μπορεί να ακυρωθούν.
	Σημείωση	Αφορά σε χρήσιμες συμβουλές ή πληροφορίες στη σελίδα που βοηθά στην εκτέλεση κάθε λειτουργίας.

Οδηγίες για την ασφάλεια και αντιμετώπιση προβλημάτων

1) Βεβαιωθείτε ότι έχετε εξοικειωθεί με τις Οδηγίες ασφαλείας πριν τη χρήση του προϊόντος. (Ανατρέξτε στη σελίδα 3)
2) Εάν προκύψει κάποιο πρόβλημα, ανατρέξτε στην Αντιμετώπιση προβλημάτων. (Βλ. σελίδες 21)

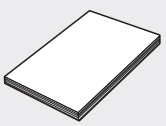
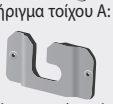
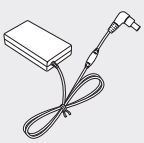
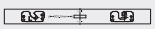
Πνευματικά δικαιώματα

©2014 Samsung Electronics Co.,Ltd.

Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος. Δεν επιτρέπεται η αναπαραγωγή ή αντιγραφή μέρους ή ολόκληρου του εγχειριδίου χρήσης, χωρίς τη γραπτή άδεια από τη Samsung Electronics Co.

ΤΙ ΠΕΡΙΛΑΜΒΆΝΕΤΑΙ

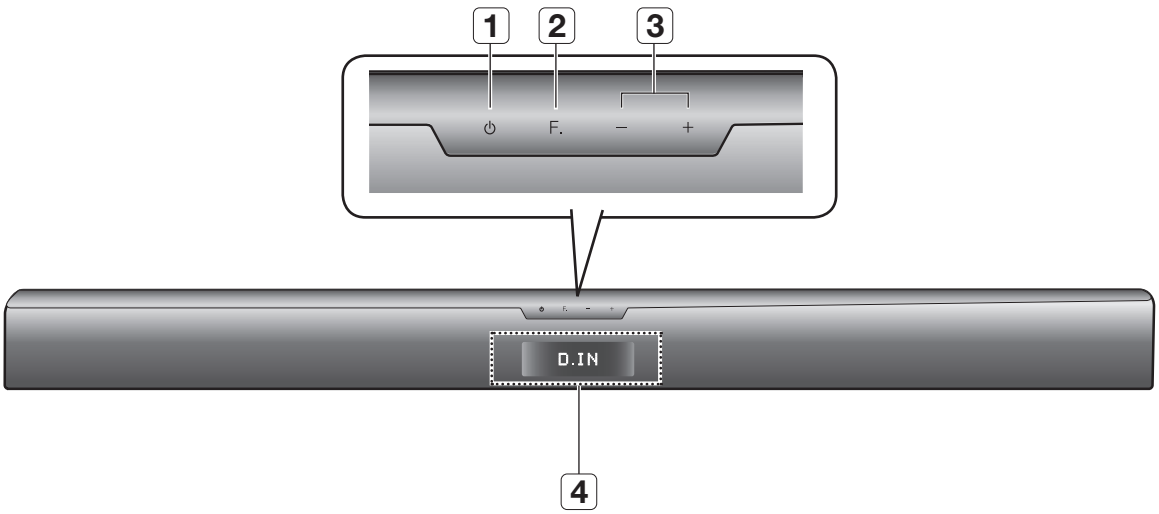
Βεβαιωθείτε ότι παρέχονται τα εξαρτήματα που φαίνονται παρακάτω.

		(Στήριγμα τοίχου Α: 1 EA)  (Στήριγμα τοίχου Δ: 1 EA)	(Κόντρα βίδα: 2 TMX.) (Βίδα: 2 TMX.)	
Τηλεχειριστήριο / Μπαταρίες (μέγεθος AAA)	**Εγχειρίδιο χρήσης**	**Στήριγμα για την τοποθέτηση στον τοίχο**	**Βίδα**	**Καλώδιο USB**
				
Καλώδιο ρεύματος	**Προσαρμογέας**	**Καλώδιο Aux**	**Σπειροειδής πυρήνας φερρίτη**	**Οδηγός τοποθέτησης στον τοίχο**

- Η εμφάνιση των εξαρτημάτων ενδέχεται να διαφέρει ελαφρά από τις παραπάνω εικόνες.
- Χρησιμοποιήστε το ειδικό καλώδιο USB για τη σύνδεση εξωτερικών συσκευών USB στη μονάδα.

περιγραφές

ΠΡΟΣΟΨΗ

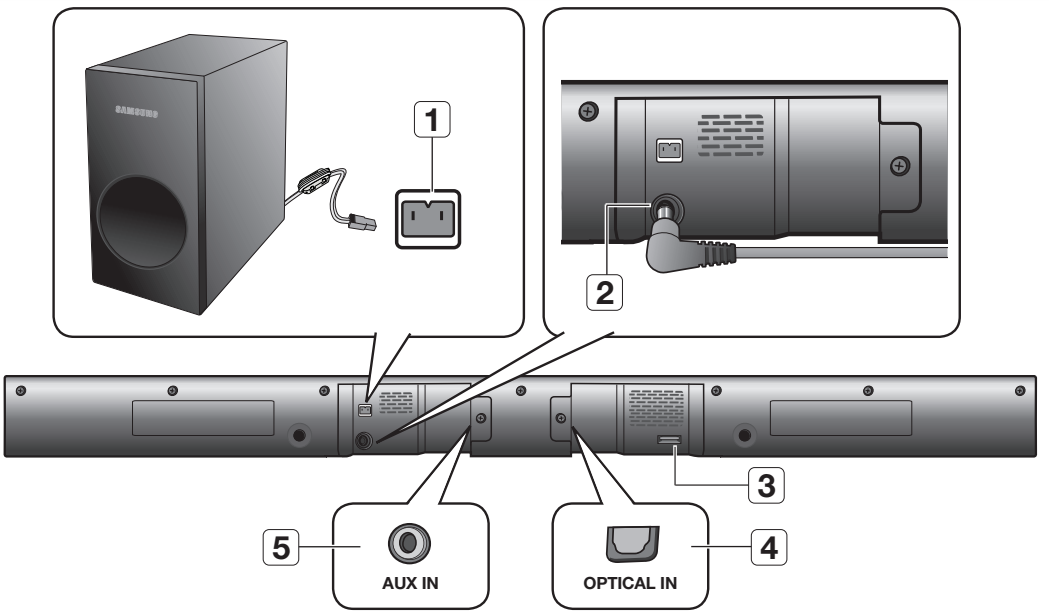


1	**ΚΟΥΜΠΙ POWER (ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ)**	Ενεργοποιεί και απενεργοποιεί το Ασύρματο ηχοσύστημα – Soundbar.
2	**ΚΟΥΜΠΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ**	Επιλογή εισόδου σήματος D.IN, AUX, BT, TV ή USB. -Όταν το Soundbar είναι ενεργοποιημένο, το πάτημα του κουμπιού (**F.**) επί περισσότερα από 3 δευτερόλεπτα ρυθμίζει το κουμπί να λειτουργεί ως κουμπί **MUTE** (Σίγαση). Για ακύρωση της ρύθμισης του κουμπιού **MUTE** (Σίγαση) πατήστε και πάλι το κουμπί (**F.**) επί περισσότερα από 3 δευτερόλεπτα.
3	**VOLUME +/-**	Ελέγχει την ένταση του ήχου.
4	**ΟΘΟΝΗ**	Προβάλλεται ο τρόπος λειτουργίας που χρησιμοποιείται εκείνη τη στιγμή.

▪ Όταν ενεργοποιείτε αυτή τη μονάδα, υπάρχει μια καθυστέρηση 4 έως 5 δευτερολέπτων προτού μπορέσει να αναπαράγει ήχο.

περιγραφές

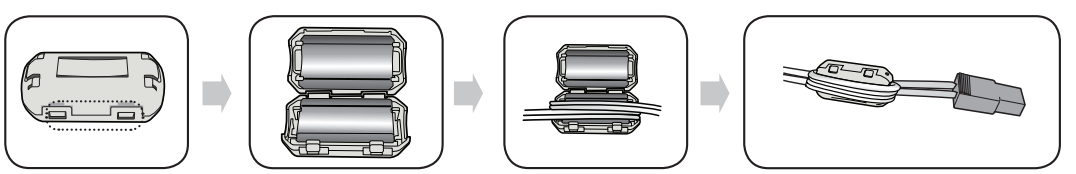
ΠΙΣΩ ΟΨΗ



1	**ΥΠΟΔΟΧΗ ΣΥΝΔΕΣΗΣ ΥΠΟΓΟΥΦΕΡ**	Για σύνδεση του βύσματος σύνδεσης του υπογούφερ.
2	**ΥΠΟΔΟΧΗ ΠΑΡΟΧΗΣ ΡΕΥΜΑΤΟΣ**	1. Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος του τροφοδοτικού AC στην παροχή ρεύματος AC. 2. Συνδέστε το μίνι βύσμα του τροφοδοτικού AC στην είσοδο παροχής ρεύματος της μονάδας. 3. Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος του τροφοδοτικού AC σε πρίζα τοίχου.
3	**ΘΥΡΑ USB**	Συνδέστε εδώ συσκευές USB, όπως συσκευές αναπαραγωγής MP3, για να αναπαράγετε αρχεία στις συσκευές. - Χρησιμοποιήστε τον παρεχόμενο Καλώδιο USB όταν εγκαθιστάτε το προϊόν στον τοίχο.
4	**ΥΠΟΔΟΧΗ OPTICAL IN**	Συνδέστε στην έξοδο ψηφιακού (οπτικού) σήματος μιας εξωτερικής συσκευής.
5	**ΥΠΟΔΟΧΗ AUX IN**	Για σύνδεση με την αναλογική έξοδο μιας εξωτερικής συσκευής.

- Όταν αποσυνδέετε το καλώδιο ρεύματος του τροφοδοτικού από την πρίζα, να το κρατάτε από το φις. Μην τραβάτε το καλώδιο.
- Μη συνδέετε αυτή τη μονάδα ή άλλα εξαρτήματα σε μια πρίζα εναλλασσόμενου ρεύματος, ωσότου όλες οι συνδέσεις μεταξύ των εξαρτημάτων έχουν ολοκληρωθεί.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΟΥ ΠΥΡΗΝΑ ΦΕΡΡΙΤΗ ΣΤΟ ΚΑΛΩΔΙΟ ΤΟΥ ΥΠΟΓΟΥΦΕΡ



Ανασηκώστε την ασφάλεια για να την ελευθερώσετε και να ανοίξετε τον πυρήνα.

Τοποθετήστε το καλώδιο του υπογούφερ μέσα στον ανοιγμένο πυρήνα.

Κλείστε ξανά την ασφάλεια.

τηλεχειριστήριο

ΠΑΡΟΥΣΊΑΣΗ ΤΟΥ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΊΟΥ

ΚΟΥΜΠΙ POWER

Ενεργοποιεί και απενεργοποιεί το Ασύρματο ηχοσύστημα – Soundbar.

AUX

Πατήστε για να επιλέξετε τον τρόπο λειτουργίας AUX.

OPTICAL

Πατήστε για να επιλέξετε τον τρόπο λειτουργίας OPTICAL.

REPEAT

Επιλέξτε αναπαραγωγή ενός αρχείου, όλων των αρχείων ή με τυχαία σειρά.

ΕΝΤΑΣΗ ΗΧΟΥ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ

Προσαρμογή της έντασης ήχου της τηλεόρασης.

ΚΑΝΑΛΙΑ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ

Εναλλαγή ανάμεσα στα διαθέσιμα κανάλια τηλεόρασης.

TV MUTE

Σίγαση του ήχου από την τηλεόραση. Πατήστε ξανά για να επαναφέρετε τον ήχο στο προηγούμενο επίπεδο έντασης.

ΚΟΥΜΠΙΑ ΕΛΕΓΧΟΥ

Αναπαραγωγή, παύση ή διακοπή της αναπαραγωγής ενός αρχείου μουσικής ή αναζήτηση για το επόμενο ή το προηγούμενο αρχείο μουσικής.

SOUND EFFECT

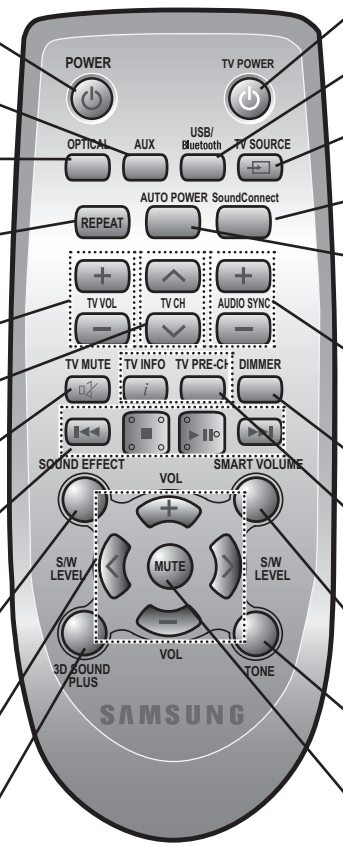
Επιλέγει το Sound Effect: (MUSIC (Μουσική), VOICE (Φωνή), SPORTS (Αθλητικά), CINEMA (Κινηματογράφος) και STANDARD) (Τυπικό))

S/W LEVEL, VOLUME

Ρυθμίζει την ένταση του υπογούφερ.
Ρυθμίζει την ένταση του ήχου της μονάδας.

3D SOUND PLUS

Αυτή η δυνατότητα προσθέτει βάθος και πλάτος στον ήχο.



ΚΟΥΜΠΙ TV POWER

Ενεργοποιεί και απενεργοποιεί την τηλεόραση Samsung.

USB, BLUETOOTH

Πατήστε για να επιλέξετε τον τρόπο λειτουργίας USB/BLUETOOTH.

TV SOURCE

Πατήστε για να επιλέξετε την πηγή βίντεο μιας συνδεδεμένης τηλεόρασης.

SoundConnect

Η λειτουργία αυτή παράγει τηλεοπτικό ήχο στο Soundbar μέσω σύνδεσης Bluetooth και ελέγχει τον ήχο.

AUTO POWER

Συγχρονίζει το Soundbar με μία συνδεδεμένη οπτική πηγή μέσω της υποδοχής Optical, έτσι ώστε να ενεργοποιείται αυτόματα όταν ενεργοποιείτε την τηλεόρασή σας.

AUDIO SYNC

Χρησιμοποιείται για να συγχρονιστεί το σήμα βίντεο και ήχου όταν η συσκευή είναι συνδεδεμένη σε ψηφιακή τηλεόραση.

DIMMER

Μπορείτε να ελέγξετε τη φωτεινότητα της οθόνης.

TV INFO, TV PRE-CH

Προβολή της τρέχουσας κατάστασης της τηλεόρασης.

Μετάβαση στο προηγούμενο τηλεοπτικό κανάλι.

SMART VOLUME

Ρυθμίζει και σταθεροποιεί τη στάθμη έντασης του ήχου όταν συμβεί κάποια μεγάλη αλλαγή στην ένταση του ήχου.

TONE

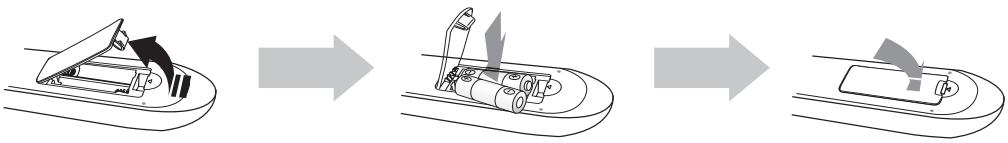
Ξεχωριστή προσαρμογή των ρυθμίσεων BASS, TREBLE.Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ρύθμισης έντασης ήχου VOL.

MUTE

Θέτει τον ήχο της μονάδας σε σίγαση. Πατήστε και πάλι για να επαναφέρετε τον ήχο στην προηγούμενη ρύθμιση στάθμης.

τηλεχειριστήριο

Τοποθέτηση των μπαταριών στο τηλεχειριστήριο



1. Σηκώστε το κάλυμμα που υπάρχει στο πίσω μέρος του τηλεχειριστηρίου, όπως υποδεικνύεται.

2. Τοποθετήστε δύο μπαταρίες τύπου AAA. Βεβαιωθείτε ότι έχετε αντιστοιχίσει τα άκρα "+" και "–" των μπαταριών με το διάγραμμα που υπάρχει στο εσωτερικό του χώρου μπαταριών.

3. Τοποθετήστε και πάλι το κάλυμμα. Εάν γίνεται κανονική χρήση της τηλεόρασης, υπολογίζεται ότι οι μπαταρίες διαρκούν έναν χρόνο περίπου.

Εμβέλεια λειτουργίας του τηλεχειριστηρίου

Το τηλεχειριστήριο μπορεί να χρησιμοποιηθεί από απόσταση έως και 7 μέτρων σε ευθεία. Επίσης, μπορεί να χρησιμοποιηθεί υπό γωνία 30° από τον αισθητήρα τηλεχειρισμού.

- Η τεχνολογία Surround Sound Expansion παρέχεται από τη Sonic Emotion.
- Το τηλεχειριστήριο μπορεί να χειρίζεται αποκλειστικά τηλεοράσεις Samsung.
- Ανάλογα με τη συσκευή τηλεόρασης που διαθέτετε, ενδέχεται να μην μπορείτε να λειτουργήσετε την τηλεόραση με το τηλεχειριστήριο. Αν δεν μπορείτε να το κάνετε, χειριστείτε την τηλεόραση χρησιμοποιώντας το τηλεχειριστήριο της τηλεόρασης.

συνδέσεις

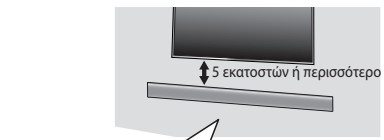
ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΒΑΣΗΣ ΣΤΗΡΙΞΗΣ ΣΕ ΤΟΙΧΟ

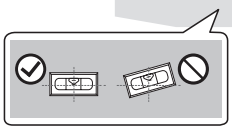
Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το υποστήριγμα στήριξης για να τοποθετήσετε αυτή τη μονάδα στον τοίχο.

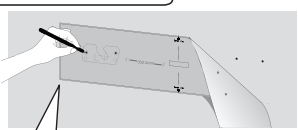
Προφυλάξεις σχετικά με την τοποθέτηση

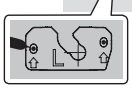
- Εγκαταστήστε μόνο σε κατακόρυφο τοίχο.
- Για την τοποθέτηση, αποφύγετε τις υψηλές θερμοκρασίες ή την υγρασία ή έναν τοίχο που δεν μπορεί να αντέξει το βάρος του σετ.
- Ελέγξτε την αντοχή του τοίχου. Αν ο τοίχος δεν είναι αρκετά γερός για να στηρίξει τη μονάδα, ενισχύστε τον τοίχο ή εγκαταστήστε τη μονάδα σε ένα διαφορετικό τοίχο που μπορεί να αντέξει το βάρος της μονάδας.
- Αγοράστε και χρησιμοποιήστε τις κατάλληλες βίδες στερέωσης ή άγκιστρα για το είδος του τοίχου που διαθέτετε (γυψοσανίδα, γκρο μπετόν, ξύλο κ.λπ.). Αν είναι δυνατόν, στερεώστε τις βίδες στήριξης στα στηρίγματα του τοίχου.
- Αγοράστε τις βίδες τοποθέτησης στον τοίχο σύμφωνα με τον τύπο και το πάχος του τοίχου στον οποίο θα τοποθετήσετε το Soundbar.
- Διάμετρος: M5
- Μήκος: Συνιστάται μήκος 35 mm ή μεγαλύτερο
- Συνδέστε καλώδια από τη μονάδα στις εξωτερικές συσκευές προτού την εγκαταστήσετε στον τοίχο.
- Βεβαιωθείτε ότι η μονάδα είναι απενεργοποιημένη και αποσυνδεδεμένη πριν από την εγκατάσταση. Σε αντίθετη περίπτωση, μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία.

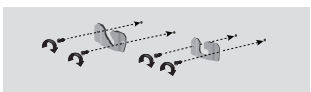
1. Τοποθετήστε τον οδηγό τοποθέτησης επάνω στην επιφάνεια του τοίχου.
   - Ο οδηγός τοποθέτησης πρέπει να είναι οριζοντιωμένος.
   - Εάν η τηλεόραση είναι τοποθετημένη στον τοίχο, η τοποθέτηση πρέπει να γίνει σε απόσταση τουλάχιστον 5 εκατοστών κάτω από την τηλεόραση.
2. Σημειώστε τη θέση όπου θα τρυπήσουν οι βίδες τον τοίχο με ένα μολύβι και, στη συνέχεια, αφαιρέστε τον οδηγό τοποθέτησης.
3. Στερεώστε τα στηρίγματα τοίχου και τις βίδες στις θέσεις που έχετε σημειώσει.
   - Το αριστερό και το δεξιό στήριγμα έχουν διαφορετικά σχήματα.
4. Στερεώστε τις δύο βίδες συγκράτησης στις αντίστοιχες οπές στο πίσω μέρος του κύριου κορμού του Soundbar, μία στην αριστερή και μία στη δεξιά πλευρά.
5. Εισαγάγετε το Καλώδιο USB στη μονάδα προτού την τοποθετήσετε στον τοίχο.
6. Στερεώστε τις βίδες συγκράτησης στο πίσω μέρος του Soundbar, μέσα στις εγκοπές του στηρίγματος τοίχου. Για ασφαλή τοποθέτηση, φροντίστε να ωθήσετε τις βίδες συγκράτησης μέχρι τέρμα στο κάτω μέρος των εγκοπών.

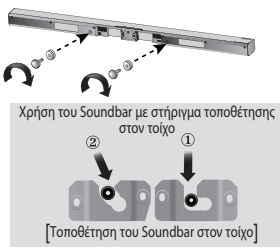






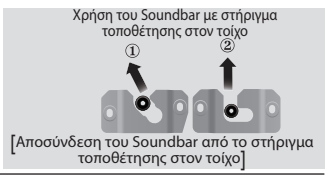






Αφαιρεση απο το στηριγμα τοιχου

1 . Τραβήξτε το Soundbar προς τα πάνω, όπως φαίνεται στην εικόνα, για να το διαχωρίσετε από το στήριγμα τοποθέτησης στον τοίχο.

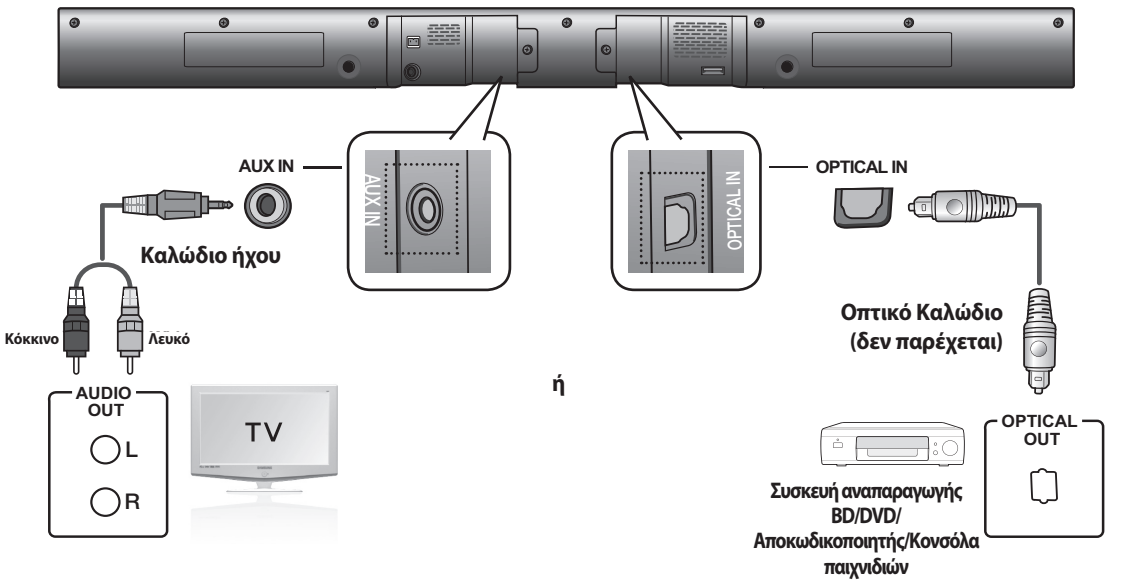


- Μη στηρίζεστε στην τοποθετημένη μονάδα και αποφεύγετε τα χτυπήματα ή τις πτώσεις της μονάδας.
- Στερεώστε καλά τη μονάδα στον τοίχο, για να μην πέσει. Εάν η μονάδα πέσει, μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή ζημιά στο προϊόν.
- Εάν τοποθετήστε τη μονάδα σε τοίχο, προσέξτε να μην αφήσετε παιδιά να τραβήξουν κάποιο από τα καλώδια σύνδεσης, καθώς μπορεί να προκληθεί πτώση του συστήματος.
- Για βέλτιστη απόδοση κατά την τοποθέτηση στον τοίχο, τοποθετήστε το σύστημα ηχείων σε απόσταση τουλάχιστον 5 εκατοστών κάτω από την τηλεόραση, εάν η τηλεόραση είναι τοποθετημένη στον τοίχο.
- Για τη δική σας ασφάλεια, εάν δεν στερεώσετε τη μονάδα στον τοίχο, τοποθετήστε την σε μια σταθερή, επίπεδη επιφάνεια όπου δεν υπάρχει πιθανότητα πτώσης της μονάδας.

συνδέσεις

ΣΎΝΔΕΣΗ ΕΞΩΤΕΡΙΚΉΣ ΣΥΣΚΕΥΉΣ ΜΈΣΩ (ΑΝΑΛΟΓΙΚΟΎ) ΚΑΛΩΔΊΟΥ ΉΧΟΥ Ή (ΨΗΦΙΑΚΟΎ) ΟΠΤΙΚΟΎ ΚΑΛΩΔΊΟΥ

Αυτή η ενότητα περιγράφει τους δύο τρόπους (ψηφιακό και αναλογικό) σύνδεσης της μονάδας στην τηλεόραση. Αυτή η μονάδα διαθέτει μία ψηφιακή οπτική υποδοχή και μία υποδοχή αναλογικού ήχου για σύνδεση σε τηλεόραση.



ΥΠΟΔΟΧΗ AUX IN

Συνδέστε την υποδοχή (ήχου) AUX IN στην κύρια μονάδα με την υποδοχή AUDIO OUT της τηλεόρασης ή της συσκευής πηγής. Φροντίστε να αντιστοιχίσετε τα χρώματα των υποδοχών και των βυσμάτων.

ή,

ΥΠΟΔΟΧΗ OPTICAL IN

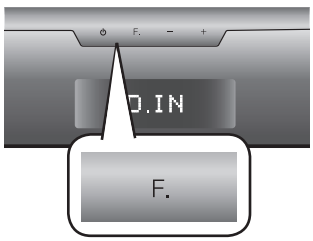
Συνδέστε την υποδοχή AUDIO IN στην κύρια μονάδα με την υποδοχή AUDIO OUT της τηλεόρασης ή της συσκευής πηγής.

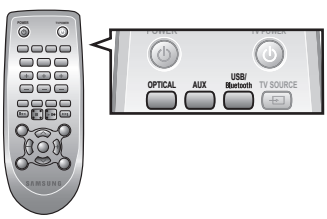
- Μην συνδέσετε το καλώδιο ρεύματος αυτού του προϊόντος ή της τηλεόρασής σας στην έξοδο του τοίχου, ωσότου ολοκληρωθούν όλες οι συνδέσεις μεταξύ των εξαρτημάτων.
- Προτού μετακινήσετε ή εγκαταστήσετε το προϊόν, φροντίστε να διακόψετε την παροχή ρεύματος και να αποσυνδέσετε το καλώδιο ρεύματος.

λειτουργίες

ΤΡΌΠΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΊΑΣ ΕΙΣΌΔΟΥ

Μπορείτε να επιλέξετε είσοδο σήματος D.IN, AUX, BT, TV ή USB.
Πατήστε το κατάλληλο κουμπί στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε τον επιθυμητό τρόπο λειτουργίας ή πατήστε (**F.**) για να επιλέξετε έναν από τους εξής: D.IN, AUX, BT, TV ή USB.





Λειτουργία εισόδου	Οθόνη
Ψηφιακή οπτική είσοδος	D.IN
Είσοδος AUX	AUX
Τρόπος λειτουργίας BLUETOOTH	BT
Τρόπος λειτουργίας TV	TV
Τρόπος λειτουργίας USB	USB

Η μονάδα απενεργοποιείται αυτόματα στις ακόλουθες περιπτώσεις:

- ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ BT/TV/USB/D.IN
  - Αν δεν συνδεθεί επί περίπου 25 λεπτά.
- Τρόπος λειτουργίας AUX
  - Όταν είναι συνδεδεμένο το καλώδιο AUX, εάν δεν πατηθεί κανένα πλήκτρο στο τηλεχειριστήριο ή στον πίνακα της μονάδας επί περίπου 8 ώρες.
  - Αν το καλώδιο AUX αποσυνδεθεί για περίπου 25 λεπτά.

▪ Αν η μονάδα USB μνήμης flash δεν μπορεί να συνδεθεί απευθείας στη μονάδα, χρησιμοποιήστε το παρεχόμενο καλώδιο.

BLUETOOTH

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε μια συσκευή Bluetooth για να απολαύσετε μουσική με στερεοφωνικό ήχο υψηλής ποιότητας και όλα αυτά χωρίς καλώδια!

Τι είναι το Bluetooth;

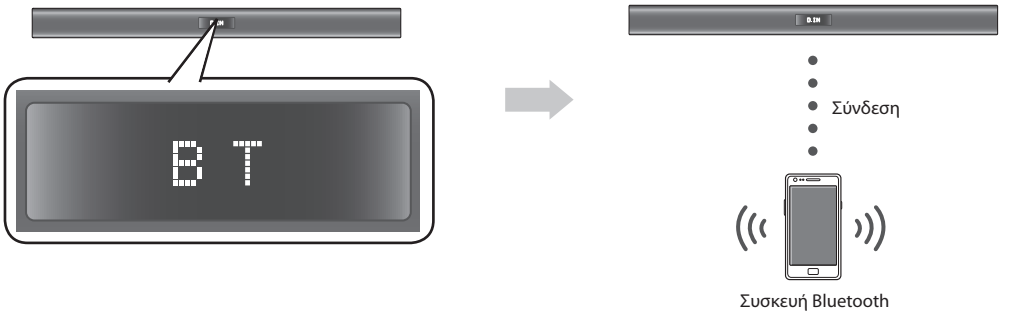
Η τεχνολογία Bluetooth επιτρέπει την εύκολη διασύνδεση συσκευών που είναι συμβατές με Bluetooth, χρησιμοποιώντας μια ασύρματη σύνδεση μικρής εμβελείας.

- Μια συσκευή Bluetooth ενδέχεται να προκαλέσει θόρυβο ή δυσλειτουργία, ανάλογα με τη χρήση της, όταν:
  - Κάποιο μέρος του σώματος έρχεται σε επαφή με το σύστημα λήψης/μετάδοσης του Soundbar.
  - Υπόκειται σε ηλεκτρικές διακυμάνσεις επειδή εμποδίζεται από έναν τοίχο, μια γωνία ή ένα μεσότοιχο γραφείου.
  - Εκτίθεται σε ηλεκτρικές παρεμβολές από συσκευές που χρησιμοποιούν την ίδια ζώνη συχνοτήτων, συμπεριλαμβανομένου ιατρικού εξοπλισμού, φούρνων μικροκυμάτων και ασύρματων δικτύων LAN.
- Πραγματοποιήστε ζεύξη του συστήματος Soundbar με τη συσκευή Bluetooth διατηρώντας τα σε κοντινή απόσταση.
- Όσο μεγαλύτερη είναι η απόσταση ανάμεσα στο Soundbar και τη συσκευή Bluetooth, τόσο χειρότερη είναι η ποιότητα της σύνδεσης. Αν η απόσταση υπερβεί την εμβέλεια της λειτουργίας Bluetooth, η σύνδεση διακόπτεται.
- Σε περιοχές με χαμηλή ευαισθησία λήψης, η σύνδεση Bluetooth ενδέχεται να μη λειτουργεί σωστά.
- Η σύνδεση Bluetooth λειτουργεί μόνο όταν οι συσκευές βρίσκονται κοντά. Η σύνδεση διακόπτεται αυτόματα αν η απόσταση είναι μεγαλύτερη από αυτήν την εμβέλεια. Ακόμα και μέσα σε αυτήν την εμβέλεια, η ποιότητα του ήχου ενδέχεται να μειωθεί από εμπόδια, όπως τοίχοι ή πόρτες.
- Αυτή η ασύρματη συσκευή ενδέχεται να προκαλέσει ηλεκτρικές παρεμβολές κατά τη λειτουργία της.

λειτουργίες

Σύνδεση του Soundbar με συσκευή Bluetooth

Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή Bluetooth υποστηρίζει τη λειτουργία στερεοφωνικών ακουστικών Bluetooth.



1. Πατήστε το κουμπί **USB/Bluetooth** στο τηλεχειριστήριο του Soundbar για να εμφανιστεί το μήνυμα **BT**.

- Στην οθόνη της πρόσοψης του Soundbar θα εμφανιστεί η ένδειξη **BT READY** (Ετοιμότητα BT).

2. Στη συσκευή Bluetooth που θέλετε να συνδέσετε, ανοίξτε το μενού Bluetooth. (ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της συσκευής Bluetooth).

3. Επιλέξτε το μενού στερεοφωνικών ακουστικών στη συσκευή Bluetooth.

- Θα δείτε μια λίστα των συσκευών που σαρώθηκαν.

4. Επιλέξτε "**[Samsung] Soundbar**"από τη λίστα.

- Όταν το Soundbar συνδεθεί με τη συσκευή Bluetooth, εμφανίζεται η ένδειξη **Device name ➡ BT** (Όνομα συσκευής > BT) στην οθόνη της πρόσοψης.
- Εάν η συσκευή Bluetooth δεν έχει κατορθώσει να συνδεθεί με το Soundbar, διαγράψτε το προηγούμενο "[Samsung] Soundbar" που εντοπίστηκε από τη συσκευή Bluetooth και δώστε εντολή για νέα αναζήτηση του Soundbar.
- Αν το Soundbar βρίσκεται σε άλλη λειτουργία (εκτός από τη λειτουργία τηλεόρασης), μπορείτε να το ρυθμίσετε στη λειτουργία Bluetooth χρησιμοποιώντας τη συσκευή smart.

5. Αναπαράγετε μουσική στη συνδεδεμένη συσκευή.

- Μπορείτε να ακούσετε τη μουσική που αναπαράγεται στη συνδεδεμένη συσκευή Bluetooth μέσω του Ασύρματου ηχοσυστήματος - Soundbar.
- Στον τρόπο λειτουργίας BT, οι λειτουργίες επανάληψης δεν είναι διαθέσιμες. Για ορισμένες συσκευές Bluetooth, οι λειτουργίες ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ/ΔΙΑΚΟΠΗ/ΕΠΟΜΕΝΟ/ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟ δεν είναι διαθέσιμες.

- Ενδέχεται να σας ζητηθεί να εισάγετε έναν κωδικό (πρόσβασης) PIN όταν συνδέετε τη συσκευή Bluetooth με το Soundbar. Αν εμφανιστεί το παράθυρο εισαγωγής κωδικού PIN, εισαγάγετε τον κωδικό <0000>.
- Το Soundbar υποστηρίζει δεδομένα SBC (44,1 kHz, 48 kHz).
- Υποστηρίζεται η δυνατότητα AVRCP.
- Συνδεθείτε μόνο με συσκευές Bluetooth που υποστηρίζουν τη λειτουργία A2DP (AV).
- Δεν μπορείτε να συνδεθείτε με συσκευές Bluetooth που υποστηρίζουν μόνο τη λειτουργία HF (Hands-Free).
- Μπορεί να πραγματοποιηθεί ζεύξη μόνο με μία συσκευή Bluetooth κάθε φορά.
- Αφού απενεργοποιήσετε το Soundbar και αποσυνδεθεί η ζεύξη, η ζεύξη δεν θα αποκατασταθεί αυτόματα. Για να επανασυνδεθείτε, θα πρέπει να πραγματοποιήσετε ξανά ζεύξη με τη συσκευή.
- Το Soundbar μπορεί να μην εκτελεί σωστά τις λειτουργίες Bluetooth Search (Αναζήτηση Bluetooth) ή Connection (Σύνδεση) στις παρακάτω περιπτώσεις:
  - Εάν υπάρχει ισχυρό ηλεκτρικό πεδίο γύρω από το Soundbar.
  - Αν πραγματοποιηθεί ταυτόχρονα ζεύξη πολλαπλών συσκευών Bluetooth με το Soundbar.
  - Αν η συσκευή Bluetooth είναι απενεργοποιημένη, δεν βρίσκεται στην κατάλληλη θέση ή δυσλειτουργεί.
  - Σημειώστε ότι συσκευές όπως φούρνοι μικροκυμάτων, προσαρμογείς ασύρματου δικτύου LAN, λαμπτήρες φθορισμού και σόμπες γκαζιού χρησιμοποιούν το ίδιο εύρος συχνοτήτων με τη συσκευή Bluetooth, γεγονός που μπορεί να προκαλέσει ηλεκτρικές παρεμβολές.

Αποσύνδεση συσκευής Bluetooth από το Soundbar

Μπορείτε να αποσυνδέσετε τη συσκευή Bluetooth από το Soundbar. Για οδηγίες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της συσκευής Bluetooth.

- Πραγματοποιείται αποσύνδεση από το Soundbar.
- Όταν το Soundbar αποσυνδεθεί από τη συσκευή Bluetooth, το Soundbar θα εμφανίσει την ένδειξη **BT DISCONNECTED** (Το BT αποσυνδέθηκε) στην οθόνη της πρόσοψης.

Αποσύνδεση του Soundbar από συσκευή Bluetooth

Πατήστε το κουμπί (**F.**) στην πρόσοψη του Soundbar για να μεταβείτε από τον τρόπο λειτουργίας **BT** σε κάποιο άλλο ή απενεργοποιήστε το Soundbar.

- Η συνδεδεμένη συσκευή Bluetooth περιμένει ένα συγκεκριμένο χρονικό διάστημα για απόκριση από το Soundbar και, στη συνέχεια, τερματίζει τη σύνδεση. (Το χρονικό διάστημα αποσύνδεσης ενδέχεται να διαφέρει, ανάλογα με τη συσκευή Bluetooth.)
- Η τρέχουσα συνδεδεμένη συσκευή αποσυνδέεται.

- Στον τρόπο λειτουργίας σύνδεσης Bluetooth, η σύνδεση Bluetooth διακόπτεται αν η απόσταση ανάμεσα στο Bluetooth και τη συσκευή Bluetooth υπερβαίνει τα 5 μέτρα (16,25 ft).
- Αν η συσκευή Bluetooth επανέλθει στην ενεργή εμβέλεια μετά την αποσύνδεση, μπορείτε να επανεκκινήσετε το Soundbar για να αποκαταστήσετε τη ζεύξη με τη συσκευή Bluetooth.

Χρήση της ενεργοποίησης μέσω Bluetooth

Όταν το Soundbar είναι απενεργοποιημένο, συνδέστε τη συσκευή smart στο Soundbar μέσω μίας σύνδεσης Bluetooth, για να την ενεργοποιήσετε.

- Πραγματοποιήστε σύζευξη της συσκευής smart με το Soundbar, μέσω Bluetooth.(Για πληροφορίες σχετικά με τη σύνδεση Bluetooth, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο της συσκευής smart).
- Απενεργοποιήστε το Soundbar και, στη συνέχεια, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί F. στην πρόσοψη του Soundbar, ωσότου το Soundbar εμφανίσει την ένδειξη Bluetooth Power On (Ενεργοποίηση μέσω Bluetooth). F. button on the Soundbar front panel until the Soundbar displays Bluetooth Power On.
- Τώρα πλέον, όταν το Soundbar είναι απενεργοποιημένο και εκκινήσετε μία σύνδεση μέσω Bluetooth με τη συσκευή smart, το Soundbar θα ενεργοποιηθεί αυτόματα, σε λειτουργία Bluetooth.
    - Επιλέξτε το επιθυμητό μουσικό κομμάτι που θέλετε να αναπαραχθεί από τη συσκευή smart.

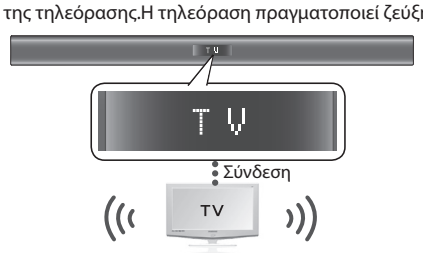
SOUNDCONNECT

Το SoundConnect σάς δίνει τη δυνατότητα αναπαραγωγής ήχου από μία τηλεόραση SAMSUNG συμβατή με Bluetooth στο ασύρματο ηχοσύστημα - Soundbar σας, μέσω σύνδεσης Bluetooth.

- Για να ακούγεται ο ήχος της τηλεόρασης στο Soundbar μέσω σύνδεσης Bluetooth, πρέπει να κάνετε ζεύξη του Soundbar με μία τηλεόραση συμβατή με Bluetooth.Αφού δημιουργηθεί η ζεύξη, οι πληροφορίες της ζεύξης καταγράφονται και αποθηκεύονται.Δεν θα εμφανίζονται περαιτέρω μηνύματα αναφορικά με τη σύνδεση Bluetooth.
- Προσεγγίστε το Soundbar και την τηλεόραση αρκετά, πριν από τη ζεύξη.
- Η μονάδα θα αναπαράγει τον ήχο της τηλεόρασης όταν είναι ρυθμισμένη στη λειτουργία SoundConnect και βρίσκεται σε ζεύξη με την τηλεόραση.
- Αν μεταβείτε σε άλλη λειτουργία, εκτός από τη λειτουργία τηλεόρασης ή εάν απενεργοποιήσετε το Soundbar, θα ακούτε και πάλι τον ήχο από τα ηχεία της τηλεόρασης.

Σύνδεση του Soundbar σε τηλεόραση Samsung συμβατή με Bluetooth

1. Ενεργοποιήστε την τηλεόραση Samsung και το Soundbar.
2. Ρυθμίστε την επιλογή Add New Device του μενού SoundConnect Setting της τηλεόρασης, στο On.
- Ανάλογα με την τηλεόραση που έχετε, το μενού Setting (Ρύθμιση) της τηλεόρασης μπορεί να διαθέτει ένα στοιχείο μενού SoundShare αντί για στοιχείο μενού SoundConnect.
3. Πατήστε το κουμπί (F.) για να αλλάξετε τη λειτουργία του Soundbar σε TV (Τηλεόραση).Εμφανίζεται ένα μήνυμα που ρωτά εάν θα προχωρήσετε με τη ζεύξη Bluetooth και στην οθόνη της τηλεόρασης εμφανίζεται η ένδειξη "[Samsung] Soundbar".
4. Επιλέξτε <Yes> (Ναι) στην οθόνη της τηλεόρασης.Η τηλεόραση πραγματοποιεί ζεύξη με το Soundbar.

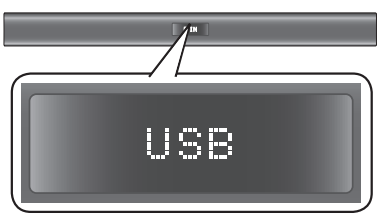


λειτουργίες

- Αφού πραγματοποιηθεί η ζεύξη, όταν αλλάξετε τη λειτουργία του Soundbar από τρόπο λειτουργίας TV (Τηλεόραση) σε άλλο τρόπο λειτουργίας εισόδου, θα συνδεθεί απευθείας στην τηλεόραση.
- Όταν είναι συνδεδεμένο στη τηλεόραση, το Soundbar αναπαράγει τον ήχο της τηλεόρασης.
- Η αλλαγή της λειτουργίας του Soundbar από TV (Τηλεόραση) σε οποιονδήποτε άλλον τρόπο λειτουργίας θα ακυρώσει τη σύνδεση SoundConnect.
- Αν θέλετε να ακυρώσετε την υφιστάμενη ζεύξη του Soundbar με μία τηλεόραση και θέλετε να πραγματοποιήσετε ζεύξη του Soundbar με άλλη τηλεόραση:
  - Πατήστε το κουμπί PLAY/PAUSE (Αναπαραγωγή/Παύση) στο Soundbar για 5 δευτερόλεπτα στον τρόπο λειτουργίας εισόδου τηλεοπτικού σήματος για να ακυρώσετε την υπάρχουσα ζεύξη. Μπορείτε τώρα να πραγματοποιήσετε ζεύξη με μια διαφορετική τηλεόραση.
  - Στη λειτουργία SoundConnect, μπορείτε να ελέγχετε την ένταση του ήχου και τη σίγαση, με τη χρήση είτε του τηλεχειριστηρίου της τηλεόρασης είτε του τηλεχειριστηρίου του Soundbar.

- Εμβέλεια λειτουργίας SoundConnect της τηλεόρασης
  - συνιστώμενη εμβέλεια ζεύξης: έως και 50 cm
  - συνιστώμενη εμβέλεια λειτουργίας: έως και 5 m
- Αν η απόσταση ανάμεσα στο Soundbar και την τηλεόραση Samsung υπερβαίνει τα 5 μέτρα, μπορεί να διακοπεί η σύνδεση ή ο ήχος.Αν συμβεί κάτι τέτοιο, συνδεθείτε ξανά με την τηλεόραση Samsung εντός της εμβέλειας λειτουργίας.
- Προτού χρησιμοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, βεβαιωθείτε ότι είναι ενεργοποιημένος ο τρόπος λειτουργίας SoundConnect της τηλεόρασης Samsung.
- Τα κουμπιά PLAY, NEXT, PREV, STOP (Αναπαραγωγή, Επόμενο, Προηγούμενο, Τέλος) δεν θα λειτουργούν στον τρόπο λειτουργίας SoundConnect.
- ΛειτουργίαBluetooth Power On (Ενεργοποίηση μέσω Bluetooth)
  - Το Soundbar θα ενεργοποιηθεί αυτόματα όταν ενεργοποιήσετε την τηλεόραση εάν έχετε συνδέσει την τηλεόραση και το Soundbar με τη λειτουργία SoundConnect.
  - Μπορείτε να ενεργοποιήσετε και να απενεργοποιήσετε εναλλακτικά αυτή τη λειτουργία, πατώντας το κουμπί (**F.**) στην πρόσοψη για πάνω από 5 δευτερόλεπτα όταν είναι απενεργοποιημένο το Soundbar. Αν απενεργοποιηθεί η λειτουργία, το προϊόν απενεργοποιείται αυτόματα όταν απενεργοποιείται η τηλεόραση, αλλά δεν ενεργοποιείται αυτόματα.
  - Αυτή η δυνατότητα υποστηρίζεται σε τηλεοράσεις που κυκλοφόρησαν από το 2013.
- Η δυνατότητα SoundConnect υποστηρίζεται από επιλεγμένα μοντέλα, που κυκλοφόρησαν από το 2012 και μετά. Προτού αρχίσετε, ελέγξτε εάν η τηλεόρασή σας υποστηρίζει το SoundConnect (SoundShare).(Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασής σας).

USB



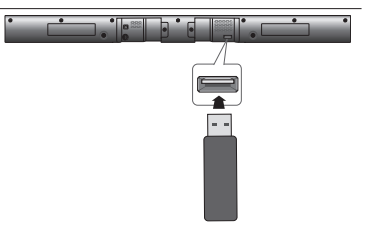
1. Συνδέστε τη συσκευή USB στη θύρα USB στο πλάι της μονάδας.
2. Πατήστε επανειλημμένα το κουμπί (**F.**) στην πρόσοψη του Soundbar μέχρις ότου εμφανιστεί η ένδειξη **USB**.
3. Η ένδειξη **USB** εμφανίζεται στην οθόνη και, στη συνέχεια, εξαφανίζεται.

- Η σύνδεση με το Ασύρματο ηχοσύστημα - Soundbar ολοκληρώθηκε.

Προτού συνδέσετε μια συσκευή USB

Έχετε υπόψη σας τα εξής:

- Εάν το όνομα αρχείου ενός φακέλου σε μία συσκευή USB υπερβαίνει τους 10 χαρακτήρες, δεν εμφανίζεται στην οθόνη του Soundbar.
- Αυτό το προϊόν ενδέχεται να μην είναι συμβατό με ορισμένους τύπους μέσων αποθήκευσης USB.
- Το Soundbar υποστηρίζει τα συστήματα αρχείων FAT16 και FAT32.
  - Δεν υποστηρίζεται το σύστημα αρχείων NTFS.



- Συνδέστε μια συσκευή USB απευθείας στη θύρα USB του προϊόντος. Διαφορετικά, ενδέχεται να αντιμετωπίσετε κάποιο πρόβλημα συμβατότητας USB.
- Μη συνδέετε πολλαπλές συσκευές αποθήκευσης το προϊόν μέσω μιας συσκευής ανάγνωσης πολλαπλών καρτών. Ενδέχεται να μη λειτουργεί σωστά.
- Δεν υποστηρίζονται πρωτόκολλα PTP ψηφιακής φωτογραφικής μηχανής.
- Μην αφαιρείτε τη συσκευή USB κατά τη διάρκεια της ανάγνωσής της.
- Δεν αναπαράγονται αρχεία μουσικής με προστασία DRM (MP3, WMA) από μια εμπορική διαδικτυακή τοποθεσία.
- Δεν υποστηρίζονται εξωτερικές μονάδες σκληρού δίσκου.
- Δεν υποστηρίζονται συσκευές κινητού τηλεφώνου.
- Λίστα συμβατότητας

Μορφή	Codec
*.mp3	MPEG 1 Layer2
	MPEG 1 Layer3
	MPEG 2 Layer3
*.wma	Wave_Format_MSAudio1
	Wave_Format_MSAudio2
*.aac	AAC
	AAC-LC
	HE-AAC
*.wav	-
*.Ogg	OGG 1.1.0
*.Flac	FLAC 1.1.0, FLAC 1.2.1

※ Υποστηρίζει ρυθμό δειγματοληψίας μεγαλύτερο από 16 KHz

ΧΡΉΣΗ ΤΟΥ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΊΟΥ

Αναπαραγωγή/Παύση/Διακοπή

Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε το κουμπ ►II,■.

- Πατήστε το κουμπί ►II για παύση αναπαραγωγής του αρχείου. Πατήστε και πάλι το κουμπί ►II για αναπαραγωγή του αρχείου.
- Για να διακόψετε την αναπαραγωγή, πατήστε το κουμπί διακοπής (■) κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.

Παράλειψη προς τα εμπρός/πίσω

ά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε το κουμπί I◄◄,►►I.

- Όταν υπάρχουν περισσότερα από ένα αρχεία και πατήσετε το κουμπί ►►I, επιλέγεται το επόμενο αρχείο.
- Όταν υπάρχουν περισσότερα από ένα αρχεία και πατήσετε το κουμπί I◄◄, επιλέγεται το προηγούμενο αρχείο.

Χρήση της λειτουργίας REPEAT

Η λειτουργία επανειλημμένης αναπαραγωγής σάς επιτρέπει να αναπαράγετε επανειλημμένα ένα αρχείο, να αναπαράγετε επανειλημμένα όλα τα αρχεία, να αναπαράγετε αρχεία με τυχαία σειρά ή να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία.

Πατήστε το κουμπί **REPEAT**.

- **REPEAT OFF** : Ακύρωση της επανειλημμένης αναπαραγωγής.
- **REPEAT FILE** : Επανειλημμένη αναπαραγωγή ενός κομματιού.
- **REPEAT ALL** : Επανειλημμένη αναπαραγωγή όλων των κομματιών.
- **REPEAT RANDOM** : Αναπαραγωγή των κομματιών με τυχαία σειρά. (Ενδέχεται να αναπαραχθεί ξανά ένα κομμάτι που έχει αναπαραχθεί ήδη.)

▪ Μπορείτε να ρυθμίσετε τη λειτουργία REPEAT κατά την αναπαραγωγή μουσικής από μια μονάδα USB.

λειτουργίες

Σίγαση του ήχου

Αυτό είναι χρήσιμο όταν απαντάτε στο κουδούνι της πόρτας ή σε μια τηλεφωνική κλήση.

1. Για να απενεργοποιήσετε τον ήχο αυτής της μονάδας, πατήστε το κουμπί **MUTE** στο τηλεχειριστήριο.

2. Για να απενεργοποιήσετε τον ήχο της τηλεόρασης, πατήστε το κουμπί **TV MUTE** ( ) στο τηλεχειριστήριο.

3. Πατήστε ξανά το κουμπί **MUTE / TV MUTE** ( ) στο τηλεχειριστήριο (ή πατήστε το κουμπί **VOLUME +/–**) για να επαναφέρετε τον ήχο.

Χρήση της λειτουργίας 3D SOUND PLUS

Η δυνατότητα 3D Sound Plus προσθέτει βάθος και διευρύνει τον ήχο.

Πατήστε **3D SOUND PLUS** στο τηλεχειριστήριο.

- Κάθε φορά που πατιέται το κουμπί, η επιλογή αλλάζει ως εξής : 3D SOUND PLUS OFF ➡ 3D SOUND PLUS MUSIC ➡ 3D SOUND PLUS MOVIE

▪ Όταν ενεργοποιείτε τη λειτουργία 3D Sound Plus, οι λειτουργίες Sound Effect (Εφέ ήχου) και Smart Volume (Έξυπνη έντ. ήχου) θα ρυθμιστούν αυτόματα στο OFF (Απεν.).

Χρήση της λειτουργίας SMART VOLUME

Ρυθμίζει και σταθεροποιεί το επίπεδο έντασης ήχου, αν υπάρξει απότομη αλλαγή έντασης σε περίπτωση αλλαγής καναλιού ή μετάβασης στην επόμενη σκηνή.

Πατήστε **SMART VOLUME** στο τηλεχειριστήριο.

- Κάθε φορά που πατιέται το κουμπί, η επιλογή αλλάζει ως εξής : SMART VOLUME ON ➡ SMART VOLUME OFF

▪ Όταν ενεργοποιείτε το Smart Volume (Έξυπνη έντ. ήχου), οι λειτουργίες Sound Effect (Εφέ ήχου) και 3D SOUND PLUS αλλάζουν αυτόματα σε OFF (Απεν.).

Χρήση της λειτουργίας SOUND EFFECT

Μπορείτε να επιλέξετε ανάμεσα σε 5 διαφορετικούς τρόπους λειτουργίας ήχου – **MUSIC** (Μουσική), **VOICE** (Φωνή), **CINEMA** (Κινηματογράφος) και **STANDARD** (Τυπικό) – ανάλογα με τον τύπο πηγής που θέλετε να απολαύσετε.

Πατήστε **SOUND EFFECT** στο τηλεχειριστήριο.

- Αν θέλετε να απολαύσετε τον αρχικό ήχο, επιλέξτε τον τρόπο λειτουργίας **STANDARD**.

▪ Συνιστάται να επιλέξετε ένα ηχητικό εφέ με βάση το πρωτότυπο υλικό και το προσωπικό σας γούστο.

▪ Όταν επιλέγετε μία λειτουργία Sound Effect (Εφέ ήχου) (εκτός από το STANDARD (Τυπικό)), οι λειτουργίες 3D SOUND PLUS και Smart Volume (Έξυπνη έντ. ήχου) ρυθμίζονται αυτόματα στο OFF (Απεν.).

Χρήση της λειτουργίας S/W LEVEL

Μπορείτε να ελέγξετε τη βασική ένταση του ήχου από το πλήκτρο S/W Level στο τηλεχειριστήριο.

1. Πατήστε το κουμπί **S/W LEVEL** στο τηλεχειριστήριο.

2. Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη **"SW 0"**.

3. Πατήστε το κουμπί **<** ή **>** στο πλήκτρο **LEVEL** (Ένταση) εάν θέλετε να αυξήσετε ή να μειώσετε την ένταση του ήχου του υπογούφερ.Μπορείτε να αλλάξετε τη ρύθμιση από SW -6 έως SW +6.

Χρήση της λειτουργίας AUTO POWER LINK

Το Ασύρματο ηχοσύστημα - Soundbar ενεργοποιείται αυτόματα όταν ενεργοποιείτε την τηλεόραση ή οποιαδήποτε άλλη συσκευή που είναι συνδεδεμένη στο Soundbar με το οπτικό καλώδιο.

Πατήστε το κουμπί **AUTO POWER** στο τηλεχειριστήριο αυτής της μονάδας.

- Η λειτουργία σύνδεσης αυτόματης τροφοδοσίας ενεργοποιείται και απενεργοποιείται κάθε φορά που πατάτε το **AUTO POWER.**

AUTO POWER LINK	Οθόνη
ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΟ	POWER LINK ON
ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΟ	POWER LINK OFF

Χρήση της λειτουργίας DIMMER

Πατήστε το Dimmer για να ελέγξετε τη φωτεινότητα της οθόνης.

Πατήστε το **DIMMER** στο τηλεχειριστήριο αυτής της μονάδας.

- Κάθε φορά που πατιέται το κουμπί, η επιλογή αλλάζει ως εξής : DIMMER ON ➡ DIMMER OFF

Χρήση της λειτουργίας AUDIO SYNC

Εάν το Soundbar είναι συνδεδεμένο σε ψηφιακή τηλεόραση, το βίντεο ενδέχεται να εμφανίζεται αποσυγχρονισμένο. Αν συμβεί κάτι τέτοιο, προσαρμόστε το χρόνο καθυστέρησης του ήχου έτσι ώστε να ταιριάζει με το βίντεο.

Πατήστε το κουμπί **AUDIO SYNC +/–**. στο τηλεχειριστήριο αυτής της μονάδας.

- Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το κουμπί + , - για να ρυθμίσετε το χρόνο υστέρησης του ήχου μεταξύ 0 ms και 300 ms.

▪ Η λειτουργία Audio Sync ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμη στον τρόπο λειτουργίας USB, TV ή BT.

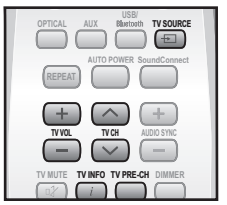
Χρήση της λειτουργίας TONE

Πατήστε το **TONE** στο τηλεχειριστήριο αυτής της μονάδας.

- Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί, η επιλογή αλλάζει ως εξής : **TREBLE ➡ BASS** (Πρίμα > Μπάσα). Πατήστε το κουμπί **VOL +** ή **VOL –** (Ένταση ήχου +/-) ια να αυξήσετε ή να μειώσετε την ένταση των μπάσων ή των πρίμων.Μπορείτε να ρυθμίσετε την επιλογή Tone (Τόνος) για το καθένα από -3 έως +3.

λειτουργίες

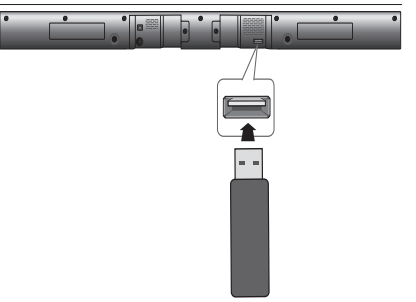
Χρήση της λειτουργίας TV (μόνο με τηλεοράσεις Samsung)



- Πατήστε το κουμπί **TV SOURCE** στο τηλεχειριστήριο για να αλλάξετε την πηγή εισόδου της τηλεόρασης.
- Πατήστε το κουμπί **TV INFO** στο τηλεχειριστήριο για να προβάλετε τις πληροφορίες καναλιού τηλεόρασης.
- Πατήστε το κουμπί **TV CH** στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξτε ένα κανάλι τηλεόρασης.
- Πατήστε το κουμπί **TV VOL** στο τηλεχειριστήριο για να αυξήσετε ή να μειώσετε την ένταση του ήχου.
- Χρησιμοποιήστε το κουμπί **TV PRE-CH** για να μεταβείτε στο προηγούμενο τηλεοπτικό κανάλι στον τρόπο λειτουργίας τηλεόρασης.

- Όταν πατάτε το κουμπί SoundConnect, ο ήχος της τηλεόρασης μεταδίδεται μέσω του συστήματος Soundbar, μέσω της σύνδεσης Bluetooth. Το Soundbar επίσης ελέγχει την ένταση του ήχου, την ποιότητα του ήχου κ.λπ.
- Το τηλεχειριστήριο μπορεί να χειριστεί μόνο τηλεοράσεις που κατασκευάζονται από τη SAMSUNG.

ΑΝΑΒΆΘΜΙΣΗ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΎ



Η Samsung ενδέχεται να διαθέσει αναβαθμίσεις για το υλικολογισμικό του Ασύρματου ηχοσυστήματος - Soundbar στο μέλλον.
Εάν υπάρχει διαθέσιμη κάποια αναβάθμιση, μπορείτε να αναβαθμίσετε το υλικολογισμικό συνδέοντας μια μονάδα USB στην οποία υπάρχει αποθηκευμένη η αναβάθμιση του υλικολογισμικού στη θύρα USB στο Soundbar που διαθέτετε.

Σημειώστε ότι αν υπάρχουν πολλαπλά αρχεία αναβάθμισης, θα πρέπει να τα φορτώσετε στη μονάδα USB ένα προς ένα και να χρησιμοποιήσετε ένα τη φορά για να αναβαθμίσετε το υλικολογισμικό.

Επισκεφτείτε τη διαδικτυακή τοποθεσία Samsung.com ή επικοινωνήστε με το τηλεφωνικό κέντρο της Samsung για να λάβετε περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη λήψη των αρχείων αναβάθμισης.

- Τοποθετήστε μια μονάδα USB που περιέχει την αναβάθμιση υλικολογισμικού στη θύρα USB που υπάρχει στην κύρια μονάδα.
- Προσέχετε να μην αποσυνδέσετε την τροφοδοσία ρεύματος και να μην αφαιρέσετε τη μονάδα USB κατά την εφαρμογή των αναβαθμίσεων. Η κεντρική μονάδα σβήνει αυτόματα μετά την ολοκλήρωση της αναβάθμισης υλικολογισμικού. Όταν γίνει αναβάθμιση του λογισμικού, οι ρυθμίσεις που έχετε κάνει θα επανέλθουν στις προεπιλεγμένες (εργοστασιακές) τιμές τους. Σας συνιστούμε να σημειώσετε κάπου τις ρυθμίσεις σας, ώστε να μπορείτε να τις επαναφέρετε εύκολα μετά την αναβάθμιση.
- Αφού ολοκληρωθεί η αναβάθμιση του λογισμικού του προϊόντος, απενεργοποιήστε το προϊόν και, στη συνέχεια, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί (■) για κάποιο διάστημα, για να εκτελέσετε επαναφορά του προϊόντος.
- Αν αποτύχει η αναβάθμιση του υλικολογισμικού, συνιστούμε να διαμορφώσετε τη συσκευή USB στη μορφή FAT16 και να προσπαθήσετε ξανά.
- Για λόγους αναβάθμισης, μην διαμορφώνετε δεδομένα USB σε μορφή NTFS επειδή αυτό το σύστημα αρχείων δεν υποστηρίζεται.
- Ανάλογα με τον κατασκευαστή, ορισμένες συσκευές αποθήκευσης USB ενδέχεται να μην υποστηρίζονται.

αντιμετώπιση προβλημάτων

Προτού στείλετε τη συσκευή για σέρβις, ελέγξτε τα παρακάτω.

Σύμπτωμα	Έλεγχος	Επίλυση
Η μονάδα δεν ανάβει.	• Το καλώδιο ρεύματος είναι συνδεδεμένο στην πρίζα;	• Συνδέστε το φις τροφοδοσίας στην πρίζα.
Κάποια λειτουργία δεν ενεργοποιείται με το πάτημα του αντιστοίχου κουμπιού.	• Υπάρχει στατικός ηλεκτρισμός στο χώρο;	• Αποσυνδέστε το φις τροφοδοσίας και συνδέστε το πάλι.
Δεν παράγεται ήχος.	• Είναι η μονάδα σωστά συνδεδεμένη στην τηλεόρασή σας; • Είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία σίγασης; • Είναι η ένταση του ήχου ρυθμισμένη στο ελάχιστο επίπεδο;	• Συνδέστε τα σωστά. • Πατήστε το κουμπί Mute για να ακυρώσετε τη λειτουργία. • Προσαρμόστε την ένταση του ήχου.
Δεν εμφανίζεται εικόνα στην τηλεόραση κατά την επιλογή της αντίστοιχης λειτουργίας.	• Είναι σωστά συνδεδεμένη η τηλεόραση;	• Συνδέστε το σωστά.
Το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί.	• Οι μπαταρίες έχουν εξαντληθεί; • Η απόσταση μεταξύ του τηλεχειριστηρίου και της κεντρικής μονάδας είναι πολύ μεγάλη;	• Αντικαταστήστε τις με καινούργιες μπαταρίες. • Μετακινηθείτε πιο κοντά στη μονάδα.
Ο ήχος του αριστερού/δεξιού καναλιού παράγεται αντίστροφα.	• Είναι σωστά συνδεδεμένα τα καλώδια ήχου αριστερά/δεξιά από την τηλεόραση;	• Ελέγξτε το αριστερό/δεξί κανάλι και συνδέστε το/τα σωστά.
Η λειτουργία SoundConnect (ζεύξη τηλεόρασης) απέτυχε.	• Η τηλεόρασή σας υποστηρίζει SoundConnect; • Διαθέτει η τηλεόρασή σας την πιο πρόσφατη έκδοση υλικολογισμικού; • Προκύπτει κάποιο σφάλμα κατά τη σύνδεση; • Επανεκκινήστε τη λειτουργία TV MODE και συνδεθείτε πάλι.	• Το SoundConnect υποστηρίζεται από ορισμένες τηλεοράσεις Samsung που κυκλοφόρησαν μετά από το 2012. Ελέγξτε την τηλεόρασή σας, για να δείτε αν υποστηρίζει το SoundConnect. • Ενημερώστε το υλικολογισμικό της τηλεόρασής σας στην πιο πρόσφατη έκδοση. • Επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης. • Πατήστε το κουμπί ▶II επί 5 δευτερόλεπτα για επανεκκίνηση του προϊόντος.

παράρτημα

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

ΓΕΝΙΚΑ	USB		5 V / 0,5 A
	Βάρος	Κεντρική μονάδα	1,75 kg
		Υπογούφερ	3,0 kg
	Διαστάσεις (Π x Υ x Β)	Κεντρική μονάδα	943 x 49 x59,9 mm
		Υπογούφερ	152 x 300 x 284 mm
	Θερμοκρασία λειτουργίας		+ 5 °C έως +35 °C
	Υγρασία λειτουργίας		10 % έως 75 %
ΕΝΙΣΧΥΤΗΣ	Ονομαστική τιμή ισχύος εξόδου	Κεντρική μονάδα	30 W/κανάλι, 8 OHM, THD = 10%, 1 kHz
		Υπογούφερ	60 W, 3 OHM, THD = 10%, 100 Hz
	Λόγος σήματος/θορύβου (αναλογική είσοδος)		60dB
	Διαχωρισμός (1 kHz)		50dB

***** Ο λόγος ήχου/θορύβου, η παραμόρφωση, η απόσταση και η ευαισθησία βασίζονται σε μετρήσεις σύμφωνα με τις οδηγίες AES (Audio Engineering Society).

*****: Ονομαστική τιμή προδιαγραφής

- Η εταιρεία Samsung Electronics Co., Ltd επιφυλάσσεται του δικαιώματος να τροποποιεί τις προδιαγραφές χωρίς ειδοποίηση.
- Οι τιμές βάρους και πλευρών είναι κατά προσέγγιση.
- Για πληροφορίες σχετικά με την τροφοδοσία και την κατανάλωση ρεύματος, ανατρέξτε στην ετικέτα που είναι επικολλημένη στο προϊόν.

CE

Δια του παρόντος, η SamsungElectronics, δηλώνει ότι αυτή η συσκευή Crystal Surround Air Track πληροί τις απαραίτητες προϋποθέσεις και τις άλλες σχετικές συνθήκες της Οδηγίας 1999/5/ΕΚ.

Το επίσημο κείμενο της Δήλωσης Συμμόρφωσης υπάρχει διαθέσιμο στην ηλεκτρονική διεύθυνση http://www.samsung.com. Μεταβείτε στην ενότητα Support>SearchProductSupport (Υποστήριξη > Αναζήτηση υποστήριξης προϊόντος) και εισαγάγετε το όνομα του μοντέλου.

Αυτός ο εξοπλισμός ενδέχεται να μη λειτουργεί σε όλες τις χώρες της Ε.Ε.

Επικοινωνήστε με τη SAMSUNG WORLD WIDE

Εάν έχετε σχόλια ή ερωτήσεις σχετικά με προϊόντα της Samsung, επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών της SAMSUNG.

Περιοχή	Τηλεφωνικό κέντρο ☎	Διαδικτυακή τοποθεσία
AUSTRIA	0800 - SAMSUNG (0800 - 7267864)	www.samsung.com/at/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/support (French)
BOSNIA	051 331 999	www.samsung.com/support
BULGARIA	07001 33 11 , sharing cost	www.samsung.com/bg/support
CROATIA	062 726 786	www.samsung.com/hr/support
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)	www.samsung.com/de/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	http://www.samsung.com/hu/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/support

Περιοχή	Τηλεφωνικό κέντρο ☎	Διαδικτυακή τοποθεσία
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 090 726 786	www.samsung.com/si/support
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl/support
NORWAY	815 56480	www.samsung.com/no/support
POLAND	0 801-172-678* lub +48 22 607-93-33 ** * (całkowity koszt połączenia jak za 1 impuls według taryfy operatora) ** (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support
PORTUGAL	808 20 7267	www.samsung.com/pt/support
ROMANIA	08008 SAMSUNG (08008 726 7864) TOLL FREE No.	www.samsung.com/ro/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG(0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
SPAIN	0034902172678	www.samsung.com/es/support
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com/se/support
SWITZERLAND	0848 726 78 64 (0848-SAMSUNG)	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/support (French)
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk/support
EIRE	0818 717100	www.samsung.com/ie/support
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support

[Σωστή απόρριψη των μπαταριών αυτού του προϊόντος]

(Ισχύει σε χώρες με ξεχωριστά συστήματα συλλογής)

Αυτή η επισήμανση πάνω στη μπαταρία, το εγχειρίδιο ή τη συσκευασία υποδεικνύει ότι οι μπαταρίες αυτού του προϊόντος δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα στο τέλος του κύκλου ζωής τους. Όπου υπάρχουν, τα χημικά σύμβολα Hg, Cd ή Pb υποδεικνύουν ότι η μπαταρία περιέχει υδράργυρο, κάδμιο ή μόλυβδο πάνω από τα επίπεδα αναφοράς της Ευρωπαϊκής Οδηγίας 2006/66. Αν οι μπαταρίες δεν απορριφθούν σωστά, αυτές οι ουσίες ενδέχεται να προκαλέσουν βλαβερές συνέπειες στην ανθρώπινη υγεία ή το περιβάλλον.

Παρακαλούμε διαχωρίζετε τις μπαταρίες από άλλους τύπους απορριμμάτων και ανακυκλώνετέ τις μέσω του τοπικού σας, δωρεάν συστήματος ανακύκλωσης μπαταριών, για την προστασία των φυσικών πόρων και την προώθηση της επαναχρησιμοποίησης υλικών.

Σωστή Απόρριψη αυτού του Προϊόντος (Απόβλητα Ηλεκτρικού & Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού)

(Ισχύει σε χώρες με ξεχωριστά συστήματα συλλογής)

Αυτό το σήμα που εμφανίζεται επάνω στο προϊόν, στα εξαρτήματά του ή στα εγχειρίδια που το συνοδεύουν, υποδεικνύει ότι το προϊόν και τα ηλεκτρονικά του εξαρτήματα (π.χ. φορτιστής, ακουστικά, καλώδιο USB) δεν θα πρέπει να ρίπτονται μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα μετά το τέλος του κύκλου ζωής τους. Προκειμένου να αποφευχθούν ενδεχόμενες βλαβερές συνέπειες στο περιβάλλον ή την υγεία εξαιτίας της ανεξέλεγκτης διάθεσης απορριμμάτων, σας παρακαλούμε να διαχωρίσετε αυτά τα προϊόντα από άλλους τύπους απορριμμάτων και να τα ανακυκλώσετε, ώστε να βοηθήσετε στην βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων.
Οι οικιακοί χρήστες θα πρέπει να έλθουν σε επικοινωνία είτε με το κατάστημα απ' όπου αγόρασαν αυτό το προϊόν, είτε με τις κατά τόπους υπηρεσίες, προκειμένου να πληροφορηθούν τις λεπτομέρειες σχετικά με τον τόπο και τον τρόπο με τον οποίο μπορούν να δώσουν αυτά τα προϊόντα για ασφαλή προς το περιβάλλον ανακύκλωση.
Οι επιχειρήσεις-χρήστες θα πρέπει να έλθουν σε επαφή με τον προμηθευτή τους και να ελέγξουν τους όρους και τις προϋποθέσεις του συμβολαίου αγοράς. Αυτό το προϊόν και τα ηλεκτρονικά του εξαρτήματα δεν θα πρέπει να αναμιγνύονται με άλλα συνηθισμένα απορρίμματα προς διάθεση.

HW-H355

Wireless Audio - Soundbar
(Sistem cu boxe active)
manualul utilizatorului

imaginați-vă posibilitățile

Vă mulțumim că ați achiziționat un produs Samsung.
Pentru a beneficia de servicii mai complete, vă rugăm să
vă înregistrați produsul la adresa:
www.samsung.com/register

SAMSUNG

caracteristici

SoundConnect

SoundConnect vă permite să redați semnalul audio de la un televizor Samsung compatibil cu tehnologia Bluetooth pe sistemul Audio Wireless - Soundbar printr-o conexiune Bluetooth şi să controlați sunetul.

3D SOUND PLUS

Caracteristica de sunet 3D SOUND PLUS adaugă adâncime şi spațiozitate experienței dvs. de ascultare.

Modul Special Sound (Sunet special)

Puteți selecta dintre 5 moduri de sunet - MUSIC (MUZICĂ), VOICE (VOCE), SPORTS (SPORT), CINEMA, şi STANDARD, în funcție de tipul de conținut pe care doriți să îl audiați.

Telecomandă multifuncțională

Puteți utiliza telecomanda sistemului Soundbar pentru a controla televizorul conectat la această unitate.
Telecomanda are o tastă rapidă pentru televizor, care vă permite să executați diverse operații prin simpla apăsare a unui buton.

Sistem cu boxe active

Această unitate este echipată cu un sistem de boxe active, care oferă sunet de înaltă calitate într-o singură unitate subțire. Această unitate nu necesită cabluri boxe şi boxe satelit, aşa cum este de cele mai multe ori cazul sistemele de sunet surround convenționale.

Suport pentru USB Host

Puteți să conectați dispozitive USB externe (MP3 playere, unități de stocare USB etc.) şi să redați muzică de pe acestea cu ajutorul funcției USB HOST a sistemului Soundbar.

Funcția Bluetooth

Puteți conecta un dispozitiv Bluetooth la sistemul Soundbar pentru a vă bucura de muzică stereo de înaltă calitate, fără cabluri!

LICENȚĂ

DOLBY DIGITAL

Fabricat sub licență Dolby Laboratories. Dolby şi simbolul dublu D sunt mărci comerciale înregistrate ale Dolby Laboratories.

dts 2.0 Channel

Pentru brevete DTS, accesați http://patents.dts.com. Fabricat sub licență de la DTS Licensing Limited. DTS-HD, Simbolul, & DTS-HD şi Simbolul sunt mărci comerciale înregistrate şi DTS 2.0 Channel este marcă comercială a DTS, Inc. © DTS, Inc. Toate drepturile rezervate.

informații de siguranță

AVERTISMENTE PRIVIND SIGURANȚA

PENTRU A REDUCE RISCUL DE ELECTROCUTARE, NU SCOATEȚI CAPACUL POSTERIOR (SAU DIN SPATE).
ÎN INTERIOR NU EXISTĂ PIESE CARE POT FI REPARATE DE UTILIZATOR. PENTRU SERVICE, ADRESAȚI-VĂ PERSONALULUI CALIFICAT.

Simbolul indică <pericol de tensiune> în interiorul produsului, care prezintă riscul de electrocutare sau de accidentare.

Acest simbol indică instrucțiuni importante referitoare la produs.

AVERTISMENT : Pentru a reduce riscul de incendiu şi de electrocutare, feriți aparatul de ploaie şi umezeală.

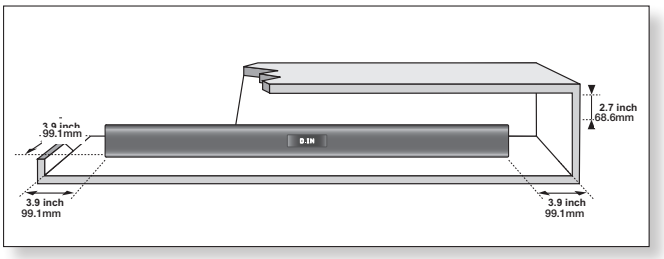
ATENȚIE : PENTRU A PREVENI ELECTROCUTAREA, POTRIVIȚI LAMELA ŞTECHERULUI ÎN PRIZĂ ŞI INTRODUCEȚI COMPLET.

- Acest aparat trebuie conectat la o priză de curent alternativ cu conectare de protecție prin împământare.
- Pentru a deconecta aparatul de la priză, trebuie să scoateți ştecherul, drept urmare priza va fi imediat funcțională.

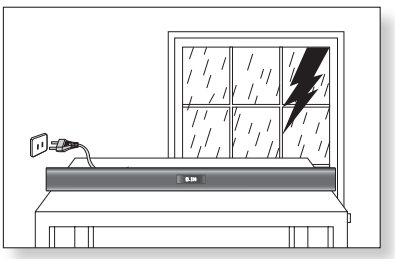
ATENȚIE

- Nu expuneți acest aparat la scurgeri sau stropiri. Nu plasați pe aparat obiecte pline cu lichid, cum ar fi vazele.
- Pentru a opri complet aparatul, trebuie să scoateți cablul de alimentare din priza de perete. Prin urmare, cablul de alimentare trebuie să poată fi accesat cu uşurință în orice moment.

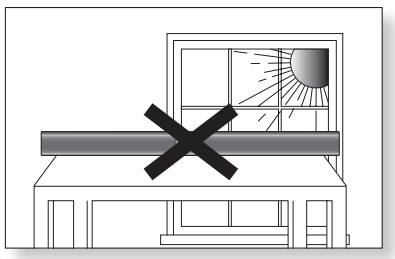
PRECAUȚII



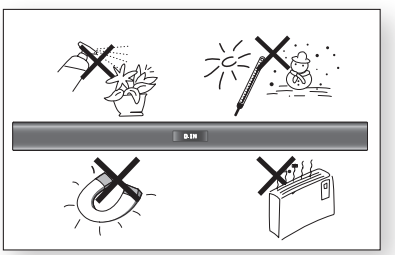
Asigurați-vă că sursa dvs. de curent alternativ este în concordanță cu autocolantul de identificare aflat pe spatele unității. Instalați unitatea în poziție orizontală sau pe un suport solid (mobilă), cu suficient spațiu în jur pentru ventilație (7~10 cm). Asigurați-vă că fantele de ventilație nu sunt acoperite. Nu aşezați unitatea pe amplificatoare sau pe alte echipamente care se pot încinge. Această unitate este destinată pentru utilizare continuă. Pentru a opri complet unitatea, deconectați cablul de alimentare de la priză. Deconectați unitatea de la priză dacă nu o utilizați mai mult timp.



În timpul furtunilor cu descărcări electrice, scoateți ștecherul din priză. Creşterile de tensiune din cauza descărcărilor electrice pot duce la defectarea aparatului.



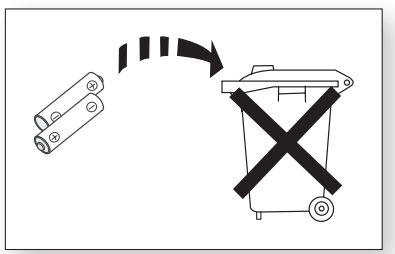
Nu expuneți aparatul la acțiunea directă a razelor soarelui sau a altor surse de căldură. Aparatul se poate supraîncălzi şi defecta..



Protejați aparatul de umiditate (de ex. vaze) şi căldură excesivă (de ex. un şemineu) sau de echipamentele care creează câmpuri magnetice sau electronice puternice. Deconectați cablul de alimentare de la sursa de alimentare cu curent alternativ în cazul unei disfuncționalități.

Aparatul nu este destinat utilizării industriale. Utilizați produsul doar în scopuri personale.

Este posibil să se creeze condens, dacă aparatul sau discul au fost depozitate la temperaturi scăzute. Dacă transportați unitatea pe timpul iernii, aşteptați aproximativ 2 ore înainte de utilizare, pentru ca unitatea să ajungă la temperatura camerei.



Bateriile utilizate pe acest produs conțin chimicale dăunătoare pentru mediul înconjurător.

Nu aruncați bateriile împreună cu celelalte reziduuri menajere.

Nu aruncați bateriile în foc.

Nu scurtcircuitați, dezasamblați sau supraîncălziți bateriile.

Există pericolul de explozie dacă bateria este înlocuită incorect. Înlocuiți bateria cu una de acelaşi tip sau de un tip echivalent.

conținut

CARACTERISTICI 2

2 Caracteristici
2 Licență

INFORMAȚII DE SIGURANȚĂ 3

3 Avertismente privind siguranța
4 Precauții

INIȚIERE 6

6 Înainte de a citi manualul utilizatorului
6 Accesorii incluse

DESCRIERI 7

7 Panoul frontal
8 Panoul din spate
8 Instalarea miezului de ferită pe cablul subwooferului

TELECOMANDA 9

9 Prezentarea telecomenzii

CONEXIUNI 11

11 Instalarea suportului de perete
12 Conectarea unui dispozitiv extern cu ajutorul cablului Audio (Analogic) sau Optic (Digital)

FUNCȚII 13

13 Mod intrare
13 Bluetooth
15 SoundConnect
16 USB
17 Utilizarea telecomenzii
20 Upgrade software

DEPANARE 21

21 Depanare

ANEXĂ 22

22 Specificații

ÎNAINTE DE A CITI MANUALUL UTILIZATORULUI

Aveți în vedere următoarele informații înainte de a citi acest manual.

Pictogramele utilizate în manual

Pictogramă	Termen	Definiție
	Atenție	Indică situația în care o funcție nu funcționează sau în care setările au fost anulate.
	Notă	Indică sugestii sau instrucțiuni pe pagina respectivă, care ajută la activarea funcției.

Instrucțiuni de siguranță şi depanare

1) Asigurați-vă că sunteți familiarizați cu instrucțiunile privind siguranța înainte de a utiliza acest produs. (Consultați pagina 3)
2) Dacă survine o problemă, consultați secțiunea Depanare. (Consultați pagina 21)

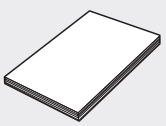
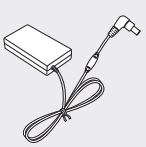
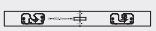
Copyright

©2014 Samsung Electronics Co.,Ltd.

Toate drepturile rezervate; Acest manual de utilizare nu poate fi reprodus sau copiat parțial sau în totalitate fără acordul scris, în prealabil al Samsung Electronics Co., Ltd.

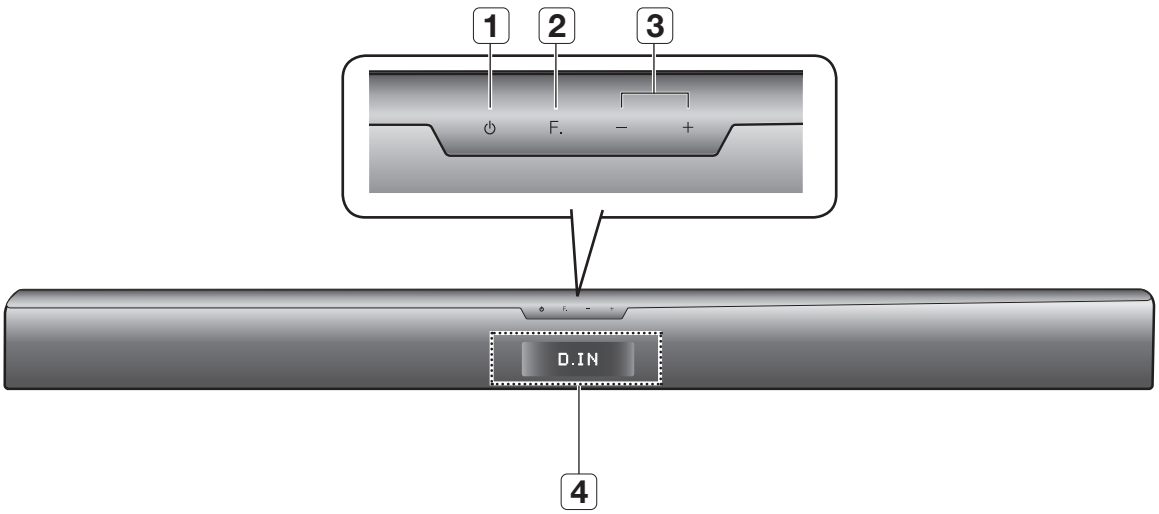
ACCESORII INCLUSE

În continuare sunt enumerate accesoriile livrate.

		(Suport cu montare pe perete L: 1EA) (Suport cu montare pe perete D: 1EA)	(Şurub suport:2EA) (Şurub:2EA)	
Telecomandă / Baterii (dimensiune AAA)	Manualul utilizatorului	Suport cu montare pe perete	Şurub	Cablu USB
				
Cablu de alimentare	Adaptor	Cablu Aux	Miez toroidal cu ferită	Ghid pentru montarea pe perete

- Aspectul accesoriilor poate diferi puțin față de imaginile de mai sus.
- Utilizați cablul USB dedicat pentru a conecta dispozitivele USB externe la unitate.

PANOUL FRONTAL

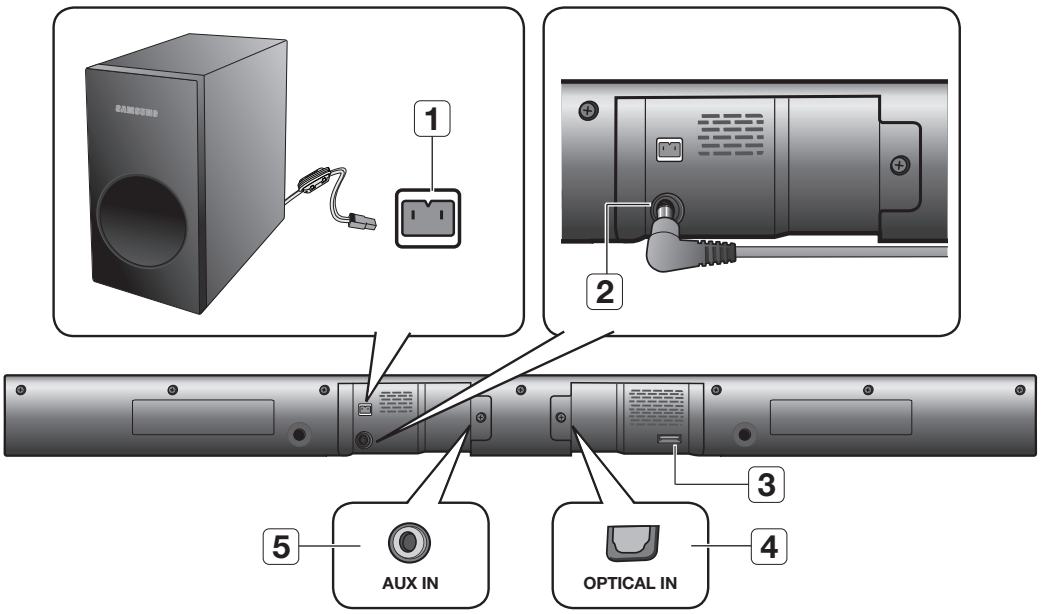


1	**BUTONUL POWER**	Porneşte şi opreşte sistemul Wireless Audio - Soundbar.
2	**BUTON FUNCȚII**	Selectează intrarea D.IN, AUX, BT, TV, USB. - Dacă mențineți apăsat mai mult de 3 secunde butonul (**F.**) când sistemul Soundbar este pornit, acesta se va comporta apoi ca butonul **MUTE**.Pentru a anula configurarea butonului **MUTE**, mențineți din nou apăsat butonul (**F.**) timp de cel puțin 3 secunde.
3	**VOLUME** **+ / -**	Controlează nivelul volumului.
4	**DISPLAY**	Afişează modul curent.

▪ Când porniți această unitate, va surveni o întârziere de 4 sau 5 secunde înainte de reproducerea sunetului.

descrieri

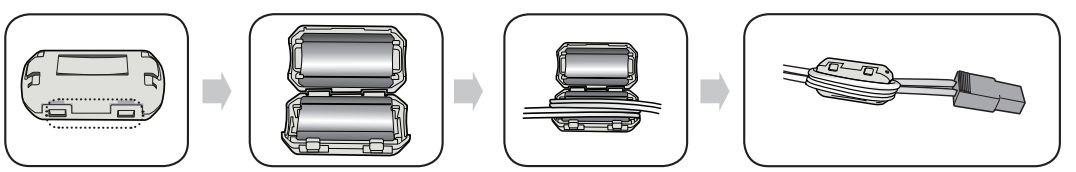
PANOUL DIN SPATE



1	BORNĂ DE CONECTARE SUBWOOFER	Utilizată pentru conectarea subwooferului.
2	CABLU DE ALIMENTARE	1. Conectați cablul de alimentare la sursa de alimentare cu curent alternativ. 2. Conectați mini-conectorul adaptorului de alimentare la mufa de alimentarea' a unității. 3. Conectați cablul de alimentare al adaptorului de curent alternativ la priză.
3	PORT USB	Conectați aici dispozitive USB, cum sunt MP3 playerele, pentru a reda fişiere de pe acestea. - Utilizați Cablu USB furnizat vând montați sistemul pe perete.
4	OPTICAL IN	Conectați la ieşirea digitală (optică) a unui dispozitiv extern.
5	AUX IN	Conectați la ieşirea analogică a unui dispozitiv extern.

- Când deconectați cablul de alimentare al adaptorului de alimentare cu curent continuu de la priză, țineți de ştecher. Nu trageți de cablu.
- Nu conectați această unitate sau alte componente la o priză de curent alternativ înainte de realizarea tuturor conexiunilor între componente.

INSTALAREA MIEZULUI DE FERITĂ PE CABLUL SUBWOOFERULUI



Ridicați pentru a elibera dispozitivul de blocare şi deschideți miezul.		Ridicați pentru a elibera dispozitivul de blocare şi deschideți miezul.	Reînchideți dispozitivul de blocare.

telecomanda

PREZENTAREA TELECOMENZII

BUTONUL POWER
Porneşte şi opreşte sistemul Wireless Audio - Soundbar.

AUX
Selectaţi modul AUX.

OPTICAL (OPTIC)
Selectaţi modul Optic.

REPEAT
Selectaţi Repeat File, All, Random.

VOLUME TV
Comută între canalele TV disponibile. Reglează nivelul volumului televizorului.

CANAL TV
Comută între canalele TV disponibile.

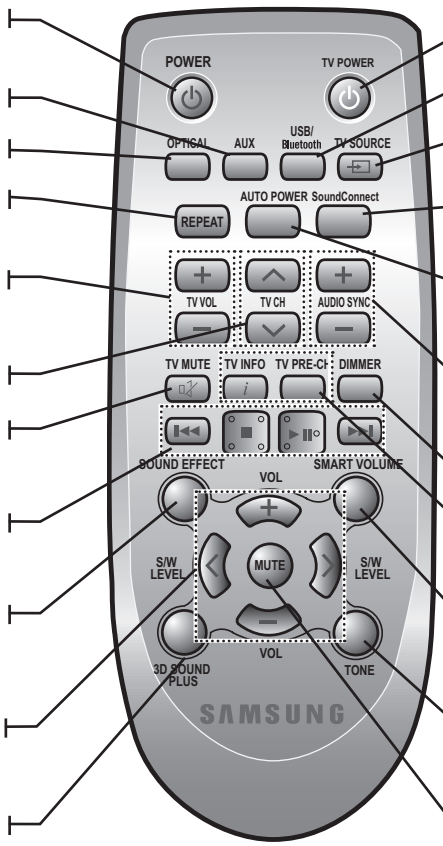
TV MUTE
Opreşte sunetul de la televizor. Apăsaţi din nou pentru a restaura sunetul la volumul anterior.

BUTONUL CONTROL
Redaţi, întrerupeţi sau opriţi redarea unui fişier muzical sau căutaţi înainte sau înapoi fişierul muzical.

SOUND EFFECT
Selectează efectul de sunet: (MUSIC (MUZICĂ), VOICE (VOCE), SPORTS (SPORT), CINEMA şi STANDARD)

S/W LEVEL, VOLUME
Reglează nivelul volumului subwooferului.
Reglează nivelul volumului unităţii.

3D SOUND PLUS
Această funcţie adaugă adâncime şi spaţiozitate sunetului.



BUTONUL TV POWER
Porneşte şi opreşte telefonul.

USB, BLUETOOTH
Selectaţi modul USB/ BLUETOOTH.

TV SOURCE
Apăsaţi pentru a selecta sursa video a televizorului conectat.

SoundConnect
Emite sunetul de la televizor pe sistemul Soundbar prin conexiune Bluetooth şi controlează sunetul.

AUTO POWER
Sincronizează sistemul Soundbar cu o sursă conectată prin mufa optică, astfel încât acesta să pornească odată cu televizorul.

AUDIO SYNC
Utilizat pentru sincronizarea semnalelor video şi audio în cazul conectării la un televizor.

DIMMER
Puteţi regla luminozitatea afişajului.

TV INFO, TV PRE-CH
Afişează starea curentă a televizorului. Realizează deplasarea la canalul TV anterior.

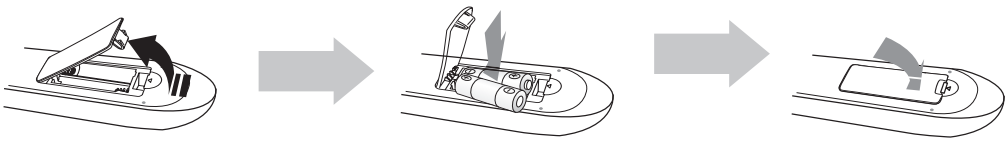
SMART VOLUME
Reglează şi stabilizează nivelul volumului în cazul unei schimbări bruşte.

TONE
Reglare individuală BASS, ÎNALTE. Utilizaţi tastele de reglare a volumului.

MUTE
Opreşte sunetul unităţii principale. Apăsaţi din nou pentru a restaura sunetul la volumul anterior.

telecomanda

Instalarea bateriilor în telecomandă



1. Ridicați capacul din spatele telecomenzii, așa cum este indicat în figură.
2. Introduceți două baterii AAA. Potriviți marcajele "+" și "–" minus de pe baterii cu cele de pe diagrama din interiorul compartimentului.
3. Fixați la loc capacul. În condiții de utilizare normală a televizorului, bateriile durează aproximativ un an.

Zona de acoperire a telecomenzii

Telecomanda poate fi utilizată la aproximativ 7 metri (23 ft.) în linie dreaptă. Poate fi utilizată şi într-un unghi orizontal de maxim 30° față de senzorul infraroşu.

- Tehnologia SSE este deținută şi oferită de Sonic Emotion.
- Telecomanda poate controla numai televizoarele produse de Samsung.
- În funcție de televizorul utilizat, este posibil să nu puteți controla televizorul cu această telecomandă. Dacă nu reuşiți, acționați televizorul utilizând telecomanda proprie.

conexiuni

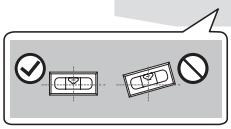
INSTALAREA SUPORTULUI DE PERETE

Puteți utiliza brida de montare pentru a fixa această unitate pe perete.

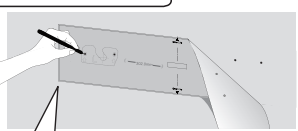
Precauții la instalare

- Instalați numai pe un perete vertical.
- La locația de instalare evitați temperatura sau umiditatea ridicate sau pereții care nu pot susține greutatea echipamentului.
- Verificați duritatea peretelui. Dacă peretele nu este suficient de dur pentru a susține sistemul, ranforsați-l sau montați sistemul pe alt perete care îi poate susține greutatea.
- Utilizați dibluri adecvate pentru peretele pe care montați sistemul (rigips, metal, lemn, etc.).
  Dacă este posibil, fixați şuruburile de montat în grinzi.
- Achiziționați şuruburile de fixare pe perete în funcție de tipul şi grosimea peretelui pe care montați sistemul Soundbar.
- Diametru : M5
- Lungime : L 35 mm sau mai mult recomandat
- Conectați cablurile între unitate şi dispozitivele externe înainte de a fixa unitatea pe perete.
- Opriți echipamentul şi scoateți-l din priză înainte de instalare.
  În caz contrar, există risc de electrocutare.

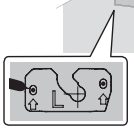
1. Aşezați ghidul de instalare lângă perete.
   - Ghidul de instalare trebuie să fie în poziție orizontală perfectă.
   - Instalați cu cel puțin 5 cm sub televizor, dacă acesta este montat pe perete.



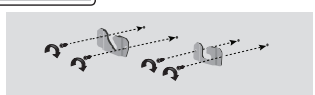
2. Marcați pe perete locul unde vor fi montate diblurile şi apoi îndepărtați ghidul de instalare.



3. Fixați suportul de perete şi şuruburile la locația marcată.
   - Suportul din partea stângă este diferit de cel din partea dreaptă.



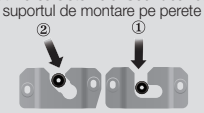
4. Fixați cele două şuruburi de fixare în orificiile din spatele sistemului Soundbar, în părțile stângă şi dreaptă.



5. Introduceți Cablu USB în aparat înainte de montarea pe perete.

6. Introduceți şuruburile din partea din spate a sistemului Soundbar în orificiile suportului de montare pe perete. Pentru siguranța instalării, împingeți complet şuruburile suportului în partea inferioară a orificiilor.

Utilizarea sistemului Soundbar cu suportul de montare pe perete

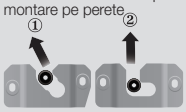


[Montarea pe perete a sistemului Soundbar]

Detaşarea Suportului de Perete

1 . Ridicați sistemul Soundbar aşa cum este indicat în imagine, pentru a-l detaşa de suportul de perete.

Utilizarea sistemului Soundbar cu suportul de montare pe perete



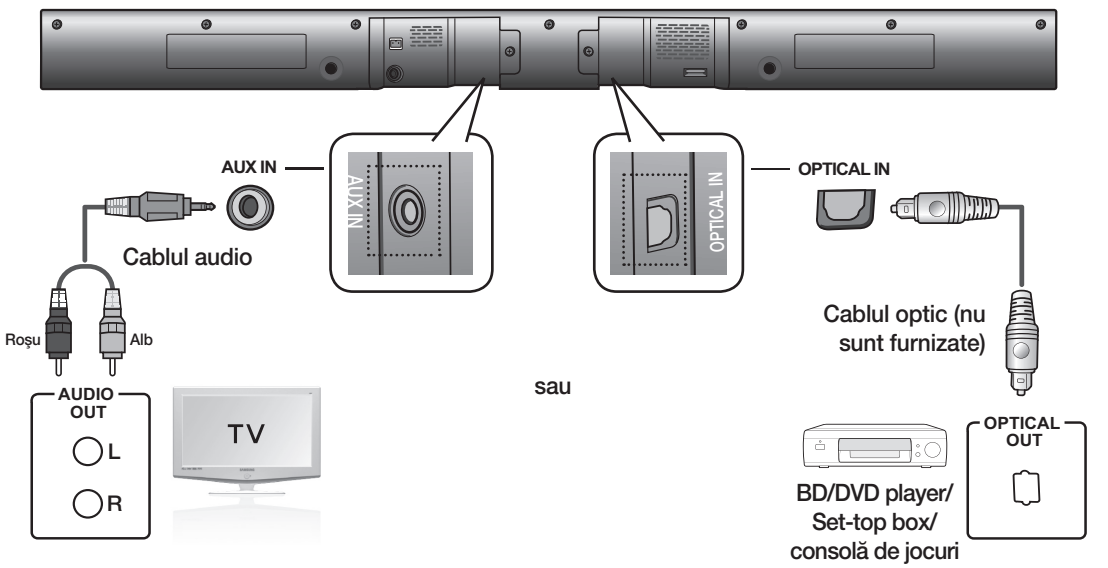
[Detaşarea sistemului Soundbar de la suportul de montare pe perete]

- Nu vă agățați de unitatea montată şi evitați impactul sau scăparea pe jos a unității.
- Fixați aparatul pe perete, pentru a nu cădea. Căderea aparatului poate provoca rănirea persoanelor sau avarierea produsului.
- Când unitatea este montată pe perete, nu permiteți accesul copiilor la cabluri, deoarece aceştia pot cauza căderea aparatului.
- Pentru a garanta funcționalitatea suportului montat pe perete, montați sistemul de sunet ca cel puțin 5 cm sub televizor, dacă aceste este montat pe perete.
- Din motive de siguranță, dacă nu montați unitatea pe perete, aşezați-o pe o suprafață plană, fermă, pe care riscul de cădere este redus.

CONECTAREA UNUI DISPOZITIV EXTERN CU AJUTORUL CABLULUI AUDIO (ANALOGIC) SAU OPTIC (DIGITAL)

Această secțiune prezintă două modalități (digitală şi analogă) de conectare a unității la TV.

Unitatea este echipată cu o mufă optică digitală şi una analogică pentru conectarea unui televizor.



AUX IN

Conectați mufa AUX IN (Audio) a unității la mufa AUDIO OUT a televizorului sau a dispozitivului sursă. Asigurați-vă că ați potrivit corect culorile conectorilor.

sau,

OPTICAL IN

Conectați mufa de intrare digitală a unității principale la mufa IEŞIRE DIGITALĂ a televizorului sau a dispozitivului sursă.

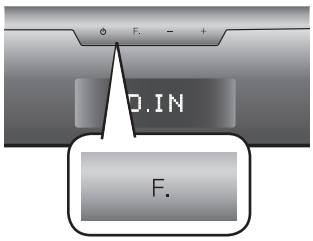
- Nu conectați cablul de alimentare al acestui produs sau televizorul la priza de alimentare cu curent decât după ce ați realizat toate conexiunile.
- Înainte de mutarea sau instalarea produsului, opriți alimentarea şi scoateți cablul din priză.

funcții

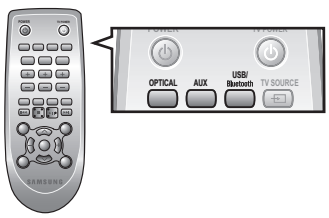
MOD INTRARE

Puteți selecta intrarea D.IN, AUX, BT, TV sau USB.

Apăsați butonul corespunzător de pe telecomandă pentru a selecta modul dorit sau apăsați (**F.**) pentru a selecta: D.IN, AUX, BT, TV sau USB.



Mod intrare	Afişaj
Intrarea digitală optică	D.IN
Intrare AUX	AUX
Modul BLUETOOTH	BT
Mod TV	TV
Modul USB	USB



Unitatea se opreşte automat în următoarele situații:

- BT/TV/USB/D.IN MODE
  - Dacă nu este conectat timp de aproximativ 25 de minute.
- Modul AUX
  - Când este conectat cablul AUX, dacă nu este apăsată nicio tastă de pe telecomandă sau de pe panoul unității timp de 8 ore.
  - Dacă nu este conectat cablul AUX timp de 25 de minute.

▪ Utilizați cablul furnizat dacă memoria flash USB nu poate fi conectată direct la unitate.

BLUETOOTH

Puteți utiliza un dispozitiv Bluetooth pentru a vă bucura de muzică stereo de înaltă calitate, fără cabluri!

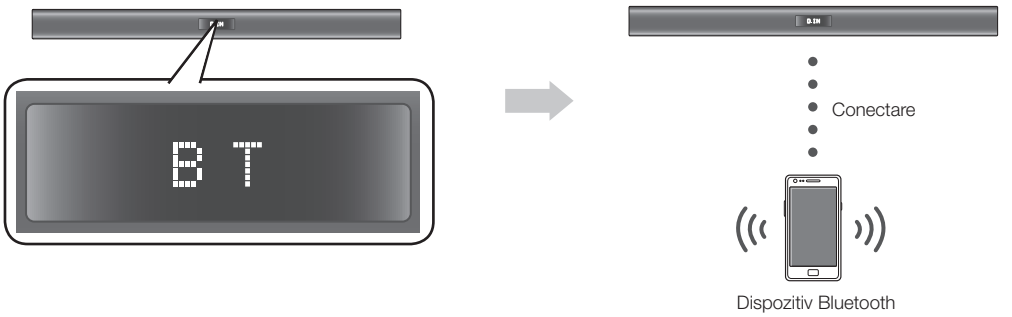
Ce este Bluetooth?

Bluetooth este o tehnologie care permite interconectarea rapidă a dispozitivelor compatibile Bluetooth printr-o conexiune fără fir, cu rază scurtă de acțiune.

- Un dispozitiv Bluetooth poate cauza zgomote sau defecțiuni de funcționare când:
  - O parte a corpului se află în contact cu sistemul de emisie/recepție al dispozitivului Bluetooth sau al sistemului Soundbar.
  - Este supus la variații electrice din cauza diverselor obstacole – pereți, colțuri sau elemente de partiționare a birourilor.
  - Este supus la interferențe electrice din partea unor dispozitive care funcționează pe aceeaşi frecvență – inclusiv echipamente medicale, cuptoare cu microunde şi routere wireless LAN.
- Împerecheați sistemul Soundbar cu dispozitivul Bluetooth, cu cele două dispozitive în poziție apropiată.
- Cu cât distanța dintre sistemul Soundbar şi dispozitivul Bluetooth este mai mare, cu atât calitatea sunetului devine mai slabă. Dacă distanța depăşeşte raza operațională Bluetooth, conexiunea se va pierde.
- În zonele cu calitate scăzută a recepției, conexiunea Bluetooth ar putea să nu funcționeze corect.
- Conexiunea Bluetooth funcționează numai câna aparatul este în apropiere unității centrale. Conexiunea va fi întreruptă automat, dacă distanța dintre dispozitive este mai mare decât raza de recepție. Chiar şi în interiorul acestei raze de recepție, calitatea sunetului poate fi deteriorată de diverse obstacole – cum ar fi uşile sau pereții.
- Acest dispozitiv wireless poate cauza interferențe electrice în timpul funcționării.

Pentru a conecta sistemul Soundbar la un dispozitiv Bluetooth

Verificaţi dacă dispozitivul Bluetooth acceptă căşti stereo compatibile Bluetooth.



1. Apăsaţi butonul **USB/Bluetooth** de pe telecomanda sistemului Soundbar pentru a afişa mesajul **BT**.
- Pe afişajul frontal al sistemului Soundbar va apărea **BT READY**.

2. Deschideţi meniul Bluetooth al dispozitivului pe care doriţi să îl conectaţi. (consultaţi manualul de utilizare al dispozitivului Bluetooth)

3. Selectaţi un meniu pentru căşti Stereo pe dispozitivul Bluetooth.
- Veţi vedea o listă a dispozitivelor scanate.

4. Selectaţi **"[Samsung] Soundbar"** din listă.
- Când sistemul Soundbar este conectat la un dispozitiv prin Bluetooth, pe afişajul frontal va apărea **Device name** (Nume dispozitiv) ➡ **BT**.
- Dacă dispozitivul Bluetooth nu a fost împerecheat cu sistemul Soundbar, ştergeţi dispozitivul "[Samsung] Soundbar" găsit de dispozitivul Bluetooth şi căutaţi din nou sistemul Soundbar.
- Dacă sistemul Soundbar este în alt mod (cu excepţia modului TV), puteţi trece în modul Bluetooth utilizând dispozitivul inteligent.

5. Redaţi muzică pe dispozitivul conectat.
- Puteţi asculta muzica redată de pe dispozitivul Bluetooth conectat, prin intermediul sistemului Audio Wireless - Soundbar.
- În modul BT, funcţiile Repeat (Repetare) nu sunt disponibile. Pentru anumite dispozitive Bloetooth, funcţiile PLAY/STOP/NEXT/PREV (REDARE/STOP/ÎNAINTE/PREVIZUALIZARE) nu sunt disponibile.

- La conectarea unui dispozitiv Bluetooth la sistemul Soundbar este posibil să vi se solicite un cod PIN (parolă). Dacă apare fereastra de introducere a codului PIN, introduceţi <0000>.
- Sistemul Soundbar acceptă date SBC (44.1kHz, 48kHz).
- Caracteristica AVRCP este acceptată.
- Conectaţi numai la dispozitive Bluetooth care acceptă funcţia A2DP (AV).
- Nu puteţi realiza conectarea la un dispozitiv Bluetooth care acceptă numai funcţia HF (Hands Free).
- Nu puteţi împerechea mai multe dispozitive Bluetooth simultan.
- După ce aţi oprit sistemul Soundbar şi împerecherea a fost deconectată, aceasta nu va fi restaurată automat. Pentru reconectare, trebuie să împerecheaţi din nou dispozitivul.
- Sistemul Soundbar ar putea să nu ruleze corect funcţiile Bluetooth Search (Căutare Bluetooth) sau Connection (Conectare) în următoarele situaţii:
  - Dacă în apropierea sistemului Soundbar este activ un câmp electric puternic.
  - Dacă sunt împerecheate simultan mai multe dispozitive Bluetooth cu sistemul Soundbar.
  - Dacă dispozitivul Bluetooth este oprit, nu este găsit sau nu funcţionează corect.
  - Reţineţi că unele dispozitive, cum sunt cuptoarele cu microunde, adaptoarele wireless LAN, lămpile fluorescente şi cuptoarele cu gaz, care utilizează aceeaşi frecvenţă ca şi dispozitivul Bluetooth pot cauza interferenţe.

Pentru a deconecta dispozitivul Bluetooth de la sistemul Soundbar

Puteți deconecta dispozitivul Bluetooth de la sistemul Soundbar , consultați manualul de utilizare al dispozitivului Bluetooth.

- Sistemul Soundbar va fi deconectat.
- Când sistemul Soundbar este deconectat de la dispozitivul Bluetooth, va afişa mesajul **BT DISCONNECTED** (BT DECONECTAT) pe afişajul frontal.

Pentru a deconecta sistemul Soundbar de la dispozitivul Bluetooth

Apăsați butonul (**F.**) de pe panoul frontal al sistemului Soundbar pentru a comuta de la **BT** la un alt mod sau pentru a opri funcționarea sistemului Soundbar.

- Dispozitivul Bluetooth conectat va aştepta o perioadă de timp un răspuns de la sistemul Soundbar înainte de a încheia conexiunea. (Durata de deconectare poate varia, în funcție de dispozitivul Bluetooth)
- Dispozitivul conectat în momentul respectiv va fi deconectat.

- În modul de conectare Bluetooth, conexiunea Bluetooth se va pierde dacă distanța dintre sistemul Soundbar şi dispozitivul Bluetooth depăşeşte 5 metri.
- Dacă dispozitivul cu Bluetooth reintră în raza de acțiune după ce a fost deconectat, puteți reinițializa sistemul Soundbar pentru a restaura împerecherea cu acesta.

Utilizarea funcției de pornire la conectarea prin Bluetooth

Când sistemul Soundbar este oprit, conectați prin Bluetooth dispozitivul inteligent la sistemul Soundbar pentru a-l porni.

- Împerecheați dispozitivul inteligent cu sistemul Soundbar prin Bluetooth. (Pentru informații referitoare la conexiunile prin Bluetooth, consultați manualul dispozitivului dvs. inteligent.)
- Opriți sistemul Soundbar şi apoi mențineți apăsat butonul **F.** de pe panoul frontal al acestuia până când pe afişaj apare Bluetooth Power On (Pornire Bluetooth).
- Acum, de fiecare dată când sistemul Soundbar este oprit şi inițializați o conexiune Bluetooth cu dispozitivul inteligent, sistemul Soundbar porneşte automat în modul Bluetooth.
  - Selectați piesa pe care doriți să o redați de pe dispozitivul inteligent.

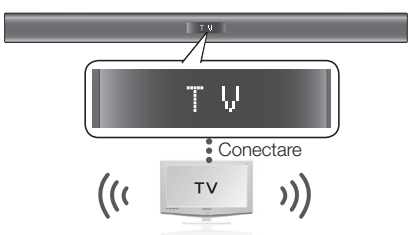
SOUNDCONNECT

SoundConnect vă permite să redați semnalul audio de la un televizor Samsung compatibil cu tehnologia Bluetooth pe sistemul Audio Wireless - Soundbar printr-o conexiune Bluetooth.

- Pentru a emite sunetul de la televizor pe sistemul Soundbar prin conexiunea Bluetooth, trebuie să împerecheați sistemul cu un televizor compatibil Bluetooth. După realizarea împerecherii, informațiile despre împerechere sunt înregistrate şi păstrate. Nu vor mai fi afişate mesaje despre conectarea prin Bluetooth.
- Asigurați o distanță mică între sistemul Soundbar şi televizor.
- Sistemul va reda sunetul de la televizor când este setat în mocul SoundConnect şi este conectat la televizor.
- Dacă schimbați cu alt mod, cu excepția modului TV, sau opriți sistemul Soundbar, va fi emis din nou sunetul prin boxele televizorului.

Conectarea sistemului Soundbar la un televizor Samsung compatibil Bluetooth

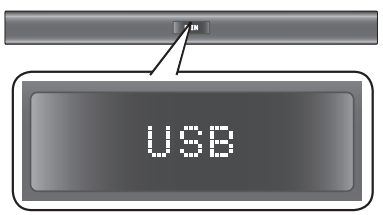
1. Porniți televizorul Samsung şi sistemul Soundbar.
2. Setați la On opțiunea Add New Device din meniu SoundConnect Setting al televizorului.
   - În funcție de televizor, meniul de setări al acestuia poate include elementul SoundShare în locul elementului SoundConnect.
3. Apăsați butonul (F.) pentru a schimba modul sistemului Soundbar la TV. Va apărea un mesaj prin care sunteți întrebat dacă doriți să continuați cu împerecherea prin Bluetooth şi pe ecranul televizorului va apărea mesajul „[Samsung] Soundbar”.
4. Selectați <Yes> (Da) pe ecranul televizorului. Sistemul Soundbar se împerechează cu televizorul.



- După împerechere, când schimbaţi modul sistemului Soundbar de la orice mod la TV, sistemul se va conecta automat la televizor.
- Soundbar Sistemul va reda sunetul de la televizor când este conectat la acesta.
- Schimbarea modului sistemului Soundbar de la modul TV la orice alt mod va anula conexiunea SoundConnect.
- Dacă doriţi să anulaţi împerecherea curentă dintre sistemul Soundbar şi televizor şi să împerecheaţi sistemul Soundbar cu alt televizor:
  - Menţineţi apăsat butonul PLAY/PAUSE (REDARE/PAUZĂ) al sistemului Soundbar timp de 5 secunde pentru a anula împerecherea existentă. Acum puteţi realiza împerecherea cu alt televizor.
  - În modul SoundConnect, puteţi controla volumul şi îl puteţi întrerupe utilizând fie telecomanda televizorului, fie telecomanda sistemului Soundbar.

- Raza de acţiune TV SoundConnect
  - rază de împerechere recomandată: maxim 50cm
  - rază de acţiune recomandată: maxim 5m
- Dacă distanţa dintre sistemul Soundbar şi televizorul Samsung depăşeşte 5m, conexiunea sau sunetul ar putea fi întrerupte. În această situaţie, conectaţi din nou sistemul la televizorul Samasung, în raza de acoperire.
- Asiguraţi-vă că modul SoundConnect al televizorului Samsung este activat înainte de a utiliza această funcţie.
- Butoanele **PLAY, NEXT, PREV, STOP** nu vor funcţiona în modul SoundConnect.
- Funcţia de pornire la conectarea prin Bluetooth
  - Sistemul Soundbar va fi pornit automat când porniţi televizorul, dacă aţi conectat televizorul şi sistemul Soundbar prin funcţia SoundConnect.
  - Puteţi activa/dezactiva această funcţie menţinând apăsat timp de cel puţin 5 secunde butonul (**F.**) din partea frontală, cu sistemul Soundbar oprit. Dacă setaţi această funcţie la Off (Oprit), sistemul se opreşte automat când televizorul este oprit, dar nu porneşte automat.
  - Această funcţie este acceptată de televizoarele lansate în 2013.
- Funcţia SoundConnect este acceptată de anumite modele lansate după 2012. Înainte de a începe, verificaţi dacă televizorul acceptă funcţia SoundConnect (SoundShare). (Pentru mai multe informaţii, consultaţi manualul de utilizare al televizorului)

USB



1. Conectaţi dispozitivul USB la portul USB de pe partea laterală a unităţii.

2. Apăsaţi repetat butonul (**F.**) de pe panoul frontal al sistemului Soundbar până când apare **USB**.

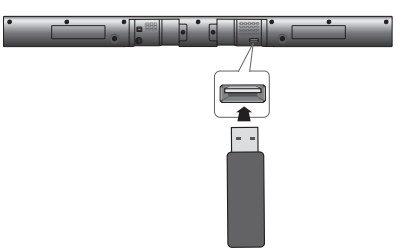
3. Pe ecran va apărea **USB**, iar apoi va dispărea.

- Conectarea sistemului Audio Wireless - Soundbar este finalizată.

Înainte de conectarea unui dispozitiv USB

Acordaţi atenţie următoarelor aspecte:

- Dacă numele unui folder de pe un dispozitiv USB depăşeşte 10 caractere, acesta nu va fi afişat de sistemul Soundbar.
- Acest produs ar putea să nu fie compatibil cu anumite tipuri de suporturi de stocare USB.
- Sistemul Soundbar acceptă fişiere în sistemul de filiere FAT16 şi FAT32.
  - Sistemul NTFS nu este acceptat.



- Conectați un dispozitiv USB direct la portul USB al aparatului.
  În caz contrar, ar putea apărea probleme de compatibilitate USB.
- Nu conectați mai multe dispozitive de stocare la aparat printr-un cititor de carduri multiplu. Este posibil să nu funcționeze corect.
- Protocoalele PTP ale camerelor digitale nu sunt acceptate.
- Nu îndepărtați dispozitivul USB în timp ce este citit.
- Fişierele muzicale protejate prin DRM (MP3, WMA) de pe site-uri web comerciale nu vor fi redate.
- Hard disk-urile externe nu sunt acceptate.
- Telefoanele mobile nu sunt acceptate.
- Listă de compatibilitate:

Format	Codec
*.mp3	MPEG 1 Layer2
	MPEG 1 Layer3
	MPEG 2 Layer3
*.wma	Wave_Format_MSAudio1
	Wave_Format_MSAudio2
*.aac	AAC
	AAC-LC
	HE-AAC
*.wav	-
*.Ogg	OGG 1.1.0
*.Flac	FLAC 1.1.0, FLAC 1.2.1

※ Acceptă rate de eşantionare peste 16KHz

UTILIZAREA TELECOMENZII

Redare/Pauză/Stop

În timpul redării, apăsați pe butonul ►II,■.

- Apăsați butonul ►II pentru a trece în pauză redarea fişierului.
  Apăsați din nou butonul ►II pentru relua redarea fişierului.
- Pentru a opri redarea, apăsați butonul Stop (■) în timpul redării.

Salt înainte/înapoi

În timpul redării, apăsați pe butonul I◄◄,►►I.

- Dacă există mai multe fişiere, după apăsarea butonului ►►I, este selectat fişierul următor.
- Dacă există mai multe fişiere, după apăsarea butonului I◄◄, este selectat fişierul anterior.

Utilizarea funcției REPEAT

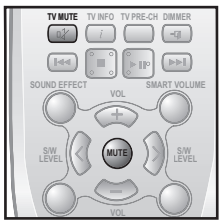
Redarea repetată vă permite să repetați redarea unui fişier, a tuturor fişierelor, să redați fişiere aleator sau să dezactivați repetarea.

Apăsați butonul **REPEAT**.

- **REPETARE OPRITĂ:** Anulează funcția de redare repetată.
- **REPETARE FIŞIER:** Repetă redarea unei piese.
- **REPETARE TOATE:** Repetă redarea tuturor pieselor.
- **REPETARE ALEATORIE:** Redă piesele în ordine aleatorie. (O piesă care a fost deja redată poate fi redată din nou.)

▪ Puteți seta funcția REPETARE în timpul redării muzicii de pe o unitate USB.

Oprirea sunetului



Este utilă când trebuie să răspundeţi la uşă sau la telefon.

1. Pentru a opri sunetul unităţii, apăsaţi butonul **MUTE** de pe telecomandă.

2. Pentru a opri sonorul de la televizor, apăsaţi butonul **TV MUTE** ( ) de pe telecomandă.

3. Apăsaţi din nou butonul **MUTE / TV MUTE** ( ) de pe telecomandă (sau butonul **VOLUME +/–**) pentru a restaura sunetul.

Utilizarea funcţiei 3D SOUND PLUS

Caracteristica 3D Sound Plus adaugă adâncime şi spaţiozitate sunetului.

Apăsaţi butonul **3D SOUND PLUS** (Sunet 3D PLUS) de pe telecomandă.

- După fiecare apăsare a butonului, selecţia se modifică astfel: 3D SOUND PLUS OFF ➡ 3D SOUND PLUS MUSIC ➡ 3D SOUND PLUS MOVIE

▪ Atunci când activaţi funcţia 3D Sound Plus, funcţia Efect sunet va fi comutată automat la OFF (DEZACTIVAT).

Utilizarea funcţiei SMART VOLUME

Reglează şi stabilizează nivelul volumului, dacă are loc o schimbare bruscă a acestuia, în cazul schimbării unui post sau al trecerii la o altă scenă.

Apăsaţi butonul **SMART VOLUME** de pe telecomandă.

- După fiecare apăsare a butonului, selecţia se modifică astfel: SMART VOLUME ON ➡ SMART VOLUME OFF

▪ Când activaţi volumul inteligent, funcţiile Efecte de sunet şi 3D SOUND PLUS sunt setate automat la OFF (DEZACTIVAT).

Utilizarea funcţiei SOUND EFFECT

Puteţi selecta dintre 5 moduri de sunet - **MUSIC (MUZICĂ), VOICE (VOCE), SPORTS (SPORT), CINEMA,** şi **STANDARD**, în funcţie de tipul de conţinut pe care doriţi să îl audiaţi.

Apăsaţi butonul **SOUND EFFECT** de pe telecomandă.

- Selectaţi modul **STANDARD** dacă doriţi să ascultaţi sunetul original.

▪ Se recomandă să selectaţi un efect de sunet în funcţie de materialul sursă şi de preferinţele personale.

▪ Când alegeţi un mod Efecte de sunet (cu excepţia modului STANDARD), funcţiile 3D SOUND PLUS şi Volum inteligent sunt setate automat la OFF (DEZACTIVAT).

Utilizarea funcţiei S/W LEVEL

Puteţi controla volumul de bază cu ajutorul tastei Nivel S/W de pe telecomandă.

1. Apăsaţi butonul **S/W LEVEL** de pe telecomandă.

2. Pe afişaj va apărea **“SW 0”**.

3. Apăsaţi butonul **<** sau **>** de pe tasta **LEVEL** dacă doriţi să creşteţi sau să reduceţi volumul subwooferului. Puteţi seta valori între SW -6 şi SW +6.

Utilizarea funcției AUTO POWER LINK

Sistemul Audio Wireless - Soundbar este pornit automat când porniți televizorul sau orice alt dispozitiv conectat la sistemul Soundbar printr-un cablu optic.

Apăsați **AUTO POWER** de pe telecomanda unității.

- Funcția de legare alimentare automată este activată/dezactivată de fiecare dată când apăsați **AUTO POWER**.

AUTO POWER LINK	Afișaj
ON	POWER LINK ON
OFF	POWER LINK OFF

Utilizarea funcției DIMMER

Apăsați Dimmer pentru a regla luminozitatea afișajului.

Apăsați **DIMMER** de pe telecomanda unității.

- După fiecare apăsare a butonului, selecția se modifică astfel: DIMMER ON ➡ DIMMER OFF

Utilizarea funcției AUDIO SYNC

Dacă sistemul Soundbar este conectat la un televizor digital, semnalul video ar putea să nu fie sincronizat cu semnalul audio. Dacă apare această situație, reglați timpul de decalaj al sunetului, pentru a corespunde cu imaginea.

Apăsați **AUDIO SYNC +/–**. de pe telecomanda unității.

- Puteți utiliza butoanele + şi – pentru a seta întârzierea sunetului la valori între 0 ms şi 300 ms.

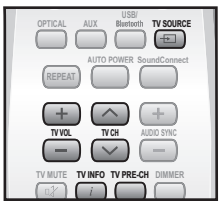
▪ În modul USB, TV sau modul BT, este posibil ca funcția Audio Sync să nu funcționeze.

Utilizarea funcției TONE

Apăsați **TONE** de pe telecomanda unității.

- După fiecare apăsare a butonului, selecția se modifică astfel: **TREBLE ➡ BASS**. Apăsați butonul **VOL +** sau **VOL -** pentru a creşte sau a reduce volumul înaltelor sau al bassului. Puteți alege o valoare între -3 şi +3 pentru setarea tonului.

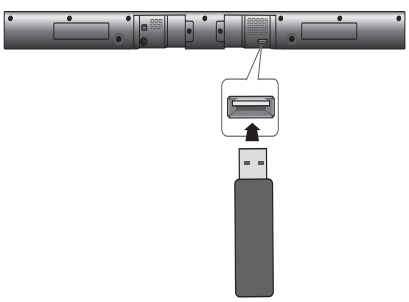
Utilizarea funcției TV (numai cu televizoare Samsung)



- Apăsați butonul **TV SOURCE** de pe telecomandă pentru a schimba sursa de intrare a televizorului.
- Apăsați butonul **TV INFO** de pe telecomandă pentru a afişa informații despre canalele TV.
- Apăsați butonul **TV CH** de pe telecomandă pentru a selecta canal televizorului.
- Apăsați **TV VOL** de pe telecomandă pentru a creşte sau a reduce nivelul volumului.
- Utilizați butonul **TV PRE-CH** pentru a vă deplasa la următorul canal TV în modul TV.

- Când apăsați butonul SoundConnect, sunetul de la televizor este transmis de sistemul Soundbar prin conexiune Bluetooth. Sistemul Soundbar controlează, de asemenea, volumul sunetului, calitatea sunetului, etc.
- Telecomanda poate controla numai televizoarele produse de Samsung.

UPGRADE SOFTWARE



Samsung ar putea oferi în viitor upgrade pentru firmware-ul sistemului Audio Wireless - Soundbar.

Dacă este disponibil un upgrade, puteți realiza upgrade al firmware-ului prin conectarea unei unități USB cu versiunea de upgrade firmware la portul USB al sistemului Soundbar.

Dacă există mai multe fişiere de upgrade, trebuie le copiați pe rând pe unitatea USB şi să realizați upgrade pentru firmware cu un singur fişier odată.

Accesați Samsung.com sau contactați centrul de asistență Samsung pentru informații suplimentare despre descărcarea fişierelor de upgrade.

- Introduceți unitatea USB pe care este stocată versiunea de upgrade al firmware-ului în portul USB al unității principale.
- Aveți grijă să nu deconectați sursa de alimentare sau dispozitivul USB în timpul instalării versiunii de upgrade. Unitatea se va opri automat după instalarea versiunii de upgrade al firmware-ului. La realizarea de upgrade software, setările vor reveni la valorile prestabilite (din fabrică). Vă recomandăm să notați setările, pentru a le putea reimplementa după upgrade.
- După finalizarea actualizării software-ului, opriți aparatul şi mențineți apăsat butonul (■) pentru a reseta aparatul.
- Dacă procedura de upgrade a firmware-ului eşuează, vă recomandăm să formatați unitatea USB în sistem FAT16 şi să reîncercați.
- Pentru o procedură de upgrade corectă, nu formatați unitatea USB în sistem NTFS, deoarece acest sistem nu este suportat.
- În funcție de producător, este posibil ca unele dispozitive de stocare USB să nu fie acceptate.

depanare

Înainte de a solicita service, verificați următoarele.

Comportament	Verificare	Soluție
Unitatea nu poate fi pornită.	• Ați introdus corespunzător cablul de alimentare în priză?	• Conectați cablul de alimentare la priză.
O funcție nu operează când butonul este apăsat.	• Există electricitate statică în atmosferă?	• Scoateți cablul de alimentare şi reconectați-l.
Nu este emis sunet.	• Unitatea este conectată corect la televizor? • Funcția Mute este activată? • Volumul este dat la minim?	• Conectați-le în mod corespunzător. • Apăsați butonul Mute pentru a anula funcția. • Reglați volumul.
Nu apare imaginea pe televizor atunci când funcția este selectată.	• Ați conectat corespunzător componentele externe?	• Conectați în mod corespunzător.
Telecomanda nu funcționează.	• S-au consumat bateriile? • Ați conectat corespunzător televizorul?	• Înlocuiți bateriile cu unele noi. • Mutați mai aproape de unitate.
Sunetul de la canalele stânga/ dreapta este inversat.	• Cablurile de ieşire stânga/ dreapta de la televizor sunt conectate corect?	• Verificați canalele stânga/ dreapta şi conectați-le în mod corespunzător.
Funcția SoundConnect (împerechere TV) a eşuat.	• Televizorul dvs. acceptă SoundConnect? • Versiunea firmware a televizorului este cea mai recentă? • A survenit o eroare la conectare? • Resetați TV MODE şi realizați din nou conexiunea.	• Funcția SoundConnect este acceptată de unele televizoare Samsung lansate după 2012. Verificați dacă televizorul dvs. acceptă SoundConnect. • Actualizați firmware-ul televizorului la ultima versiune. • Apelați centrul de service. • Mențineți apăsat butonul ▶II timp de 5 secunde pentru a reseta aparatul.

SPECIFICAȚII

GENERAL	USB		5V/0,5A
	Greutate	Unitatea centrală	1,75 kg
		Subwoofer	3,0 kg
	Dimensiuni (L x Î x l)	Unitatea centrală	943 x 49 x 59,9 mm
		Subwoofer	152 x 300 x 284 mm
	Interval temperatură de funcționare		+ 5 °C la 35 °C
	Interval umiditate de funcționare		10 % la 75 %
AMPLIFICATOR	Putere de ieşire nominală	Unitatea centrală	30W/CH, 8OHM, THD = 10%, 1kHz
		Subwoofer	60W, 3OHM, THD = 10%, 100Hz
	Raport semnal/zgomot (intrare analogică)		60dB
	Separare (1kHz)		50dB

* Raportul semnal/zgomot, distorsiunile, separarea si sensibilitatea utilizabilă au la bază măsurători ce utilizează directive AES (Audio Engineering Society).

*: Specificație nominală

- Samsung Electronics Co., Ltd îşi rezervă dreptul de a modifica specificațiile fără înştiințare.
- Greutatea şi dimensiunile sunt aproximative.
- Pentru informații despre alimentarea cu energie electrică şi consum, consultați eticheta ataşată produsului.

CE

Prin prezenta, Samsung Electronics declară că Crystal Surround Air Track este în conformitate cu cerințele esențiale şi cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/EC. Declarația de conformitate oficială poate fi găsită la http://www.samsung.com, mergeți la Suport > Căutare suport produs şi introduceți numele modelului. Acest echipament poate fi utilizat în toate țările din UE.

Contactați centrele SAMSUNG WORLD WIDE

Dacă aveți întrebări sau comentarii referitoare la produsele Samsung, contactați centrul Samsung pentru asistență clienți.

Zonă	Centru de relații cu clienții ☎	Site Web
AUSTRIA	0800 - SAMSUNG (0800 - 7267864)	www.samsung.com/at/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/support (French)
BOSNIA	051 331 999	www.samsung.com/support
BULGARIA	07001 33 11 , sharing cost	www.samsung.com/bg/support
CROATIA	062 726 786	www.samsung.com/hr/support
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)	www.samsung.com/de/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	http://www.samsung.com/hu/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/support

Zonă	Centru de relații cu clienții ☎	Site Web
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 090 726 786	www.samsung.com/si/support
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl/support
NORWAY	815 56480	www.samsung.com/no/support
POLAND	0 801-172-678* lub +48 22 607-93-33 ** * (całkowity koszt połączenia jak za 1 impuls według taryfy operatora) ** (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support
PORTUGAL	808 20 7267	www.samsung.com/pt/support
ROMANIA	08008 SAMSUNG (08008 726 7864) TOLL FREE No.	www.samsung.com/ro/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG(0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
SPAIN	0034902172678	www.samsung.com/es/support
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com/se/support
SWITZERLAND	0848 726 78 64 (0848-SAMSUNG)	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/support (French)
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk/support
EIRE	0818 717100	www.samsung.com/ie/support
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support

[Dispoziții privind eliminarea corectă a bateriilor acestui produs]

(Aplicabil în țări cu sisteme de colectare separate)

Acest marcaj de pe baterie, de pe manualul de utilizare sau de pe ambalaj indică faptul că bateriile acestui produs nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri menajere la sfârșitul ciclului lor de viață. Dacă sunt marcate, simbolurile chimice Hg, Cd sau Pb indică faptul că bateria conține mercur, cadmiu sau plumb peste nivelurile de referință prevăzute în Directiva CE 2006/66. În cazul în care bateriile nu sunt eliminate corespunzător, aceste substanțe pot fi dăunătoare pentru sănătatea omului sau pentru mediu.

În vederea protejării resurselor naturale și a promovării refolosirii materialelor, vă rugăm să separați bateriile de celelalte tipuri de deșeuri și să le reciclați prin intermediul sistemului gratuit de returnare a bateriilor la nivel local.

Cum se elimină corect acest produs
(Deșeuri de echipamente electrice și electronice)

(Aplicabil în țări cu sisteme de colectare separate)

Acest simbol de pe produs, accesorii și documentație indică faptul că produsul și accesoriile sale electronice (încărcător, căști, cablu USB) nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri menajere la finalul duratei lor de utilizare. Dat fiind că eliminarea necontrolată a deșeurilor poate dăuna mediului înconjurător sau sănătății umane, vă rugăm să separați aceste articole de alte tipuri de deșeuri și să le reciclați în mod responsabil, promovând astfel reutilizarea durabilă a resurselor materiale.

Utilizatorii casnici trebuie să-l contacteze pe distribuitorul care le-a vândut produsul sau să se intereseze la autoritățile locale unde și cum pot să ducă aceste articole pentru a fi reciclate în mod ecologic.

Utilizatorii comerciali trebuie să-și contacteze furnizorul și să consulte termenii și condițiile din contractul de achiziție. Acest produs și accesoriile sale electronice nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri comerciale.

HW-H355

Wireless Audio - Soundbar

(Активна система високоговорители)

ръководство за потребителя

представете си възможностите

Благодарим ви, че закупихте продукт на Samsung.
За да получите по-пълно обслужване, моля,
регистрирайте продукта си на адрес
www.samsung.com/register

SAMSUNG

характеристики

SoundConnect

SoundConnect ви позволява да възпроизвеждате ТВ аудио от съвместим с Bluetooth телевизор Samsung на вашето безжично аудио устройство Soundbar посредством Bluetooth връзка и да управлявате звука.

3D SOUND PLUS

Функцията 3D SOUND PLUS добавя измерения и дълбочина към вашето слушане.

Специален звуков режим

Можете да избирате между 5 различни режима за звук MUSIC (МУЗИКА), VOICE (ГЛАС), SPORTS (СПОРТ), CINEMA (КИНО) и STANDARD (СТАНДАРТЕН) в зависимост от типа съдържание, на който искате да се радвате.

Многофункционално дистанционно управление

Можете да използвате дистанционното управление, доставено с вашето устройство Soundbar, за управление на телевизора, свързан с това устройство. (Работи само за телевизори Samsung)
Дистанционното управление има горещ клавиш, които ви дава възможност да изпълнявате редица операции с едно просто натискане на бутона.

Активна система високоговорители

Функциите на това устройство позволяват на Активната система високоговорители да осигурява високо качество на звука в едно тънко устройство.
Това устройство не изисква сателитен високоговорител или кабели, които обикновено се свързват с конвенционалните системи за съраунд звук.

Поддръжка на USB хост

Можете да се свързвате и да изпълнявате музикални файлове от външни USB устройства за съхранение като MP3 плейъри, USB пръстови устройства и др. с функцията USB HOST (USB HOST) на Soundbar.

Функция Bluetooth

Можете да свързвате Bluetooth устройство със Soundbar, за да се радвате на стерео музика с високо качество на звука, всичко без кабели!

ЛИЦЕНЗ

DOLBY DIGITAL

Произведено по лиценз на Dolby Laboratories. “Dolby” и символът двойно-D са запазени марки на Dolby

dts 2.0 Channel

За DTS патенти вж. http://patents.dts.com. Произведено по лиценз на DTS Licensing Limited. DTS, символът и DTS заедно със символа са регистрирани търговски марки и DTS 2.0 Channel е търговска марка на DTS, Inc. © DTS, Inc. Всички права запазени.

информация за безопасност

МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ЗА ДА НАМАЛИТЕ РИСКА ОТ ТОКОВ УДАР, НЕ СВАЛЯЙТЕ КАПАКА (ИЛИ ЗАДНИЯ КАПАК).
ВЪТРЕ НЯМА ЧАСТИ, ПРЕДНАЗНАЧЕНИ ЗА ОБСЛУЖВАНЕ ОТ ПОТРЕБИТЕЛЯ. ЗА СЕРВИЗНО ОБСЛУЖВАНЕ СЕ ОБРЪЩАЙТЕ КЪМ КВАЛИФИЦИРАН СЕРВИЗЕН ПЕРСОНАЛ.

Този символ указва наличието на опасно напрежение във вътрешността на блока, което може да предизвика токов удар.

Този символ се използва, за да насочи вниманието Ви към важни указания за управлението и поддръжката на продукта.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ : За да намалите риска от пожар или електрически шок, не излагайте апаратурата на дъжд или влага.

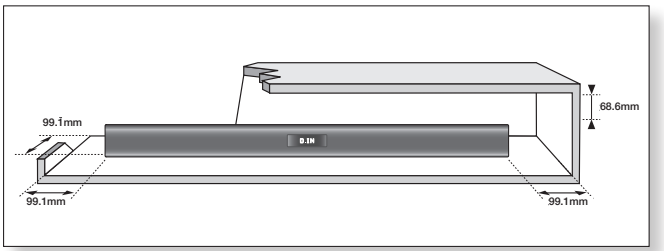
ВНИМАНИЕ : ЗА ДА ИЗБЕГНЕТЕ ТОКОВ УДАР, ПОСТАВЕТЕ ЩЕПСЕЛА В ПОДХОДЯЩ КОНТАКТ, КАТО ГО ВКЛЮЧИТЕ ДОКРАЙ.

- Апаратурата трябва винаги да бъде свързана към променливотоков източник на захранване със защитна заземителна връзка.
- За да изключите прибора от захранването, издърпайте щепсела от контакта. Поради тази причина, контактът трябва да бъде удобен.

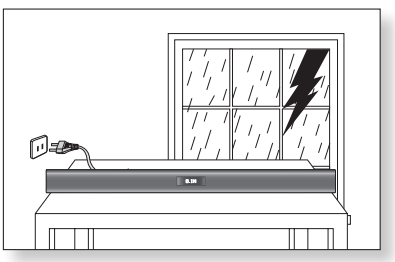
ВНИМАНИЕ

- Апаратът не бива да бъде излаган на капене или пръски. Не поставяйте предмети, пълни с течности, напр. вази, върху уреда.
- За да изключите напълно уреда, трябва да извадите щепсела на захранващия кабел от контакта. Следователно щепселът на захранващия кабел трябва да бъде лесно достъпен по всяко време.

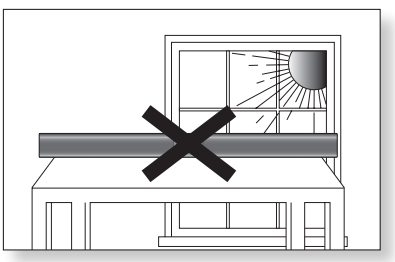
ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ



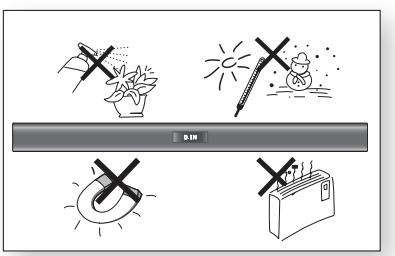
Погрижете се променливото електрозахранване във вашия дом да съответства на идентификационния стикер, който е поставен на гърба на вашия продукт. Инсталирайте своя продукт хоризонтално, върху подходяща основа (мебел), с достатъчно място около него за вентилация (7~10 см). Внимавайте да не бъдат покрити вентилационните отвори. Не поставяйте устройството върху усилватели или друго оборудване, което може да се нагорещи. Устройството е предназначено за непрекъсната употреба. За да изключите напълно устройството, извадете адаптера за променлив ток от стенния контакт. Извадете щепсела на устройството от контакта, ако възнамерявате да не го използвате дълъг период от време.



По време на гръмотевични бури изваждайте щепсела на електрозахранването от контакта. Пикове на напрежение, дължащи се на мълнии, могат да повредят уреда.

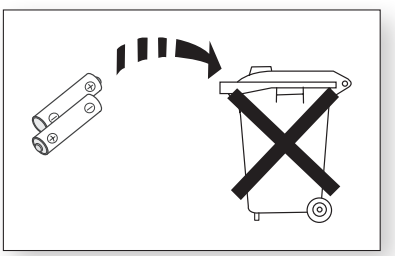


Не излагайте уреда на пряка слънчева светлина или други източници на топлина. Това може да доведе до прегряване и неизправност на уреда.



Пазете уреда от влага (напр. вази) и прекомерна топлина (напр. камина), или оборудване, което създава силни магнитни или електрически полета. Извадете щепсела от контакта на електрозахранването. Продуктът не е предназначен за промишлена употреба. Използвайте този продукт само за лично ползване.

Ако продуктът или дискът са били съхранявани на студено, възможно е да се образува конденз. Ако транспортирате уреда през зимата, изчакайте приблизително 2 часа докато уредът достигне стайна температура, преди да го използвате.



Батериите, които се използват в този продукт, съдържат химикали, които са вредни за околната среда.
Не изхвърляйте батериите с общите домакински отпадъци.
Не изхвърляйте батериите в огън.
Не създавайте късо напрежение, не разглобявайте и не прегрявайте батериите.
Ако батериите не се сменят правилно, има опасност от експлозия. Сменяйте само със същия тип или еквивалентни.

съдържание

ХАРАКТЕРИСТИКИ 2

2 Характеристики
2 Лиценз

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ 3

3 Мерки за безопасност
4 Предпазни мерки

НАЧАЛО 6

6 Преди да прочетете ръководството за потребителя
6 Какво е включено

ОПИСАНИЯ 7

7 Преден панел
8 Заден панел
8 Монтиране на феритната сърцевина на кабела на събуферния високоговорител

ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ 9

9 Преглед на дистанционното управление

СВЪРЗВАНИЯ 11

11 Инсталиране на стената конзола
12 Свързване на външно устройство с аудио (аналогов) кабел или оптичен (цифров) кабел

ФУНКЦИИ 13

13 Входен режим
13 Bluetooth
15 SoundConnect
16 USB
17 Използване на дистанционното управление
20 Надстройка на софтуера

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ 21

21 Отстраняване на неизправности

ПРИЛОЖЕНИЕ 22

22 Спецификация

ПРЕДИ ДА ПРОЧЕТЕТЕ РЪКОВОДСТВОТО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

Имайте предвид следните условия преди да прочетете това ръководство за потребителя.

Икони, които ще бъдат използвани в ръководството

Икона	Условие	Определение
	Внимание	Показва ситуация, при която дадена функция не работи или настройките могат да бъдат отменени.
	Забележка	Това включва съвети или инструкции на страницата, която помага на всяка функция да работи.

Инструкции за безопасност и отстраняване на неизправности

1) Уверете се, че сте запознати с инструкциите за безопасност, преди използването на този продукт. (Вж. стр. 3)
2) Ако възникне проблем, проверете в Отстраняване на неизправности. (Вж. стр. 21)

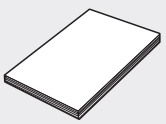
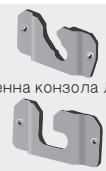
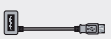
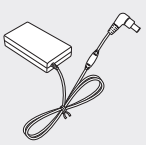
Авторско право

©2014 Samsung Electronics Co.,Ltd.

Всички права запазени; Никаква част от ръководството или цялото ръководство за потребителя не може да бъде възпроизвеждана или копирана без предварителното писмено съгласие на Samsung Electronics Co.,Ltd.

КАКВО Е ВКЛЮЧЕНО

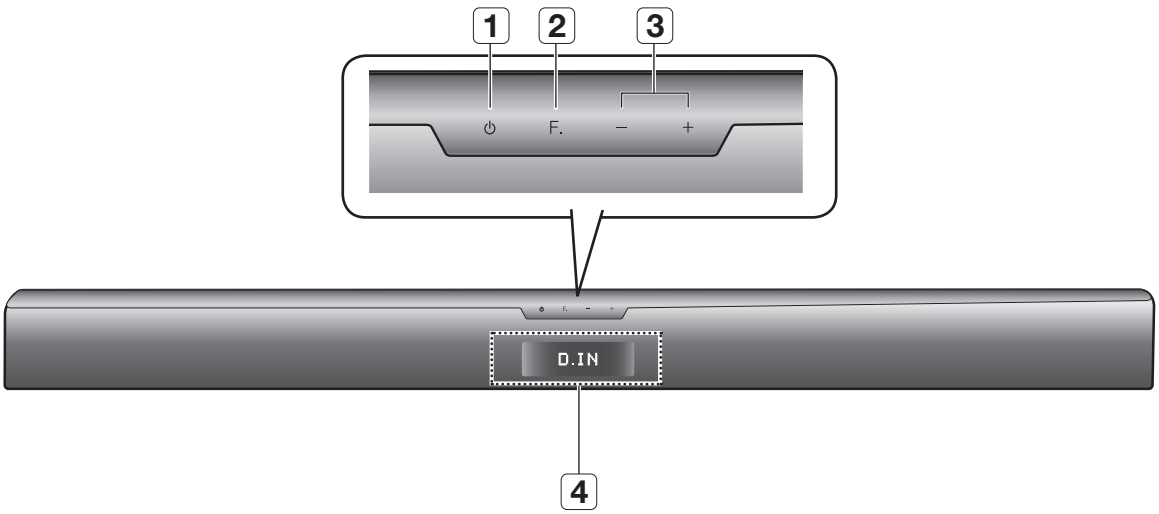
Проверете за приложените аксесоари, показани по-долу.

		 (Стенна конзола Л: 1EA) (Стенна конзола Д: 1EA)	(Държач-винт:2EA) (Винт:2EA)	
Дистанционно управление / батерии (размер AAA)	**Ръководство за потребителя**	**Конзола за монтиране на стена**	**Винт**	**USB кабел**
				
Захранващ кабел	**Адаптер**	**Aux кабел**	**Тороидална феритна сърцевина**	**Ръководство за стенна конзола**

- Външният вид на аксесоарите може леко да се различава от илюстрациите по-горе.
- Използвайте специалния USB кабел за свързване на външни USB устройства към уреда.

описания

ПРЕДЕН ПАНЕЛ

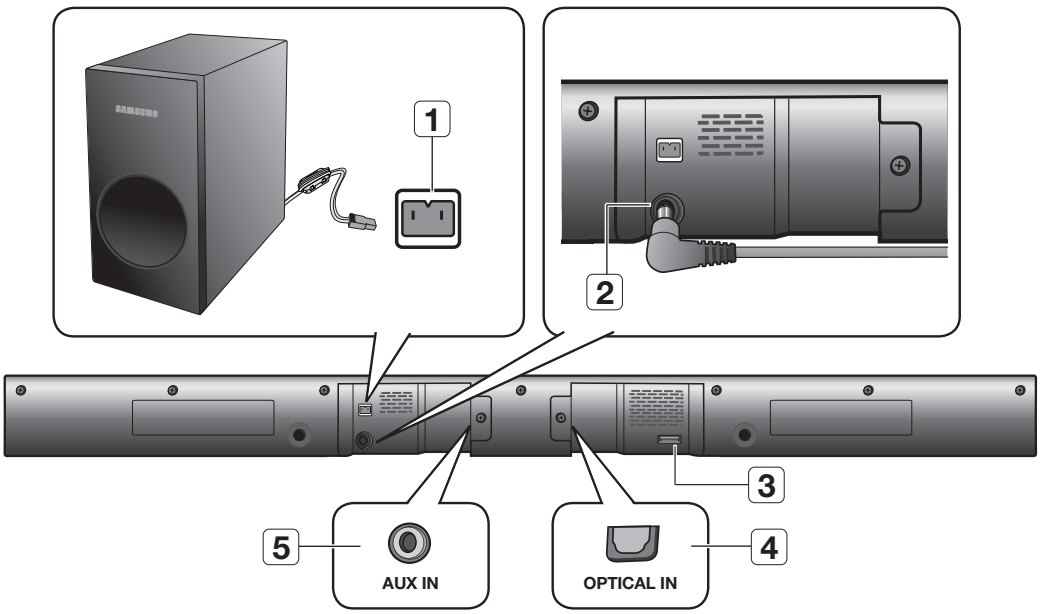


1	**БУТОН ЗА ВКЛЮЧВАНЕ**	Включва и изключва безжичното аудио устройство Soundbar
2	**БУТОН ЗА ФУНКЦИИ**	Избира между D.IN, AUX, BT, TV, USB вход. - Когато Soundbar е включено, при натискане на бутона (**F.**) за повече от 3 секунди бутонът се настройва да действа като бутон **MUTE** (БЕЗ ЗВУК). За да отмените настройката на бутона **MUTE** (БЕЗ ЗВУК), натиснете бутона (**F.**) отново за повече от 3 секунди.
3	**VOLUME +/-**	Контролира нивото на звука.
4	**ДИСПЛЕЙ**	Показва текущия режим.

▪ Когато включите захранването на това устройство, ще има забавяне от 4 до 5 секунди, преди да може да се възпроизвежда звук.

описания

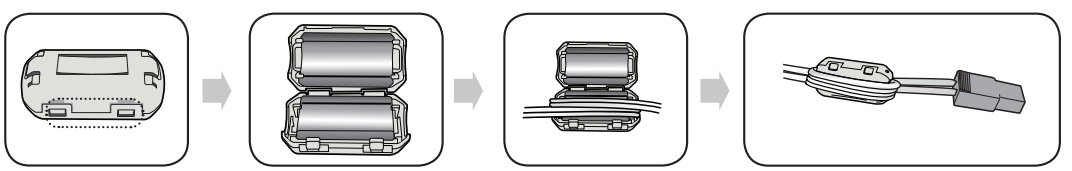
ЗАДЕН ПАНЕЛ



1	ТЕРМИНАЛ ЗА СВЪРЗВАНЕ НА СЪБУФЕР	Свързва конекторното гнездо на събуфера.
2	ВХОД НА ЗАХРАНВАНЕ	1. Включете захранващия кабел на адаптера за променлив ток в захранването с променлив ток. 2. Свържете миниконтакта на адаптера за променлив ток с входа за захранване на устройството. 3. Свържете захранващия кабел на адаптера за променлив ток със стенния контакт.
3	USB ПОРТ	Свързвайте тук USB устройства, например MP3 плейъри, за да възпроизвеждате файлове от тях. - Използвайте предоставения USB Кабел, когато сте монтирали продукта на стената.
4	OPTICAL IN	Свързва цифровия изход (оптичен) на външно устройство.
5	AUX IN	Свържете с аналоговия изход на външно устройство.

- При изваждането на захранващия кабел на адаптера за променлив ток от контакта на стената, дръжте щепсела. Не дърпайте кабела.
- Не свързвайте това устройство или други компоненти към AC контакт, преди да завършите всички свързвания между компонентите.

МОНТИРАНЕ НА ФЕРИТНАТА СЪРЦЕВИНА НА КАБЕЛА НА СЪБУФЕРНИЯ ВИСОКОГОВОРИТЕЛ



Повдигнете, за да освободите заключването и отворете сърцевината.

Поставете кабела на събуферния високоговорител в отворената сърцевина.

Затворете обратно заключалката.

дистанционно управление

ПРЕГЛЕД НА ДИСТАНЦИОННОТО УПРАВЛЕНИЕ

БУТОН ЗА ВКЛЮЧВАНЕ
Включва и изключва безжичното аудио устройство Soundbar .

AUX
Изберете режим AUX.

OPTICAL (ОПТИЧЕН)
Изберете оптичен режим.

REPEAT
Изберете Repeat File (Повтаряне на файл), All (Всички), Random (Случайно).

TV VOLUME
Регулира нивото на звука на телевизора.

TV CHANNEL
Превключва между наличните телевизионни канали.

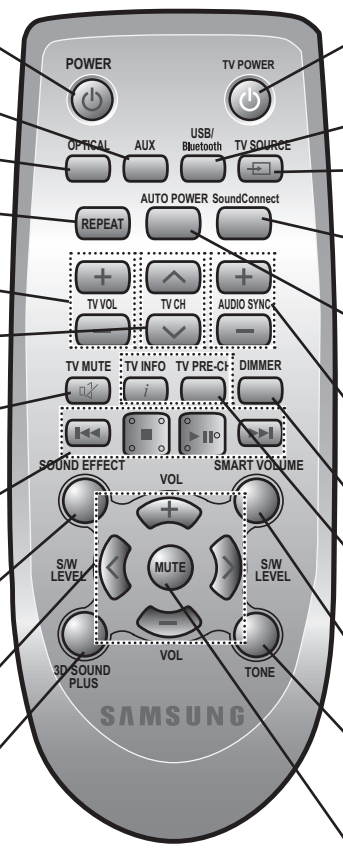
TV MUTE
Заглушава звука от телевизора. Натиснете отново, за да възстановите звука до предишното ниво на сила на звука.

БУТОН ЗА УПРАВЛЕНИЕ
Изпълнение, пауза, спиране на музикален файл или търсене напред или назад в музикалния файл.

SOUND EFFECT
Избира звукови ефекти: (MUSIC (МУЗИКА), VOICE (ГЛАС), SPORTS (СПОРТ), CINEMA (КИНО) и STANDARD (СТАНДАРТЕН))

S/W LEVEL, VOLUME
Регулира нивото на събудела.
Регулира нивото на звука на устройството.

3D SOUND PLUS
Тази функция добавя измерения и дълбочина към звука.



БУТОН ЗА ВКЛЮЧВАНЕ НА ТЕЛЕВИЗОРА
Включване и изключване на телевизора Samsung.

USB, BLUETOOTH
Изберете USB/ BLUETOOTH режим.

TV SOURCE
Натиснете за избор на видео източник от свързания телевизор.

SoundConnect
Така се произвежда звук на телевизора на вашия Soundbar чрез Bluetooth връзка и се управлява звука.

AUTO POWER
Синхронизира Soundbar със свързан оптичен източник чрез оптично гнездо така, че да се включва автоматично, когато включвате телевизора си.

AUDIO SYNC
Използва се за синхронизиране на видео към аудио, когато е свързан цифров телевизор.

DIMMER
Можете да настроите яркостта на дисплея.

TV INFO, TV PRE-CH (ПРЕД. КАНАЛ)
Показва текущото състояние на телевизора. Преминаване към предишния ТВ канал.

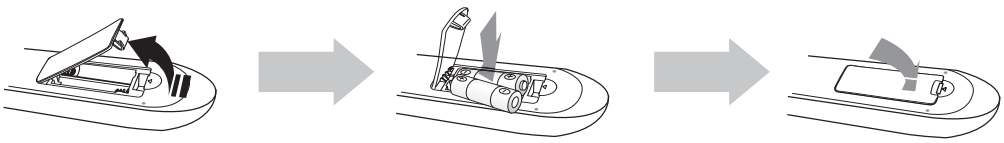
SMART VOLUME
Регулира и стабилизира нивото на шума срещу драстични промени в силата на шума.

TONE
Поотделно регулиране на BASS, TREBLE. Използвайте бутоните за настройка VOL.

MUTE
Заглушава звука от устройството. Натиснете отново, за да възстановите звука до предишното на сила на звука.

дистанционно управление

Поставяне на батериите в дистанционното управление



1. Повдигнете нагоре капачето на гърба на дистанционното управление, както е показано на фигурата.
2. Поставете две батерии размер AAA. Уверете се, че "+" и "–" краищата на батериите съвпадат с диаграмата вътре в отделението.
3. Поставете обратно капачето. При стандартно използване на телевизора батериите издържат около една година.

Обхват на действие на дистанционното

Дистанционното може да се използва от разстояние до приблизително 23 фута (7 метра) по права линия. Освен това, хоризонталният ъгъл на насочване към сензора за дистанционното трябва да е до 30°.

- Технологията за разширяване на съраунд звука се осигурява от Sonic Emotion.
- Дистанционното управление може да управлява само телевизори Samsung.
- В зависимост от телевизора, които използвате, може и да не може да го управлявате с дистанционното управление. Ако не можете, управлявайте телевизора като използвате дистанционното управление на телевизора.

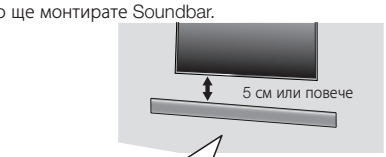
свързвания

ИНСТАЛИРАНЕ НА СТЕНАТА КОНЗОЛА

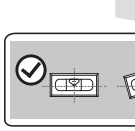
Може да използвате стенната конзола, за да монтирате на стена.

Предпазни мерки за инсталацията

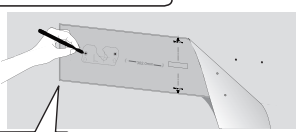
- Монтирайте само на вертикална стена.
- За мястото избягвайте висока температура или влажност или стена, която не може да поддържа теглото на телевизора.
- Проверете здравината на стената. Ако стената не е достатъчно здрава да поддържа уреда, подсилете стенат или монтирайте уреда на друга стена, която може да поддържа теглото му.
- Закупете и използвайте фиксиращи винтове или анкери, подходящи за типа стена, който имате (гипсокартон, железни плоскости, дърво, и т.н.).
  Ако е възможно, фиксирайте държащите винтове в стенните греди.
- Закупете винтове за стенна конзола според типа и дебелината на стената, на която ще монтирате Soundbar.
- Диаметър: M5
- Дължина: Препоръчва се дължина 35 мм или повече
- Свържете кабелите от устройството с външните устройства, преди да го монтирате за стената.
- Уверете се, че сте изключили захранването на уреда преди инсталиране. В противен случай има опасност от токов удар.



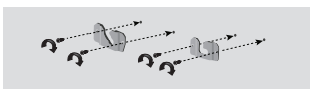
1. Сложете на стената шаблона за инсталиране.
   - Шаблонът за инсталиране трябва да е хоризонтален.
   - Инсталирайте на поне 5 см под телевизора, ако телевизорът е монтиран на стената.



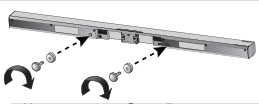
2. Маркирайте с молив местата, където винтовете трябва да пробият стената, и махнете шаблона за инсталиране.



3. Закрепете стенните конзоли и винтовете в маркираните места.
   - Лявата и дясната конзола са с различна форма.

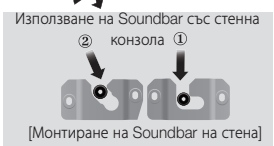


4. Завийте здраво винтовете-държачи (2 бр.) в отворите за винтове на гърба на корпуса на Soundbar, по един отляво и отдясно.



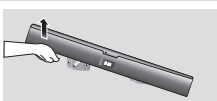
5. Поставете USB Кабел в уреда, преди да го монтирате на стена.

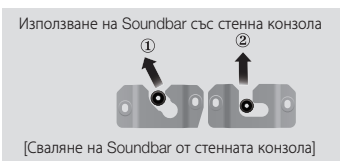
6. Вкарайте винтовете-държачи на гърба на Soundbar в жлебовете на стенните конзоли. За безопасно инсталиране непременно натиснете винтовете-държачи докрай в жлебовете.



Демонтиране на стенната конзола

1 . Издърпайте Soundbar нагоре, както е показано на фигурата, за да го отделите от стенната конзола.



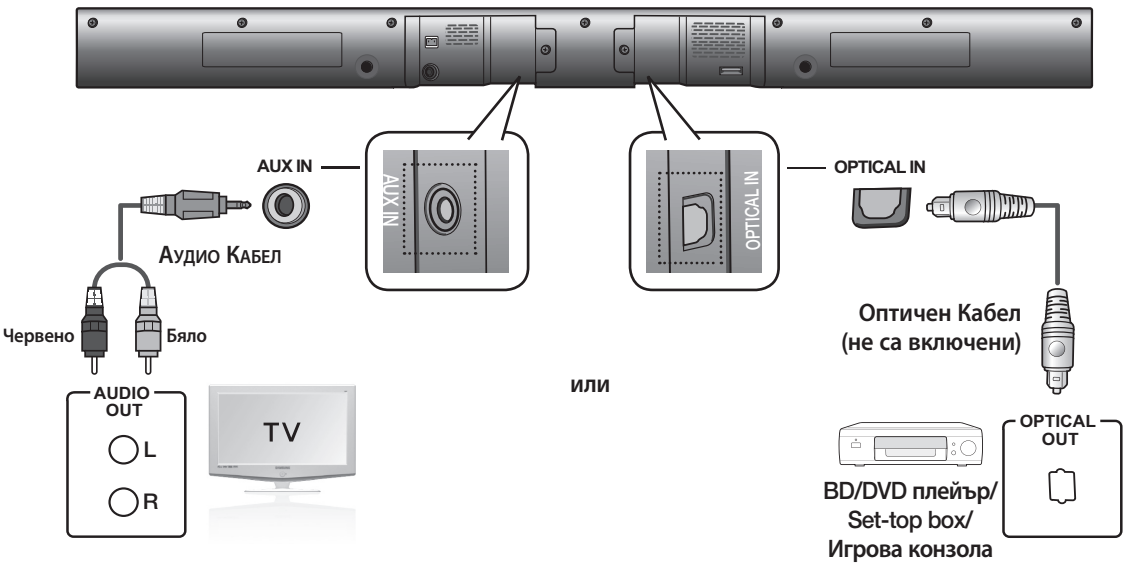


- Не се провисвайте на монтирания уред и го пазете от удари.
- Подсигурете тялото здраво към стената, за да не падне. В противен случай може да възникне телесна повреда или повреда на уреда.
- Когато уредът се инсталира на стената, уверете се, че децата няма да дърпат съединителните кабели.
- За оптимална работа при монтиране на стена, инсталирайте системата високоговорители на поне 5 под телевизора, ако телевизорът е монтиран на стената.
- За ваша безопасност, ако не монтирате уреда на стена, монтирайте го на здрава, равна повърхност, където няма вероятност да падне.

свързвания

СВЪРЗВАНЕ НА ВЪНШНО УСТРОЙСТВО С АУДИО (АНАЛОГОВ) КАБЕЛ ИЛИ ОПТИЧЕН (ЦИФРОВ) КАБЕЛ

Този раздел обяснява два начина (цифров и аналогов) за свързване на уреда към телевизор.
Това устройство е снабдено с едно оптично цифрово гнездо и едно аудио аналогово гнездо за свързване на телевизор.



AUX IN
Свържете AUX IN (Аудио) на главното устройство към AUDIO OUT на телевизора или устройството източник.
Уверете се, че сте спазили цветовите съответствия.

или,

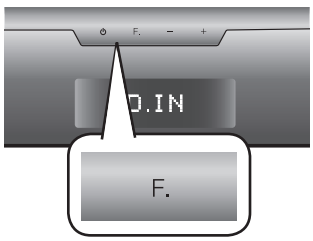
OPTICAL IN
Свържете цифровия вход на главното устройство към ОПТИЧНИЯ ИЗХОД на телевизора или устройството източник.

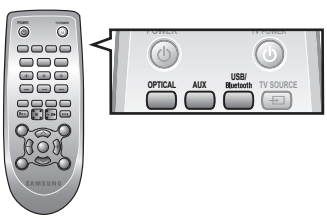
- Не свързвайте захранващия кабел на този продукт или на вашия телевизор към контакт, докато не са завършени свързванията на всички компоненти.
- Преди да премествате или инсталирате този уред, трябва непременно да изключите захранването и да извадите щепсела от контакта.

функции

ВХОДЕН РЕЖИМ

Можете да изберете или D.IN, AUX, BT, TV вход или USB вход.
Натиснете съответния бутон на дистанционното управление, за да изберете желан режим, или натиснете (**F.**), за да изберете от: D.IN, AUX, BT, TV или USB режим.





Режим на въвеждане	Дисплей
Оптичен цифров вход	D.IN
AUX вход	AUX
BLUETOOTH режим	BT
TV mode (Режим телевизор)	TV
USB режим	USB

Устройството се изключва автоматично при следните условия:

- РЕЖИМ BT/TV/USB/D.IN
  - Ако няма свързване за около 25 минути.
- Режим AUX
  - Ако не се натисне нито един бутон на дистанционното управление или на панела на устройството в продължение на около 8 часа при свързан AUX кабел.
  - Ако AUX кабелът не е свързан в продължение на около 25 минути.

▪ Използвайте предоставения кабел, ако USB флаш паметта не може да се свърже директно с уреда.

BLUETOOTH

Може да използвате Bluetooth устройство, за да се радвате на музика с високо качество на звука, всичко без кабели!

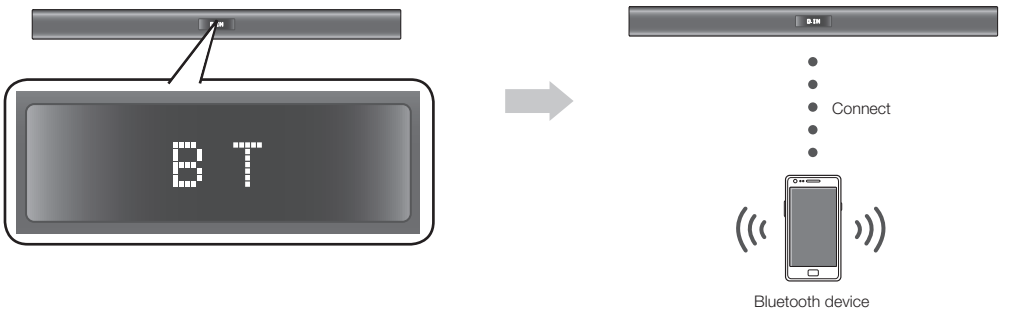
Какво е Bluetooth?

Bluetooth е технология, която позволява Bluetooth-съвместими устройства да общуват лесно, като използват безжична връзка от близки разстояния.

- Bluetooth устройството може да причини шум или неизправност в зависимост от използването, когато:
  - Когато част от тялото е в контакт с приемо-предаващата система на Bluetooth устройството или Soundbar.
  - Подлежи на електрически вариации от блокиращи предмети като стени, ъгли или офис подразделения.
  - Е изложено на електрическа интерференция от устройства със сходен честотен диапазон, включително медицински уреди, микровълнови печки и безжични LAN.
- Сдвоете Soundbar с Bluetooth устройството, когато са близо едно до друго.
- Колкото е по-голямо разстоянието между Soundbar и Bluetooth устройството, толкова по-лошо е качеството. Ако разстоянието надхвърли работния обхват на Bluetooth, връзката се изгубва.
- В области с ниско приемане-чувствителност, Bluetooth връзката може да не работи правилно.
- Bluetooth връзката работи само в близост до уреда. Връзката ще бъде автоматично прекъсната, ако разстоянието надхвърли този обхват. Дори в рамките на този обхват качеството на звука можа да се влоши поради препятствия като стени и врати.
- Това безжично устройство може да причини електрически смущения докато работи.

За свързване на Soundbar с Bluetooth устройство

Проверете дали Bluetooth устройството поддържа съвместима с Bluetooth функция за стерео слушалки.



1. Натиснете бутона **USB/Bluetooth** на дистанционното управление на Soundbar, за да се покаже **BT** съобщението.

- Ще видите **BT READY** (BT ГОТОВНОСТ) на лицевия дисплей на Soundbar.

2. Отворете менюто Bluetooth на Bluetooth устройството, което искате да свържете. (проверете ръководството за потребителя на Bluetooth устройството.)

3. Изберете меню стерео слушалка в Bluetooth устройството.

- Ще видите списък със сканирани устройства.

4. Изберете **"[Samsung] Soundbar"** от списъка.

- Когато Soundbar е свързан с Bluetooth устройството, на лицевия дисплей ще се показва **Device name** (Име на устройството) ➡ **BT**.
- Ако Bluetooth не успява да се сдвои със Soundbar, изтрийте предишното "[Samsung] Soundbar", намерено от Bluetooth устройството и отново потърсете Soundbar чрез него.
- Ако Soundbar е в друг режим (с изключение на режим на телевизор), можете да го превключите в режим Bluetooth чрез вашето смарт устройство.

5. Изпълняване на музика на свързаното устройство.

- Можете да слушате музиката, изпълнявана на свързаното Bluetooth устройство, чрез системата за безжично аудио Soundbar.
- В режим BT, функциите Repeat (Повтаряне) не са налични. За някои Bluetooth устройство функциите PLAY (ВЪЗПР.)/STOP (СТОП)/NEXT (НАПРЕД)/PREV (НАЗАД) не са налични.

- Може да се наложи да въведете PIN код (парола), когато свързвате Bluetooth устройството със Soundbar. Ако се появи прозорецът за въвеждане на PIN код, въведете <0000>.
- Soundbar поддържа SBC данни (44,1 kHz, 48 kHz).
- Функцията AVRCP се поддържа.
- Свързвайте само Bluetooth устройство, което поддържа A2DP (AV) функция.
- Не можете да се свържете към Bluetooth устройство, което поддържа само функцията HF (Свободни ръце).
- Само едно Bluetooth устройство може да бъде сдвоявано в даден момент.
- След изключване на Soundbar и прекъсване на сдвояването, сдвояването няма да бъде възстановено автоматично. За повторно свързване трябва да извършите сдвояване на устройството отново.
- Soundbar може да не изпълнява правилно функциите за търсене и свързване на Bluetooth в следните случаи:
  - Ако около Soundbar има наличие на силно електрично поле.
  - Ако няколко Bluetooth устройства са сдвоени едновременно със Soundbar.
  - Ако Bluetooth устройството бъде изключено, не е на мястото си или има неизправности.
  - Имайте предвид, че такива устройства като например микровълнови фурни, безжични LAN адаптери, луминесцентно осветление и газови регулатори използват същия радиочестотен обхват като Bluetooth устройството, което може да причини електрически смущения.

За прекъсване на връзката от Bluetooth устройството към Soundbar

Можете да прекъснете връзката между Bluetooth устройството и Soundbar , проверете ръководството за потребителя на Bluetooth устройството.

- Връзката към Soundbar ще бъде прекъсната.
- Когато връзката между Bluetooth устройството и Soundbar се прекъсне, на лицевия дисплей на Soundbar ще се покаже **BT DISCONNECTED** (BT ПРЕКЪСВАНЕ).

За прекъсване на връзката от Soundbar към Bluetooth устройството

Натиснете бутона (**F.**) на лицевия панел на Soundbar, за да превключите от режим **BT** на друг режим или да изключите Soundbar.

- Свързаното Bluetooth устройство ще изчака известно време за отговор от Soundbar, преди да прекъсне връзката. (Времето за прекъсване на връзката може да е различно, в зависимост от Bluetooth устройството.)
- Връзката с устройството, свързано в момента, се прекъсва.

- В режим на свързване с Bluetooth Bluetooth връзката може да се загуби, ако разстоянието между Soundbar и Bluetooth устройството надвишава 16,25 фута (5 м).
- Ако след прекъсването Bluetooth устройството отново влезе в действащ обхват, можете да рестартирате Soundbar, за да възстановите сдвояването с Bluetooth устройството.

Прилагане на включване чрез Bluetooth

Когато Soundbar е изключено, свържете смарт устройството си към Soundbar чрез Bluetooth връзка, за да го включите.

- Сдвоете вашето смарт устройство със Soundbar чрез Bluetooth. (За информация за Bluetooth връзката вж. ръководството на смарт устройството.)
- Изключете Soundbar и след това натиснете и задръжте бутона **F.** на лицевия панел на Soundbar докато Soundbar покаже Bluetooth Power On (Bluetooth включено).
- Сега, винаги когато Soundbar е изключено и вие установите Bluetooth връзка с вашето смарт устройство, Soundbar ще се включва автоматично в Bluetooth режим.
  - Изберете желаната музика за изпълнение от вашето смарт устройство.

SOUNDCONNECT

SoundConnect ви позволява да възпроизвеждате ТВ аудио от съвместим с Bluetooth телевизор SAMSUNG на вашето безжично аудио устройство Soundbar посредством Bluetooth връзка.

- За да възпроизвеждате звук на телевизора на Soundbar устройството си чрез Bluetooth връзка, трябва да сдвоите Soundbar със съвместим с Bluetooth телевизор. След извършване на сдвояването информацията за него се записва и съхранява. Няма да се появяват нови съобщения за Bluetooth връзка.
- Поставете близо един до друг Soundbar и телевизора преди сдвояването.
- Устройството ще възпроизвежда аудио от телевизора, когато е настроено в режим SoundConnect и е сдвоено с телевизора.
- Ако преминете в друг режим, различен от режим на телевизор, или ако изключите Soundbar, отново ще чувате аудио от високоговорителите на телевизора.

Свързване на Soundbar със съвместим с Bluetooth телевизор Samsung

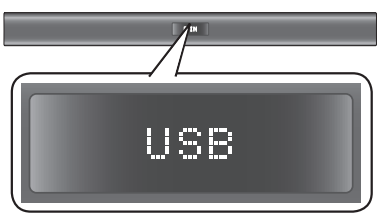
1. Включете телевизора Samsung и Soundbar.
2. Настройте Add New Device в режим SoundConnect Setting на On.
- В зависимост от вашия телевизор, в менюто за настройка на телевизора може да има елемент SoundShare вместо елемент SoundConnect.
3. Натиснете бутона (F.), за да смените режима от Soundbar на режим на телевизор. Появява се съобщение, което ви пита дали да се продължи с Bluetooth сдвояването и на телевизионния екран се появява “[Samsung] Soundbar”.
4. Изберете <Yes> (Да) на телевизионния екран. Телевизорът се сдвоява със Soundbar.

функции

- След извършване на сдвояването при преминаване на Soundbar в режим на телевизор от други режими на вход, то автоматично ще се свързва с телевизора.
- Soundbar ще възпроизвежда аудио от телевизора, когато е свързано с телевизора.
- Преминаване на Soundbar от режим на телевизор в който и да е друг режим ще отмени SoundConnect връзката.
- Ако искате да отмените наличното сдвояване на Soundbar с телевизора и да сдвоите Soundbar устройството си с друг телевизор:
  - Натиснете бутона PLAY/PAUSE (ВЪЗПРОИЗВЕЖДАНЕ/ПАУЗА) на Soundbar за 5 секунди във входящ режим на телевизора, за да отмените наличното сдвояване. Сега можете да извършите сдвояване на устройството към друг телевизор.
  - В SoundConnect режим можете да управлявате силата на звука и да го изключвате чрез дистанционното управление на телевизора или чрез дистанционното управление на Soundbar.

- Обхват на действие на SoundConnect на телевизора
  - препоръчителен обхват на сдвояване: до 50 см
  - препоръчителен работен обхват: до 5 м
- Ако разстоянието между Soundbar и телевизора Samsung е над 16,25 фута (5 м), свързването или звукът може да бъдат прекъснати. В такъв случай направете свързване към телевизора Samsung отново в работния обхват.
- Проверете дали режимът SoundConnect на телевизора Samsung е включен, преди да използвате тази функция.
- Бутоните **PLAY (ВЪЗПРОИЗВЕЖДАНЕ), NEXT (СЛЕДВАЩ), PREV (ПРЕДИШЕН), STOP (СТОП)** няма да работят в режим SoundConnect.
- Функция Bluetooth Power On (Bluetooth включено)
  - Soundbar ще се включи автоматично, когато включите телевизора, ако сте свързали телевизора и Soundbar с функцията Soundconnect.
  - Можете да превключвате тази функция (Вкл./Изкл.), като натиснете и задържите бутона (**F.**) на предния панел за повече от 5 секунди при изключено устройство Soundbar. Ако е зададено на Off (Изкл.), продуктът се изключва автоматично при изключване на телевизора, но не се включва автоматично.
  - Тази функция се поддържа от телевизори, пуснати на пазара през 2013 г.
- Функцията SoundConnect се поддържа от подбрани модели, пуснати на пазара от 2012 г. Преди да започнете проверете дали вашият телевизор поддържа SoundConnect (SoundShare). (За повече информация вж. ръководството за потребителя на телевизора).

USB



1. Свържете USB устройството към USB порта отстрани на устройството.

2. Натиснете бутона (**F.**) на лицевия панел на Soundbar няколкократно, докато се появи **USB**.

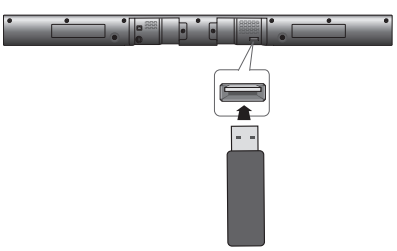
3. **USB** се появява на екрана и после изчезва.

- Свързването на безжичното аудио Soundbar е завършено.

Преди да свържете USB устройство

Имайте предвид следното :

- Ако името на папка с файлове в USB устройството надвишава 10 знака, то не се показва на дисплея на Soundbar.
- Този продукт може да не бъде съвместим с някои типове USB устройства за съхранение на данни.
- Soundbar поддържа файлови системи FAT16 и FAT32.
  - Файловата система NTFS не се поддържа.



- Свържете директно USB устройство към USB порт на продукта.
  В противен случай можете да срещнете проблем със съвместимостта на USB устройството.
- Не свързвайте множество устройства за съхранение към продукта чрез четящо устройство за карти с няколко слота. Може да не работи както трябва.
- Не се поддържат PTP протоколи на цифрови фотоапарати.
- Не вадете USB устройството, докато се бъде четено.
- DRM-защитените музикални файлове (MP3, WMA) от търговски сайт няма да бъдат възпроизведени.
- Външните твърди дискове не се поддържат.
- Мобилните телефони не се поддържат.
- Списък със съвместимите

Формат	Кодек
*.mp3	MPEG 1 Layer2
	MPEG 1 Layer3
	MPEG 2 Layer3
*.wma	Wave_Format_MSAudio1
	Wave_Format_MSAudio2
*.aac	AAC
	AAC-LC
	HE-AAC
*.wav	-
*.Ogg	OGG 1.1.0
*.Flac	FLAC 1.1.0, FLAC 1.2.1

※ Поддържа честота на семплиране над 16 KHz

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ДИСТАНЦИОННОТО УПРАВЛЕНИЕ

Възпроизвеждане/пауза/спиране

По време на изпълнение натиснете бутона ►II,■.

- Натиснете бутона ►II, за да направите пауза във възпроизвеждането на файла.
  Натиснете бутона ►II отново, за да изпълнявате файла.
- За да спрете възпроизвеждането, натиснете бутона Stop (■) по време на възпроизвеждане.

Пропускане напред/Назад

По време на изпълнение натиснете бутона I◄◄,►►I.

- Когато има повече от един файл и натиснете бутона ►►I, се избира следващият файл.
- Когато има повече от един файл и натиснете бутона I◄◄, се избира предишния файл.

Използване на функцията REPEAT

Повторението на възпроизвеждане ви позволява да възпроизвеждате няколкократно файл, да повтаряте всички, да изпълнявате произволно файлове или да изключите функцията Повторение.

Натиснете бутона **REPEAT**.

- **ИЗКЛ. ПОВТАРЯНЕ** : Отменя повторението на възпроизвеждане.
- **ПОВТАРЯНЕ НА ФАЙЛ** : Повтаряне на възпроизвеждането на запис.
- **ПОВТОРЕНИЕ НА ВСИЧКИ** : Повтаряне на възпроизвеждането на всички записи.
- **ПОВТАРЯНЕ НА СЛУЧАЕН ИЗБОР** : Възпроизвежда песните в произволен ред. (Вече изпълнена песен може да бъде изпълнена отново.)

▪ Можете да задавате функцията ПОВТОРЕНИЕ по време на възпроизвеждане на музика от USB устройството.

Заглушаване на звука

Тази функция е полезна, когато ви се налага да отворите на позвъняване на вратата или да вдигнете телефона.

1. За да изключите звука от това устройство, натиснете бутона **MUTE** на дистанционното управление.

2. За да изключите телевизора, натиснете бутона **TV MUTE** (🔇) на дистанционното управление.

3. Натиснете бутона **MUTE / TV MUTE** (🔇) на дистанционното управление отново (или натиснете **VOLUME +/–**) за да възстановите звука.

Използване на функцията 3D SOUND PLUS

Функцията 3D Sound Plus добавя измерения и дълбочина към звука.

Натиснете бутона **3D SOUND PLUS** на дистанционното управление.

- При всяко натискане на бутона изборът се променя, както следва : 3D SOUND PLUS OFF ➡ 3D SOUND PLUS MUSIC ➡ 3D SOUND PLUS MOVIE

▪ При включване на 3D Sound Plus функциите Smart Volume (Интелигентна сила на звука) и Sound Effect (Звуков ефект) автоматично се изключват.

Използвате на функцията SMART VOLUME

Това регулира и стабилизира силата на звука срещу драстични промени в случай на смяна на канала или сцената.

Натиснете **SMART VOLUME** на дистанционното управление.

- При всяко натискане на бутона изборът се променя, както следва : SMART VOLUME ON ➡ SMART VOLUME OFF

▪ При включване на Smart Volume (Интелигентна сила на звука) функциите Sound Effect (Звуков ефект) и 3D SOUND PLUS автоматично се изключват.

Използване на функцията SOUND EFFECT

Можете да избирате между 5 различни режима за звук **MUSIC (МУЗИКА), VOICE (ГЛАС), SPORTS (СПОРТ), CINEMA (КИНО)** и **STANDARD (СТАНДАРТЕН)** в зависимост от типа източници, на които искате да се радвате.

Натиснете бутона **SOUND EFFECT** на дистанционното управление.

- Изберете режим **STANDARD** ако искате да се радвате на оригинален звук.

▪ Ние препоръчваме да изберете звуков ефект на базата на източника и личните ви предпочитания.

▪ Когато изберете режим Sound Effect (Звуков ефект) (с изключение на STANDARD (СТАНДАРТЕН)), функциите 3D SOUND PLUS и Smart Volume (Интелигентна сила на звука) автоматично се изключват.

Използване на функцията S/W LEVEL

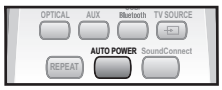
Може да регулирате базовата сила на звука с клавиша S/W Level на дистанционното управление.

1. Натиснете бутона **S/W LEVEL** на дистанционното управление.

2. **"SW 0"** се появява на дисплея.

3. Натиснете **<** или **>** на клавиша **LEVEL**. ако искате да увеличите или намалите силата на събуфера. Може да го зададете от SW -6 до SW +6.

Използване на функцията AUTO POWER LINK



Безжичното аудио устройство Soundbar се включва автоматично при включване на телевизора или на друго устройство, свързано със Soundbar чрез оптичен кабел.

Натиснете бутона **AUTO POWER** на дистанционното управление на това устройство.

- Функцията за автоматична връзка се включва и изключва при всяко натискане на **AUTO POWER.**

AUTO POWER LINK	Дисплей
ВКЛ	POWER LINK ON
ИЗКЛ	POWER LINK OFF

Използване на функцията DIMMER

Натиснете DIMMER, за да настроите яркостта на дисплея.

Натиснете бутона **DIMMER** на дистанционното управление на това устройство.

- При всяко натискане на бутона изборът се променя, както следва : DIMMER ON ➡ DIMMER OFF

Използване на функцията AUDIO SYNC

Може да се появи видео вследствие на синхронизирането с аудио, ако Soundbar е свързано с цифров телевизор. В такъв случай регулирайте времето на забавяне на аудиото, за да съответства на видеото.

Натиснете бутона **AUDIO SYNC +/–**. на дистанционното управление на това устройство.

- Може да изполвзвате бутона + , - за да зададете време за аудио закъснение между 0 мс и 300 мс.

▪ В режим USB, TV (ТВ) или BT функцията за аудио синхронизация може да не работи.

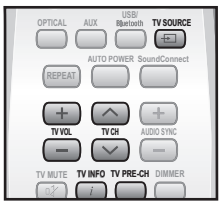
Използване на функцията TONE

Натиснете бутона **TONE** на дистанционното управление на това устройство.

- При всяко натискане на бутона изборът се променя, както следва : **TREBLE** (ВИСОКИ) ➡ **BASS** (НИСКИ). Натиснете бутон **VOL +** (УВЕЛИЧАВАНЕ НА СИЛАТА НА ЗВУКА) или **VOL -** (НАМАЛЯВАНЕ НА СИЛАТА НА ЗВУКА) за увеличаване или намаляване на силата на звука за TREBLE (ВИСОКИ) или BASS (НИСКИ). Можете да зададете настройката Tone (Тон) за всеки в интервала от -3 до +3.

функции

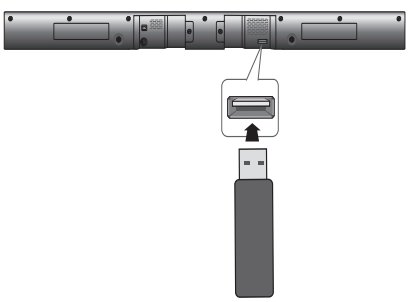
Използване на функциите за телевизор (само за телевизори Samsung)



- Натиснете **TV SOURCE** на дистанционното управление, за да смените входния източник на телевизора.
- Натиснете **TV INFO** на дистанционното управление, за да покажете информацията за телевизионен канал.
- Натиснете **TV CH** на дистанционното управление, за да изберете TV канал.
- Натиснете **TV VOL** за да намалите или увеличите силата на звука.
- Използвайте бутона **TV PRE-CH**, за да отидете на предишния ТВ канал в режим на телевизор.

- Когато натиснете бутона SoundConnect, звукът на телевизора се предава през системата Soundbar чрез Bluetooth връзка. Soundbar управлява също силата на звука, качеството на звука и др.
- Дистанционното управление може да управлява само телевизори SAMSUNG.

НАДСТРОЙКА НА СОФТУЕРА



Samsung може в бъдеще да предлага надстройки за фърмуера на системата на безжичното аудио Soundbar.

Ако се предлага надстройка, можете да направите надстройване на фърмуера чрез свързване на USB диск, съдържащ надстройката на фърмуера, към USB порта на вашето устройство Soundbar.

Имайте предвид, че ако има няколко файла с актуализации, трябва да ги зареждате на USB устройството един по един и да ги използвате, за да актуализирате фърмуера с всеки файл поетапно.

Моля посетете Samsung.com или се свържете с център за обслужване на клиенти на Samsung, за да получите повече информация относно изтегляне на файловете за актуализация.

- Поставете USB устройство, на което е записана надстройка за фърмуера, в USB порта на основното устройство.
- Внимавайте да не изключвате захранването и да не изваждате USB диска, докато се извършват надстройките. Основното устройство ще се изключи автоматично след завършване на надстройката на фърмуера. Когато софтуерът се надстройва, настройките, които сте направили, ще се върнат към настройките по подразбиране (фабрични настройки). Препоръчваме ви да си запишете настройките, за да можете лесно да ги възстановите след надстройването.
- След като завърши надстройката на софтуера на продукта, изключете продукта и натиснете и задръжте бутона (■)за известно време, за да нулирате продукта.
- Ако не успеете да направите надстройване на фърмуера, препоръчваме да форматирате USB устройството във формат FAT16 и да опитате отново.
- За целите на надстройката не форматирайте данните на USB в NTFS, защото това не е поддържана файлова система.
- В зависимост от производителя, някои USB устройства за съхранение може да не се поддържат.

отстраняване на неизправности

Преди да поискате сервизно обслужване, проверете следното.

Симптом	Проверка	Корекция
Устройството не се включва.	• Включен ли е захранващият кабел в контакта?	• Включете щепсела за захранване в контакта.
Дадена функция не работи, когато бъде натиснат бутонът.	• Има ли статично електричество във въздуха?	• Извадете и отново включете щепсела.
Не се чува звук.	• Уредът правилно ли е свързан към вашия телевизор? • Функцията за заглушаване включена ли е? • Дали не е зададено минимално ниво на звука?	• Свържете ги правилно. • Натиснете бутона Mute, за да изключите функцията. • Регулирайте силата на звука.
На телевизора не се показва образ при избиране на дадена функция.	• Телевизорът правилно ли е свързан?	• Свържете го правилно.
Дистанционното не работи.	• Батериите изтощени ли са? • Не е ли твърде голямо разстоянието между дистанционното управление и основното устройство?	• Сменете ги с нови батерии. • Преместете се по-близко до уреда.
Звукът от левия/десния канал е обърнат.	• Правилно ли са свързани левият/десният аудио изходни кабели на телевизора?	• Проверете левия/десния и ги свържете правилно.
Неуспешно SoundConnect (ТВ сдвояване).	• Поддържа ли вашият телевизор SoundConnect? • Фърмуерът на телевизора от най-новата версия ли е? • Не е ли възникнала грешка във връзката? • Нулирайте РЕЖИМ TV и свържете отново.	• SoundConnect се поддържа от някои телевизори на Samsung, пуснати на пазара след 2012 г. Проверете дали вашият телевизор поддържа SoundConnect. • Актуализирайте телевизора си с най-новия фърмуер. • Свържете се с център за обслужване. • Натиснете бутона ▶II за 5 секунди, за да нулирате продукта.

приложение

СПЕЦИФИКАЦИЯ

ОБЩА ЧАСТ	USB		5V/0,5A
	Тегло	Основно устройство	1,75 kg
		Събуфър	3,0 kg
	Размери (Ш x В x Д)	Основно устройство	943 x 49 x 59,9 mm
		Събуфър	152 x 300 x 284 mm
	Диапазон на работна температура		+ 5 °C до +35 °C
	Диапазон на работна влажност		10 % до 75 %
УСИЛВАТЕЛ	Изходяща мощност	Основно устройство	30W/CH, 8OHM, THD = 10%, 1kHz
		Събуфър	60W, 3OHM, THD = 10%, 100Hz
	S/N съотношение (аналогов вход)		60 dB
	Разделение (1kHz)		50 dB

***** Отношението S/N, изкривяванията, разделението и полезната чувствителност са на базата на измервания по насоки на AES (Audio Engineering Society).

*****: Номинална спецификация

- Samsung Electronics Co., Ltd си запазва правото да променя спецификацията без предизвестие.
- Теглото и размерите са приблизителни.
- За спецификациите на мощността и консумацията проверете етикета на продукта.

CE

С това Samsung Electronics декларира, че този Crystal Surround Air Track отговаря на основните изисквания и други съответни условия на Директива 1999/5/EC. Официалната Декларация за съответствие може да се намери на http://www.samsung.com, отидете на Поддръжка > Намери и въведете името на модела. Този уред може да работи във всички страни от ЕС.

Свържете се със SAMSUNG ПО ЦЕЛИЯ СВЯТ

Ако имате въпроси или коментари за продуктите на Samsung, се обърнете към центъра за обслужване на клиенти на SAMSUNG.

Зона	Център за контакт ☎	Уеб сайт
AUSTRIA	0800 - SAMSUNG (0800 - 7267864)	www.samsung.com/at/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/support (French)
BOSNIA	051 331 999	www.samsung.com/support
BULGARIA	07001 33 11 , sharing cost	www.samsung.com/bg/support
CROATIA	062 726 786	www.samsung.com/hr/support
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)	www.samsung.com/de/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	http://www.samsung.com/hu/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/support

Зона	Център за контакт ☎	Уеб сайт
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 090 726 786	www.samsung.com/si/support
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl/support
NORWAY	815 56480	www.samsung.com/no/support
POLAND	0 801-172-678* lub +48 22 607-93-33 ** * (całkowity koszt połączenia jak za 1 impuls według taryfy operatora) ** (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support
PORTUGAL	808 20 7267	www.samsung.com/pt/support
ROMANIA	08008 SAMSUNG (08008 726 7864) TOLL FREE No.	www.samsung.com/ro/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG(0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
SPAIN	0034902172678	www.samsung.com/es/support
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com/se/support
SWITZERLAND	0848 726 78 64 (0848-SAMSUNG)	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/support (French)
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk/support
EIRE	0818 717100	www.samsung.com/ie/support
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support

[Правилно изхвърляне на батериите в този продукт]

(Налично в страни със системи за разделно сметосъбиране)

Това обозначение върху батерията, ръководството или опаковката, показва, че батериите в този продукт не бива да се изхвърлят с другите битови отпадъци в края на техния полезен живот. Където са маркирани, химическите символи Hg, Cd или Pb показват, че батерията съдържа живак, кадмий или олово над контролните нива в Директива 2006/66 на ЕО. Ако батериите не се изхвърлят правилно, тези вещества могат да предизвикат увреждане на човешкото здраве или на околната среда.

За да предпазите природните ресурси и за да съдействате за многократната употреба на материалните ресурси, моля отделяйте батериите от другите видове отпадъчни продукти и ги рециклирайте посредством Вашата локална система за безплатно връщане на батерии.

Правилно третиране на изделието след края на експлоатационния му живот

(Налично в страни със системи за разделно сметосъбиране)

Този знак, поставен върху изделието, негови принадлежности или печатни материали, означава, че продуктът и принадлежностите (например зарядно устройство, слушалки, USB кабел) не бива да се изхвърлят заедно с другите битови отпадъци, когато изтече експлоатационният му живот. Отделяйте тези устройства от другите видови отпадъци и ги предавайте за рециклиране. Спазвайки това правило не излагате на опасност здравето на други хора и предпазвате околната среда от замърсяване, предизвикано от безконтролно изхвърляне на отпадъци. Освен това, подобно отговорно поведение създава възможност за повторно (екологично съобразно) използване на материалните ресурси.

Домашните потребители трябва да се свържат с търговеца на дребно, от когото са закупили изделието, или със съответната местна държавна агенция, за да получат подробни инструкции къде и кога могат да занесат тези устройства за рециклиране, безопасно за околната среда.

Корпоративните потребители следва да се свържат с доставчика си и да проверят условията на договора за покупка. Това изделие и неговите електронни принадлежности не бива да се сместват с другите отпадъци на търговското предприятие.

HW-H355

Wireless Audio - Soundbar
(Sistem aktivnih zvučnika)
korisničko uputstvo

zamislite mogućnosti

Hvala što ste kupili ovaj Samsungov proizvod.
Da dobijete kompletniju uslugu,
molimo da vaš proizvod registrujete na
www.samsung.com/register

SAMSUNG

karakteristike

SoundConnect
SoundConnect omogućava reprodukciju i kontrolu zvuka televizora sa Bluetooth kompatibilnog Samsung televizora na bežičnom audio - Soundbar uređaju putem Bluetooth veze.

3 SOUND PLUS
Opcija 3D SOUND PLUS vašem doživljaju zvuka dodaje dubinu i prostorni efekat.

Mod specijalnog zvuka
Možete da izaberete jedan od 5 različitih modova zvučnog polja – MUSIC (MUZIKA), NEWS (VESTI), DRAMA (DRAMA), CINEMA (FILM), SPORTS (SPORT), GAME (IGRA) i STANDARD (STANDARD) - u zavisnosti od tipa sadržaja u kojima želite da uživate.

Multifunkcionalni daljinski upravljač
Za upravljanje televizorom koji je povezan sa ovim uređajem možete da koristite daljinski upravljač koji ste dobili uz vaš Soundbar uređaj. (funkcioniše samo za Samsung TV aparate)
Daljinski upravljač ima specijalni taster za TV koji vam omogućava da razne operacije obavljate jednostavnim pritiskom na taster.

Sistem aktivnih zvučnika
Ovaj uređaj sadrži sistem aktivnih zvučnika koji, u jednom tankom uređaju, nude visok kvalitet zvuka.
Ovaj uređaj ne zahteva ni satelitski zvučnik ni kablove za povezivanje, koji su obično potrebni za konvencionalne surround audio sisteme.

Podrška USB hosta
Možete da povežete i reprodukujete muzičke datoteke sa spoljašnjih USB memorijskih uređaja kao što su MP3 plejeri, USB memorije, itd. korišćenjem funkcije USB HOST na Soundbar uređaju.

Bluetooth funkcija
Možete da povežete Bluetooth uređaj sa Soundbar uređajem i uživate u muzici visoko kvalitetnog stereo zvuka, bez ijednog kabla!

LICENCA

DOLBY DIGITAL

Proizvedeno pod licencom Dolby Laboratories. Dolby i dupli -D simbol su zaštitni znaci Dolby Laboratories.

dts 2.0 Channel

Za DTS patente, pogledajte http://patents.dts.com. Proizvedeno pod licencom kompanije DTS Licensing Limited. DTS, simbol, kao i DTS i simbol zajedno su registrovani zaštitni znaci, a DTS 2.0 Channel je zaštitni znak kompanije DTS, Inc.
© DTS, Inc. Sva prava zadržana.

sigurnosne informacije

SIGURNOSNA UPOZORENJA

DA BISTE SMANJILI OPASNOST OD ELEKTRIČNOG UDARA, NE SKIDAJTE POKLOPAC (ILI ZADNJU PLOČU). UNUTRA SE NE NALAZE DELOVI KOJI SE MOGU SERVISIRATI. SERVISIRANJE POVERITE KVALIFIKOVANOM OSOBLJU SERVISA.

Ovaj simbol ukazuje na “opasan napon” u proizvodu koji predstavlja opasnost od električnog udara ili telesne povrede.

Ovaj simbol ukazuje na važna uputstva koja se dobijaju uz ovaj proizvod.

UPOZORENJE : Da biste smanjili opasnost od požara ili električnog udara, ne izlažite ovaj proizvod kiši ili vlazi.

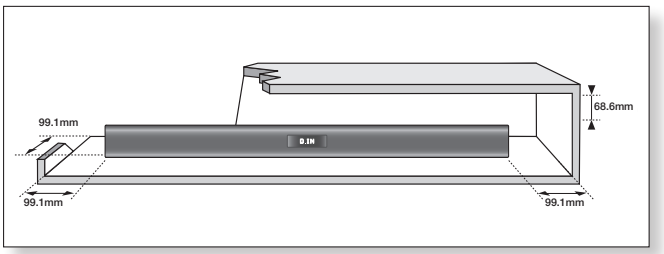
OPREZ : DA BISTE SPREČILI ELEKTRIČNI UDAR, ŠIROKI KONTAKT UTIKAČA USKLADITE SA ŠIROKIM KONTAKTOM UTIČNICE I UMETNITE DO KRAJA.

- Ovaj aparat mora uvek da bude povezan na AC utičnicu sa zaštitnim uzemljenjem.
- Da biste iskopčali aparat sa električne mreže, morate izvući utikač iz mrežne utičnice, pa će mrežni utikač biti slobodan.

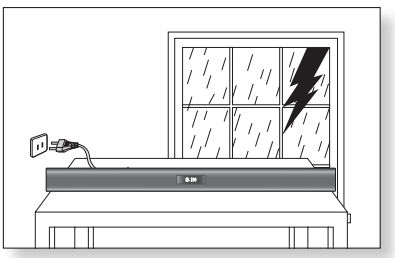
OPREZ

- Ne izlažite aparat kapanju ili prskanju. Ne stavljajte na aparat predmete napunjene tečnostima, kao što su vaze.
- Da biste potpuno isključili ovaj aparat, morate izvući utikač iz zidne utičnice. Zbog toga utikač mora u svakom trenutku da bude pristupačan.

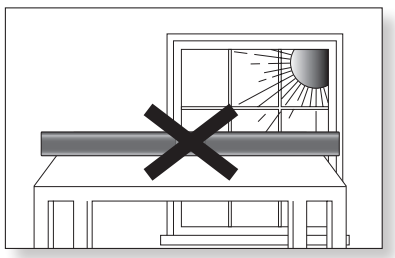
MERE OPREZA



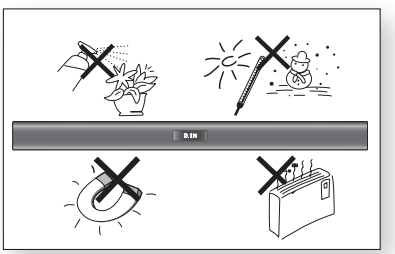
Osigurajte da AC mrežni napon u vašem domu bude u skladu sa nalepnicom na zadnjoj ploči proizvoda. Proizvod instalirajte horizontalno, na odgovarajućoj podlozi (nameštaj), tako da oko njega ima dovoljno prostora za ventilaciju (7~10 cm). Uverite se da otvori za ventilaciju nisu pokriveni. Ne stavljajte uređaj na pojačala ili drugu opremu koja može da se zagreje. Ovaj uređaj je namenjen za stalnu upotrebu.
Da biste u potpunosti isključili uređaj, isključite AC priključak iz zidne utičnice. Isključite uređaj ako ne nameravate da ga koristite u dužem vremenskom periodu.



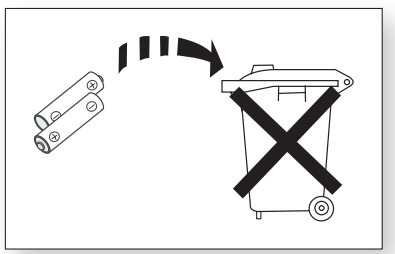
Za vreme grmljavine izvucite mrežni utikač iz utičnice. Pikovi napona zbog grmljavine mogu oštetiti uređaj.



Ne izlažite uređaj direktnom sunčevom zračenju ili drugim izvorima toplote. To može da dovede do pregrevanja i kvara uređaja.



Zaštitite proizvod od vlage (tj. vaza) i prevelike toplote (npr. kamin) ili opreme koja stvara jaka magnetna ili električna polja. Iskopčajte mrežni kabl iz mrežnog izvora (utičnice) ako uređaj ne funkcioniše pravilno.
Ovaj proizvod nije namenjen za industrijsku upotrebu. Ovaj proizvod koristite samo za ličnu upotrebu.
Ako je vaš proizvod čuvan na hladnom mestu može da se javi kondenzacija. Ako se uređaj transportuje zimi, pre korišćenja sačekajte oko 2 sata da uređaj postigne sobnu temperaturu.



Baterije koje se koriste sa ovim proizvodom sadrže hemikalije koje su štetne po okolinu. Ne stavljajte baterije u kućni otpad.
Nemojte odlagati baterije u vatru.
Nemojte izazivati kratak spoj na baterijama, rastavljati ih niti pregrevati.
U slučaju nepravilne zamene baterija postoji opasnost od eksplozije.
Baterije zamenite isključivo novim baterijama istog tipa.

sadržaj

KARAKTERISTIKE 2

- 2 Karakteristike
- 2 Licenca

SIGURNOSNE INFORMACIJE 3

- 3 Sigurnosna upozorenja
- 4 Mere opreza

POČETAK 6

- 6 Pre čitanja korisničkog uputstva
- 6 Šta sadrži pakovanje

OPISI 7

- 7 Prednja ploča
- 8 Zadnja ploča
- 8 Instaliranje torusnog feritnog na kabl Subwoofer zvučnika

DALJINSKI UPRAVLJAČ 9

- 9 Prikaz daljinskog upravljača

POVEZIVANJA 11

- 11 Instaliranje zidne konzole
- 12 Povezivanje spoljašnjeg uređaja putem audio (analognog) kabla ili optičkog (digitalnog) kabla

FUNKCIJE 13

- 13 Režim ulaza
- 13 Bluetooth
- 15 SoundConnect
- 16 USB
- 17 Korišćenje daljinskog upravljača
- 20 Ažuriranje softvera

REŠAVANJE PROBLEMA 21

- 21 Rešavanje problema

DODATAK 22

- 22 Specifikacije

PRE ČITANJA KORISNIČKOG UPUTSTVA

Pre čitanja korisničkog uputstva obratite pažnju na sledeće termine.

Ikone koje će se koristiti u uputstvu

Ikona	Termin	Definicija
	Oprez	Ukazuje na situaciju kada funkcija ne radi ili su, možda, otkazane postavke.
	Napomena	Označava savete i uputstva na strani koja objašnjava rad svake funkcije.

Sigurnosna uputstva i otklanjanje problema

1) Pre korišćenja ovog proizvoda obavezno se upoznajte sa Sigurnosnim uputstvima. (Pogledajte stranu 3)
2) Ako se javi problem, pogledajte Rešavanje problema. (Pogledajte strane 21)

Copyright

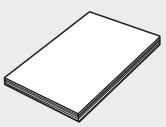
©2014 Samsung Electronics Co.,Ltd.

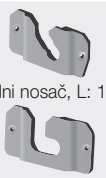
Sva prava zadržana. Ovo korisničko uputstvo ili njegovi delovi ne mogu se umnožavati bez prethodnog pisanog odobrenja Samsung Electronics Co., Ltd.

ŠTA SADRŽI PAKOVANJE

Proverite da li se u sadržaju nalazi sledeći pribor.

Daljinski upravljač/ Baterije (veličina AAA)

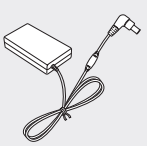

Korisničko uputstvo


(Zidni nosač, L: 1EA)
(Zidni nosač, D: 1EA)
Zidna konzola

(Zavrtanj držača:2EA)
(Zavrtanj:2EA)
Zavrtanj

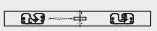
USB kabl

Kabl za napajanje


Adapter

Aux kabl

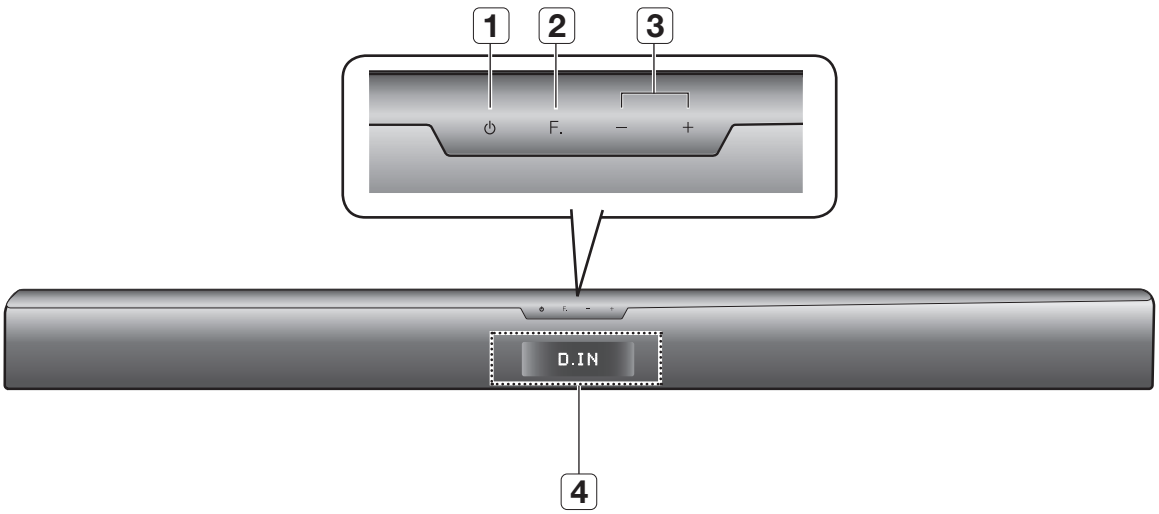
Torusno feritno jezgro


Šablon za zidnu montažu

- Dodatna oprema se može malo razlikovati od one prikazane na gornjim slikama.
- Koristite predviđeni USB kabl za povezivanje spoljašnjih USB uređaja sa ovom jedinicom.

opisi

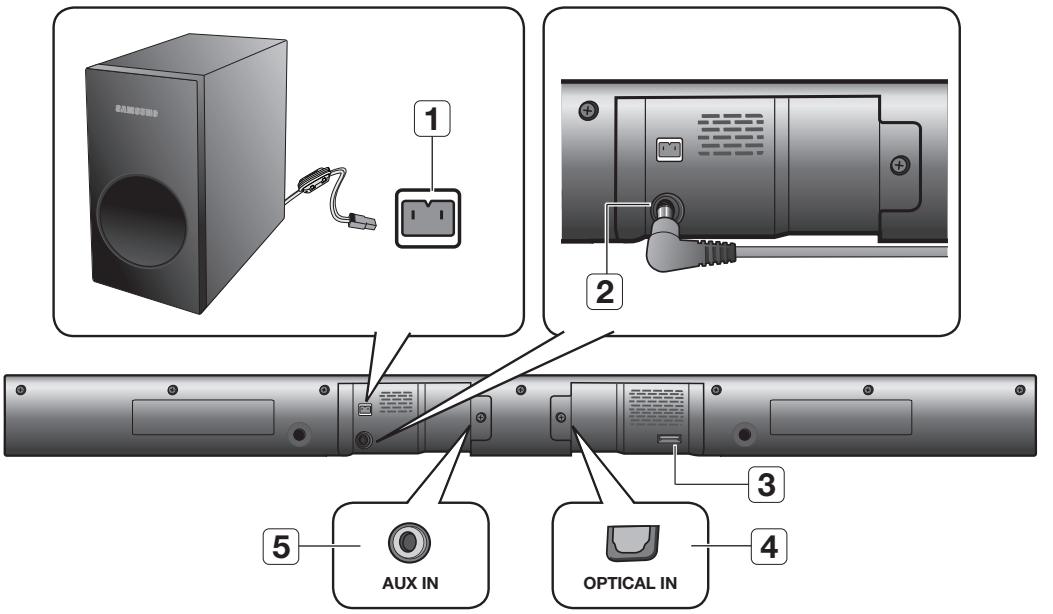
PREDNJA PLOČA



1	TASTER ZA UKLJUČIVANJE I ISKLJUČIVANJE	Uključuje i isključuje bežični audio – Soundbar uređaj.
2	TASTER ZA FUNKCIJE	Odabire D.IN, AUX, BT, TV, USB ulaz. - Kada je Soundbar uređaj uključen, pritiskanjem i držanjem tastera (**F.**) duže od 3 sekunde taster se podešava da obavlja funkciju tastera **MUTE** (ISKLJ. ZVUK). Da biste otkazali podešavanje tastera **MUTE** (ISKLJ. ZVUK), ponovo pritisnite i držite taster (**F.**) duže od 3 sekunde.
3	JAČINA ZVUKA +/-	Kontroliše nivo jačine zvuka.
4	DISPLEJ	Prikazuje trenutni mod.

▪ Kada uključite napajanje ovog uređaja, proći će od 4 do 5 sekundi pre nego što bude u stanju da reprodukuje zvuk.

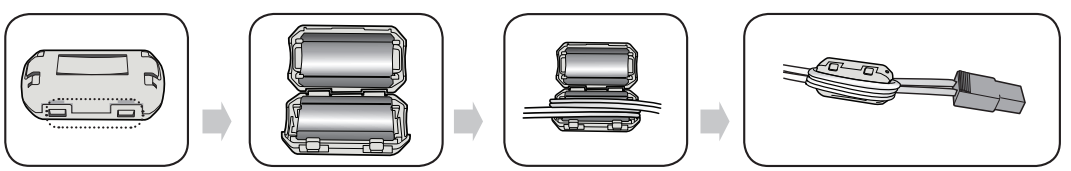
ZADNJA PLOČA



1	TERMINAL ZA POVEZIVANJE SUBWOOFER ZVUČNIKA	Povezuje konektor subwoofer zvučnika.
2	ULAZ NAPAJANJA	1. Priključite kabl za napajanje AC adaptera na AC napajanje. 2. Priključite mini priključak adaptera AC napajanja u ulazni priključak za napajanje. 3. Priključite kabl za napajanje AC adaptera u zidnu utičnicu.
3	USB PRIKLJUČ AK	Povežite ovde i reprodukujte datoteke sa spoljnih USB memorijskih uređaja kao što su MP3 plejeri. - Koristite isporučeni USB kabl kada proizvod montirate na zid.
4	OPTIČKI ULAZ	Povezuje se na digitalni (optički) izlaz spoljašnjeg uređaja.
5	AUX ULAZ	Povezuje se na analogni izlaz spoljašnjeg uređaja.

- Kada odvajate mrežni kabl adaptera AC napajanja iz zidne utičnice, držite utikač. Ne vucite kabl.
- Ne povezujte ovaj uređaj ili druge komponente sa utičnicom naizmenične struje dok se ne obave sva povezivanja između komponenata.

INSTALIRANJE TORUSNOG FERITNOG NA KABL SUBWOOFER ZVUČNIKA



Podignite da biste otključali i otvorili jezgro.

Stavite kabl subwoofer zvučnika na otvoreno jezgro.

Ponovo zaključajte.

daljinski upravljač

PRIKAZ DALJINSKOG UPRAVLJAČA

TASTER ZA POWER
Uključuje i isključuje bežični audio – Soundbar uređaj.

AUX (AUX)
Pritisnite za režim AUX.

OPTICAL (OPTIČKI)
Pritisnite za optički režim.

REPEAT
Izaberite Ponovi datoteku, Sve, Nasumično.

JAČINA ZVUKA TV APARATA
Podešava nivo jačine zvuka TV aparata.

TV KANAL
Menja dostupne TV kanale.

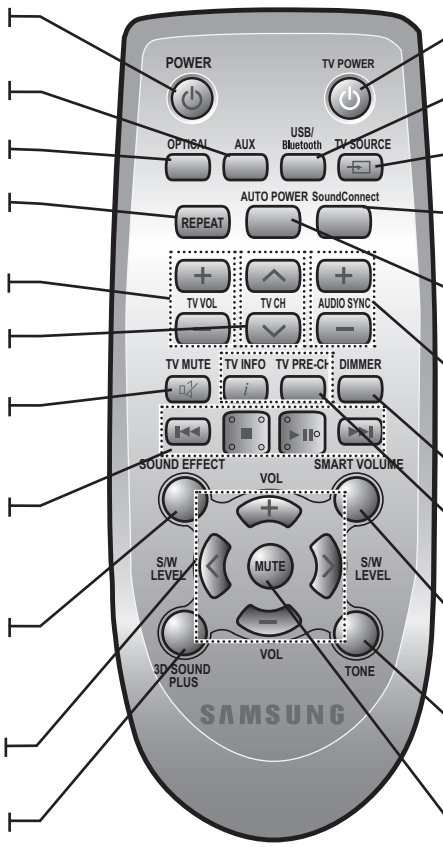
TV MUTE
Isključuje zvuk sa TV aparata. Pritisnite ponovo da vratite zvuk na prethodni nivo jačine zvuka.

KONTROLNI TASTER
Reprodukujte, pauzirajte ili zaustavite reprodukciju muzičke datoteke ili potražite sledeću ili prethodnu muzičku datoteku.

SOUND EFFECT
Izaberite zvučni efekat: (MUSIC (MUZIKA), VOICE (GLAS), SPORTS (SPORT), CINEMA (FILM) i STANDARD (STANDARD))

S/W LEVEL, VOLUME
Podešava nivo subwoofer zvučnika. Podešava nivo jačine zvuka uređaja.

3D SOUND PLUS
Ova opcija zvuku dodaje dubinu i prostorni efekat.



TASTER ZA TV POWER
Uključuje i isključuje Samsung televizoru.

USB, BLUETOOTH (USB/ BLUETOOTH)
Pritisnite za USB/ BLUETOOTH režim.

TV SOURCE
Pritisnite da biste izabrali video izvor povezanog TV aparata.

SoundConnect
Ova opcija isporučuje zvuk televizora na vašem Soundbar uređaju preko Bluetooth veze i upravlja zvukom.

AUTO POWER
Sinhronizuje Soundbar uređaj sa povezanim optičkim izvorom preko optičke veze, tako da se uključuje automatski kada uključite televizor.

AUDIO SYNC
Koristi se kao pomoć pri sinhronizaciji video sa audio signalom kada je povezan digitalni televizor.

DIMMER
Možete kontrolisati osvetljenje displeja.

TV INFO, TV PRE-CH (PRETH. TV KAN.)
Prikažite trenutni status TV aparata. Prebacuje na prethodni TV kanal.

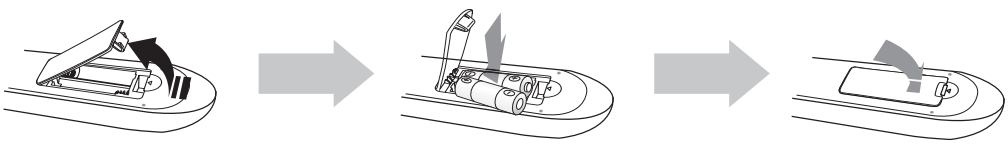
SMART VOLUME
Reguliše i stabilizuje nivo zvuka tako da ne dolazi do drastičnih promena jačine zvuka.

TONE
Pojedinačno podešavanje za funkcije BASS, TREBLE. Koristite tastere za podešavanje VOL.

MUTE
Isključuje zvuk uređaja. Pritisnite ponovo da vratite zvuk na prethodni nivo jačine zvuka.

daljinski upravljač

Stavljanje baterija u daljinski upravljač



1. Podignite poklopac na poleđini daljinskog upravljača, kao što je prikazano.
2. Stavite dve baterije veličine AAA. Pobrinite se da se "+" i "–" kontakti baterija poklapaju sa crtežom unutar odeljka za baterije.
3. Ponovo postavite poklopac. Pri standardnoj upotrebi televizora baterije će trajati oko jednu godinu.

Radni domet daljinskog upravljača

Daljinski upravljač se može koristiti do oko 23 stope (7 metara) u pravoj liniji.
Takođe se može upravljati pod horizontalnim uglom do 30° u odnosu na senzor za daljinsku kontrolu.

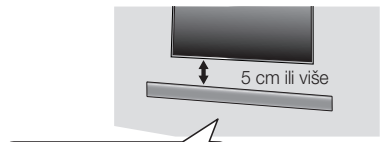
- Tehnologija proširenja surround zvuka je podržana od strane kompanije Sonic Emotion.
- Daljinski upravljač može da upravlja samo televizorima marke Samsung.
- Daljinskim upravljačem možda nećete moći da upravljate televizorom, što zavisi od vašeg televizora. Ako ne možete, upravljajte TV aparatom pomoću daljinskog TV aparata.

INSTALIRANJE ZIDNE KONZOLE

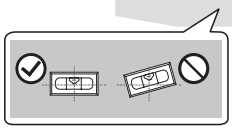
Zidnu konzolu možete koristiti za instaliranje uređaja na zid.

Mere predostrožnosti za instaliranje

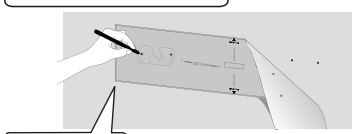
- Instalirajte samo na vertikalnom zidu.
- Prilikom instaliranja izbegavajte mesta na kojima vlada visoka temperatura ili vlažnost ili zid koji ne može da izdrži težinu uređaja.
- Proverite čvrstinu zida. Ako zid nije dovoljno čvrst da podrži uređaj, ojačajte zid ili uređaj montirajte na drugi zid koji može da podrži težinu uređaja.
- Kupite i koristite zavrtnje za učvršćivanje ili zidnu zategu koji su namenjeni za vrstu zida koji imate (gipsana ploča, gvozdena ploča, drvo, itd.).
  Ako je moguće, učvrstite potporne zavrtnje u stubove (nosače) zida.
- Kupite zavrtnje za zidnu montažu na osnovu tipa i debljine zida na koji ćete montirati Soundbar uređaj.
- Prečnik : M5
- Dužina : preporučuje se L 35 mm ili duži
- Pre zidne montaže, povežite kablove sa uređaja do spoljnih uređaja.
- Obavezno isključite i odspojite uređaj pre instalacije.
  U suprotnom, to može prouzrokovati električni udar.



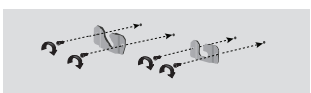
1. Postavite šablon za instalaciju na površinu zida.
   - Šablon za instalaciju mora biti poravnat.
   - Instalirajte najmanje 5 cm ispod televizora, ako je televizor montiran na zid.



2. Označite olovkom mesto na zidu gde treba postaviti zavrtnje, a zatim uklonite šablon za instalaciju.



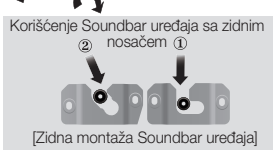
3. Pričvrstite zidne držače i zavrtnje na predviđena mesta.
   - Levi i desni držači su različitog oblika.



4. Pričvrstite dva zavrtnja držača u otvorima za zavrtnje na poleđini glavnog kućišta Soundbar uređaja, jedan na levoj i jedan na desnoj strani.

5. Umetnite USB kabl u uređaj pre nego što ga montirate na zid.

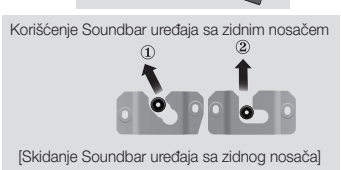
6. Postavite zavrtnje držača na poleđini Soundbar uređaja u žlebove zidnog nosača. Radi bezbedne instalacije, obavezno gurnite zavrtnje držača u žlebove do kraja.



[Zidna montaža Soundbar uređaja]

Skidanje Zidnog Nosača

1 . Povucite Soundbar uređaj prema gore, kao što je prikazano na slici, da biste ga odvojili od zidnog nosača.

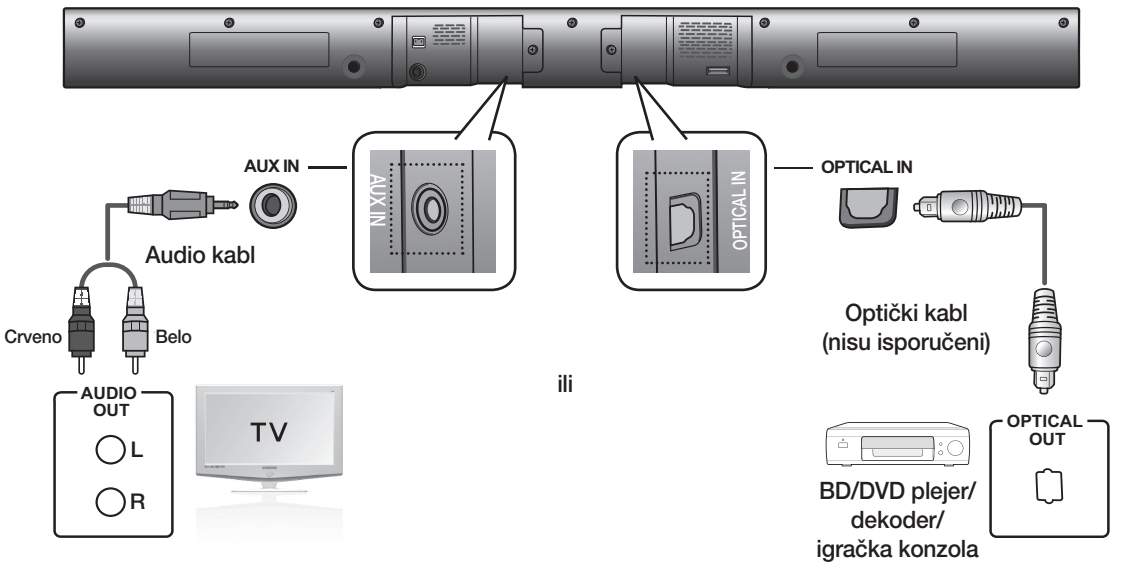


[Skidanje Soundbar uređaja sa zidnog nosača]

- Ne vešajte ništa na instalirani uređaj i izbegavajte da uređaj udarate ili ispuštate.
- Obezbedite da uređaj bude dobro pričvršćen za zid da ne bi pao. Ako uređaj padne, može doći do povrede ili oštećivanja proizvoda.
- Kada se uređaj instalira na zid, pazite da dete ne povuče neki od spojnih kablova, jer to može dovesti do pada uređaja.
- Za optimalno obavljanje zidne instalacije, montirajte sistem zvučnika najmanje 5 cm ispod televizora, ako je televizor montiran na zid.
- Radi sopstvene bezbednosti, ukoliko uređaj montirate na zid, montirajte ga na bezbednu i ravnu površinu sa koje verovatno neće otpasti.

POVEZIVANJE SPOLJAŠNJEG UREĐAJA PUTEM AUDIO (ANALOGNOG) KABLA ILI OPTIČKOG (DIGITALNOG) KABLA

U ovom delu se objašnjavaju dva načina (digitalni i analogni) povezivanja ovog uređaja sa televizorom.
Ovaj uređaj ima jedan optički digitalni konektor i jedan analogni konektor za povezivanje televizora.



AUX ULAZ

Povežite AUDIO ULAZ (Audio) na glavnom uređaju sa AUDIO IZLAZOM televizora ili izvornog uređaja.
Vodite računa o bojama konektora.

ili

OPTIČKI ULAZ

Digitalni ulaz na glavnom uređaju povežite na OPTIČKI IZLAZ televizora ili izvornog uređaja.

- Ne povezujte ovaj proizvod ili vaš televizor sa mrežnim napajanjem sve dok se ne izvrše sva povezivanja između komponenti.
- Pre nego što pomerite ili instalirate ovaj proizvod, proverite da li je isključeno napajanje i iskopčajte mrežni kabl.

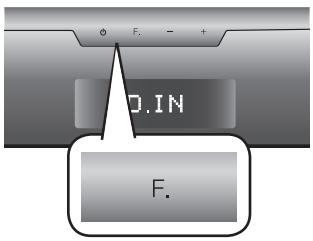
funkcije

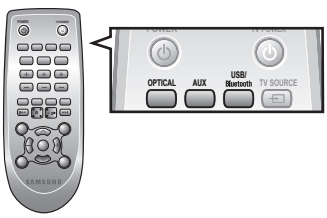
REŽIM ULAZA

Možete izabrati D.IN, AUX, BT, TV ulaz ili USB ulaz.

Pritisnite odgovarajući taster na daljinskom upravljaču da biste izabrali željeni režim ili pritisnite (**F.**) da biste izabrali: D.IN, AUX, BT, TV ili USB režim.

Mod ulaza	Displej
Optički digitalni ulaz	D.IN
AUX ulaz	AUX
BLUETOOTH režim	BT
TV režim	TV
USB režim	USB





Uređaj se automatski isključuje u sledećim uslovima:

- REŽIM BT/TV/USB/D.IN
  - Ako veza nije uspostavljena oko 25 minuta.
- AUX režim
  - Kada je AUX kabl priključen, a nijedan taster na daljinskom upravljaču ili ploči uređaja nije pritisnut 8 sati.
  - Ako AUX kabl nije povezan oko 25 minuta.

▪ Koristite isporučeni kabl ako se USB fleš memorija ne može povezati direktno na uređaj.

BLUETOOTH

Možete da koristite Bluetooth uređaj da biste uživali u muzici sa stereo zvukom visokog kvaliteta, bez ijednog kabla!

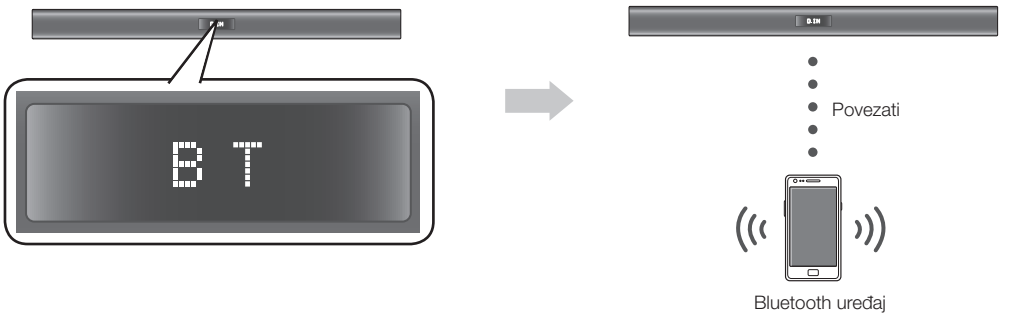
Šta je Bluetooth?

Bluetooth je tehnologija koja omogućava lako međusobno povezivanje Bluetooth-kompatibilnih uređaja putem bežične veze kratkog dometa.

- Bluetooth uređaj može da prouzrokuje šum ili neispravnost, što zavisi od upotrebe, u sledećim slučajevima:
  - Deo vašeg tela dodiruje prijemni/predajni sistem Bluetooth uređaja ili Soundbar uređaja.
  - Pod uticajem električnih kolebanja zbog prepreka od strane zida, ćoška ili pregrade.
  - Kod izlaganja električnom ometanju od strane uređaja koji koriste isti frekventni opseg, uključujući i medicinsku opremu, mikrotalasne pećnice i bežične LAN mreže.
- Uparite Soundbar uređaj sa Bluetooth uređajem dok su blizu jedan drugome.
- Što je rastojanje između Soundbar i Bluetooth uređaja veće, to je kvalitet lošiji. Ako rastojanje pređe radni opseg Bluetooth funkcije, veza će biti prekinuta.
- U područjima sa slabim prijemom, Bluetooth veza možda neće funkcionisati pravilno.
- Bluetooth veza funkcioniše samo u blizini uređaja. Veza će biti automatski prekinuta ako rastojanje bude van ovog dometa. Čak i u ovom opsegu, kvalitet zvuka može da se naruši zbog prepreka kao što su zidovi ili vrata.
- Bežični uređaj može tokom rada uzrokovati električne smetnje.

Povezivanje Soundbar uređaja na Bluetooth uređaj

Proverite da li Bluetooth uređaj podržava Bluetooth kompatibilne stereo slušalice.



1. Pritisnite taster **USB/Bluetooth** na daljinskom upravljaču Soundbar uređaja da biste prikazali poruku **BT.**
   - Na prednjem displeju Soundbar uređaja ćete videti tekst **BT READY** (SPREMAN ZA BT).
2. Otvorite Bluetooth meni na Bluetooth uređaju koji želite da povežete. (pogledajte korisničko uputstvo za Bluetooth uređaj)
3. Izaberite meni za stereo slušalice kod Bluetooth uređaja.
   - Videćete spisak skeniranih uređaja.
4. Izaberite "**[Samsung] Soundbar**" sa liste.
   - Kada je Soundbar uređaj povezan sa Bluetooth uređajem, na prednjem displeju će se prikazivati tekst **Device name** (Ime uređaja) ➡ **BT**.
   - Ako Bluetooth uređaj nije uparen sa Soundbar uređajem, obrišite prethodni izbor "[Samsung] Soundbar" koji je Bluetooth uređaj pronašao i ponovo pokrenite pretragu Soundbar uređaja.
   - Ako se Soundbar uređaj nalazi u drugom modu (osim moda televizora), možete ga prebaciti u Bluetooth mod pomoću pametnog uređaja.
5. Reprodukujte muziku na povezanom uređaju.
   - Možete da slušate muziku koja se reprodukuje na povezanom Bluetooth uređaju preko bežičnog audio – Soundbar sistema.
   - U BT modu, funkcije za ponavljanje nisu dostupne. Za neke Bluetooth uređaje, funkcije PLAY/STOP/NEXT/PREV (REPRODUKCIJA/ZAUSTAVI/SLEDEĆE/PRETH.) nisu dostupne.

- Kada se Bluetooth uređaj povezuje sa Soundbar uređajem od vas će se možda tražiti da unesete PIN kod (lozinku). Ako se prikaže prozor za unos PIN koda, unesite <0000>.
- Soundbar uređaj podržava SBC podatke (44,1 kHz, 48 kHz).
- AVRCP funkcija je podržana.
- Povežite samo sa Bluetooth uređajem koji podržava A2DP (AV) funkciju.
- Ne možete povezivati sa Bluetooth uređajem koji podržava samo HF (hendsfri) funkciju.
- Moguće je istovremeno uparivati samo jedan Bluetooth uređaj.
- Kada isključite Soundbar uređaj i uparivanje se prekine, uparivanje neće biti obnovljeno automatski. Da biste se ponovo povezali, morate ponovo upariti uređaj.
- Soundbar uređaj možda neće pravilno aktivirati funkciju Bluetooth pretrage ili povezivanja u sledećim slučajevima:
  - Ako Soundbar uređaj okružuje jako električno polje.
  - Ako se sa Soundbar uređajem istovremeno uparuje nekoliko Bluetooth uređaja.
  - Ako je Bluetooth uređaj isključen, nije na mestu ili je neispravan.
  - Obratite pažnju da uređaji kao što su mikrotalasne pećnice, adapteri za bežičnu LAN vezu, fluorescentna svetla i plinski šporeti koriste isti frekventni opseg kao i Bluetooth uređaj, što može uzrokovati električne smetnje.

Da raskinete vezu Bluetooth uređaja i Soundbar uređaja

Možete da odspojite Bluetooth uređaj sa Soundbar uređaja. Pogledajte korisničko uputstvo za Bluetooth uređaj u vezi instrukcija.

- Soundbar uređaj će se odspojiti.
- Kada Soundbar uređaj prekine vezu sa Bluetooth uređajem, Soundbar će na prednjem displeju prikazati **BT DISCONNECTED** (BT NIJE POVEZAN).

Da raskinete vezu Soundbar uređaja i Bluetooth uređaja

Pritisnite taster (**F.**) na prednjoj ploči Soundbar uređaja da biste prebacili iz moda **BT** u drugi mod ili isključili Soundbar uređaj.

- Povezani Bluetooth uređaj će sačekati izvesno vreme na odgovor Soundbar uređaja pre nego što prekine vezu. (Vreme raskidanja veze može da se razlikuje, zavisno od Bluetooth uređaja)
- Uređaj koji je trenutno povezan biće iskopčan.

- U modu Bluetooth veze, Bluetooth veza će se prekinuti ukoliko rastojanje između Soundbar uređaja i Bluetooth uređaja pređe 5 m (16,25 ft).
- Ako se Bluetooth uređaj vrati u efektivan domet nakon prekida veze, možete ponovo pokrenuti Soundbar uređaj da biste obnovili uparivanje sa Bluetooth uređajem.

Korišćenje aktivacije putem Bluetooth veze

Kada je Soundbar uređaj isključen, povežite pametan uređaj sa Soundbar uređajem putem Bluetooth veze da biste ga uključili.

- Uparite pametan uređaj sa Soundbar uređajem putem Bluetooth veze. (Informacije o Bluetooth povezivanju potražite u uputstvu za pametni uređaj.)
- Isključite Soundbar uređaj, a zatim pritisnite i držite taster **F.** na prednjoj ploči Soundbar uređaja dok se na Soundbar uređaju ne prikaže tekst „Bluetooth Power On" (Aktivacija putem Bluetooth veze).
- Uvek kada je Soundbar uređaj isključen i vi inicirate Bluetooth povezivanje sa vašim pametnim uređajem, Soundbar uređaj će se automatski uključiti u Bluetooth modu.
  - Izaberite muziku koju želite da reprodukujete sa pametnog uređaja.

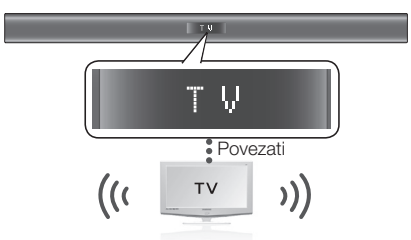
SOUNDCONNECT

SoundConnect omogućava reprodukciju zvuka televizora sa Bluetooth kompatibilnog SAMSUNG televizora na bežičnom audio - Soundbar uređaju putem Bluetooth veze.

- Da biste dobili zvuk sa televizora na vašem Soundbar uređaju putem Bluetooth veze, potrebno je da prvo uparite Soundbar uređaj sa Bluetooth kompatibilnim televizorom. Kada se uparivanje obavi, informacije o uparivanju se snimaju i čuvaju. Dodatne poruke o Bluetooth povezivanju se neće pojavljivati.
- Pre uparivanja približite Soundbar uređaj i televizor jedan drugom.
- Uređaj će reprodukovati zvuk televizora kada je postavljen na SoundConnect mod i uparen sa televizorom.
- Ako prebacite u drugi mod, osim u mod televizora, ili ako isključite Soundbar uređaj, ponovo ćete čuti zvuk iz zvučnika televizora.

Povezivanje Soundbar uređaja sa Bluetooth kompatibilnim Samsung televizorom

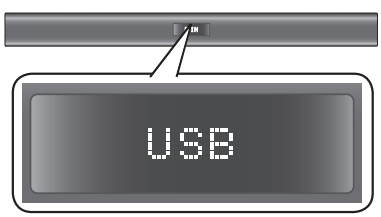
1. Uključite Samsung televizor i Soundbar uređaj.
2. U meniju SoundConnect postavki na televizoru postavite stavku Add New Device na opciju On.
- U zavisnosti od televizora, meni sa postavkama na televizoru može imati SoundShare stavku menija umesto SoundConnect stavke menija.
3. Pritisnite taster (F.) da biste promenili mod Soundbar uređaja na mod televizora. Pojavljuje se poruka sa pitanjem da li treba nastaviti sa Bluetooth uparivanjem i na ekranu televizora se pojavljuje poruka „[Samsung] Soundbar“ ([Samsung] Soundbar uređaj).
4. Na ekranu televizora izaberite <Yes> (Da). Televizor se uparuje sa Soundbar uređajem.



- Kada je uparivanje obavljeno, kada promenite Soundbar uređaj na mod televizora sa drugog moda ulaza, on će se automatski povezati sa televizorom.
- Soundbar uređaj će reprodukovati zvuk televizora kada je povezan sa njim.
- Prebacivanjem Soundbar uređaja iz moda televizora u drugi mod prekida se SoundConnect veza.
- Ako želite da poništite postojeće uparivanje Soundbar uređaja sa televizorom i uparite svoj Soundbar uređaj sa drugim televizorom:
  - Pritisnite taster PLAY /PAUSE (REPRODUKCIJA/PAUZA) na Soundbar uređaju i zadržite 5 sekundi u modu TV ulaza da biste otkazali postojeće uparivanje. Sada ga možete upariti sa drugim televizorom.
  - U modu SoundConnect možete kontrolisati jačinu zvuka i isključiti zvuk koristeći daljinski upravljač televizora ili Soundbar uređaja.

- Radni domet funkcije TV SoundConnect
  - preporučeno rastojanje za uparivanje: do 50 cm
  - preporučeni radni domet: do 5 m
- Ako je rastojanje između Soundbar uređaja i Samsung televizora veće od 5 m, veza ili zvuk se mogu prekinuti. Ako do toga dođe, ponovo izvršite povezivanje sa Samsung televizorom u radnom dometu.
- Pre korišćenja ove funkcije proverite da li je SoundConnect mod Samsung televizora uključen.
- Tasteri **PLAY (REPRODUKUJ) , NEXT (SLEDEĆE), PREV (PRETH.), STOP (ZAUSTAVI)** neće funkcionisati u modu SoundConnect.
- Funkcija Bluetooth aktivacije
  - Soundbar će se automatski uključiti kada uključite televizor, ukoliko ste povezali televizor i Soundbar pomoću SoundConnect funkcije.
  - Ovu funkciju možete uključivati i isključivati tako što ćete taster (**F.**) na prednjoj ploči pritiskati 5 sekundi kada je Soundbar uređaj uključen. Ako je funkcija postavljena na Off (Isključeno), proizvod se automatski isključuje kada se televizor isključi, ali se ne uključuje automatski.
  - Ovu funkciju podržavaju televizori proizvedeni početkom 2013.
- Funkcija SoundConnect je podržana na određenim modelima proizvedenim od 2012 godine. Pre nego što počnete, proverite da li vaš televizor podržava funkciju SoundConnect (SoundShare). (Dodatne informacije potražite u korisničkom uputstvu za televizor.)

USB



1. Povežite USB uređaj na USB port na bočnoj strani uređaja.

2. Pritiskajte taster (**F.**) na prednjoj ploči Soundbar uređaja dok se ne pojavi **USB**.

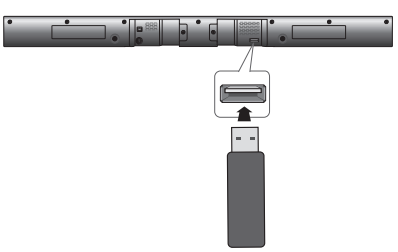
3. **USB** se pojavljuje na ekranu, a zatim nestaje.

- Povezivanje bežičnog audio - Soundbar uređaja je završeno.

Pre povezivanja USB uređaja

Vodite računa o sledećem:

- Ako ime datoteke ili fascikle na USB uređaju prelazi 10 znakova, ono se neće prikazati na displeju Soundbar uređaja.
- Ovaj proizvod možda nije kompatibilan sa određenim tipovima USB memorijskih medija.
- Soundbar podržava sisteme datoteka FAT16 i FAT32.
  - NTFS sistem datoteka nije podržan.



- Povežite USB uređaj direktno na USB port proizvoda.
  U suprotnom, može doći do problema u USB kompatibilnosti.
- Ne povezujte više memorijskih uređaja na proizvod putem čitača kartica. Možda neće raditi ispravno.
- PTP protokoli za digitalnu kameru nisu podržani.
- Ne vadite USB uređaj dok je čitanje sa njega u toku.
- DRM-zaštićene muzičke datoteke (MP3, WMA) sa komercijalne veb lokacije se neće reprodukovati.
- Spoljni HDD nisu podržani.
- Mobilni telefoni nisu podržani.
- Lista kompatibilnosti

Format	Kodek
*.mp3	MPEG 1 Layer2
	MPEG 1 Layer3
	MPEG 2 Layer3
*.wma	Wave_Format_MSAudio1
	Wave_Format_MSAudio2
*.aac	AAC
	AAC-LC
	HE-AAC
*.wav	-
*.Ogg	OGG 1.1.0
*.Flac	FLAC 1.1.0, FLAC 1.2.1

※ Podržava frekvencije semplovanja iznad 16 KHz

KORIŠĆENJE DALJINSKOG UPRAVLJAČA

Reprodukuj/pauziraj/zaustavi

U toku reprodukcije, pritisnite taster ►II,■.

- Pritisnite taster ►II da biste pauzirali reprodukciju datoteke.
  Ponovo pritisnite taster ►II da biste reprodukovali datoteku.
- Da zaustavite reprodukciju, pritisnite taster Stop (■).

Preskoči napred/nazad

U toku reprodukcije, pritisnite taster I◄◄,►►I.

- Ako postoji više od jedne datoteke i ako pritisnite taster ►►I, bira se sledeća datoteka.
- Ako postoji više od jedne datoteke i ako pritisnite taster I◄◄, bira se prethodna datoteka.

Korišćenje funkcije REPEAT

Ponovljena reprodukcija omogućava ponovljenu reprodukciju datoteke, ponavljanje svih, nasumičnu reprodukciju datoteka ili isključite funkciju Repeat.

Pritisnite taster **REPEAT**.

- **ISKLJUČI PONAVLJANJE:** Otkazuje ponovljeno reprodukovanje.
- **PONOVI DATOTEKU:** Ponovite reprodukciju datoteke.
- **PONOVI SVE:** Ponovite reprodukciju svih datoteka.
- **PONOVI NASUMIČNO:** Reprodukuje numere po slučajnom redosledu. (Numera koja je već reprodukovana može da se reprodukuje ponovo.)

▪ Funkciju REPEAT (PONOVI) možete da podesite tokom reprodukcije muzike sa USB jedinice.

Isključivanje zvuka

To je korisno kada odgovarate na zvono na ulaznim vratima ili na telefonski poziv.

1. Da biste isključili zvuk uređaja, pritisnite taster **MUTE** na daljinskom upravljaču.

2. Da biste isključili zvuk TV aparata, pritisnite taster **TV MUTE** ( ) na daljinskom upravljaču.

3. Ponovo pritisnite taster **MUTE / TV MUTE** ( ) na daljinskom upravljaču (ili pritisnite taster **VOLUME +/–**) da vratite zvuk.

Korišćenje funkcije 3D SOUND PLUS

Funkcija 3D Sound Plus dodaje zvuku dubinu i prostorni efekat.

Pritisnite **3D SOUND PLUS** na daljinskom upravljaču.

- Svaki put kada se taster pritisne, izbor se menja na sledeći način: 3D SOUND PLUS OFF ➡ 3D SOUND PLUS MUSIC ➡ 3D SOUND PLUS MOVIE

▪ Kada uključite funkciju 3D Sound Plus (Dodatni 3D zvuk), funkcije Sound Effect (Zvučni efekat) i Smart Volume (Inteligentna jačina zvuka) se automatski ISKLJUČUJU.

Korišćenje funkcije SMART VOLUME

To će regulisati i stabilizovati nivo jačine zvuka tako da ne dolazi do drastičnih promena jačine zvuka u slučaju da se menja kanal ili scena.

Pritisnite **SMART VOLUME** na daljinskom upravljaču.

- Svaki put kada se taster pritisne, izbor se menja na sledeći način: SMART VOLUME ON ➡ SMART VOLUME OFF

▪ Kada uključite Smart Volume (Inteligentna jačina zvuka), funkcije Sound Effect (Zvučni efekat) i 3D SOUND PLUS (DODATNI 3D ZVUK) se automatski ISKLJUČUJU.

Korišćenje funkcije SOUND EFFECT

Možete da izaberete jedan od 5 različitih modova zvučnog polja – **MUSIC (MUZIKA), VOICE (GLAS), SPORTS (SPORT), CINEMA (FILM)** i **STANDARD (STANDARD)** - u zavisnosti od tipa izvora u kojima želite da uživate.

Pritisnite **SOUND EFFECT** na daljinskom upravljaču.

- Odaberite mod **STANDARD** ako želite da uživate u originalnom zvuku.

▪ Preporučuje se da izaberete efekat zvuka na osnovu izvornog materijala i ličnog ukusa.

▪ Kada izaberete mod zvučnog efekta (osim STANDARD), funkcije 3D SOUND PLUS (DODATNI 3D ZVUK) i Smart Volume (Inteligentna jačina zvuka) se automatski ISKLJUČUJU.

Korišćenje funkcije S/W LEVEL

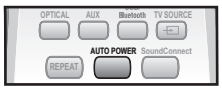
Možete kontrolisati jačinu basova putem tastera za nivo subwoofera na daljinskom upravljaču.

1. Pritisnite taster **S/W LEVEL** na daljinskom upravljaču.

2. Na displeju se prikazuje **"SW 0"**.

3. Pritisnite taster **<** ili **>** na tasteru **LEVEL** ako želite da povećate ili smanjite jačinu zvuka subwoofer zvučnika. Možete da podesite od SW-6 do SW+6.

Korišćenje funkcije AUTO POWER LINK



Bežični audio - Soundbar uređaj se automatski uključuje kada uključite televizor ili bilo koji uređaj koji je povezan sa Soundbar uređajem preko optičkog kabla.

Pritisnite taster **AUTO POWER** na daljinskom upravljaču ovog uređaja.

- Funkcija automatskog napajanja se isključuje i uključuje pri svakom pritisku na taster **AUTO POWER.**

AUTO POWER LINK	Displej
ON	POWER LINK ON
OFF	POWER LINK OFF

Korišćenje funkcije DIMMER

Pritisnite taster za prigušenje da biste kontrolisati osvetljenje displeja.

Pritisnite taster **DIMMER** na daljinskom upravljaču ovog uređaja.

- Svaki put kada se taster pritisne, izbor se menja na sledeći način: DIMMER ON ➡ DIMMER OFF

Korišćenje funkcije AUDIO SYNC

Ako je Soundbar uređaj povezan sa digitalnim televizorom, video signal može biti nesinhronizovan sa audio signalom. Ako se to desi, podesite vreme kašnjenja zvuka tako da odgovara video zapisu.

Pritisnite taster **AUDIO SYNC +/–**. na daljinskom upravljaču ovog uređaja.

- Možete koristiti taster +, - da podesite vreme kašnjenja zvuka od 0 ms do 300 ms.

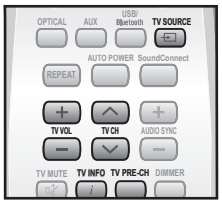
▪ U USB, TV ili BT režimu, funkcija Audio Sync (Sinhr. zvuka) možda neće raditi.

Korišćenje funkcije TONE

Pritisnite taster **TONE** na daljinskom upravljaču ovog uređaja.

- Svaki put kada se taster pritisne, izbor se menja na sledeći način: **TREBLE** (VISOKI TONOVI) ➡ **BASS** (BAS). Pritisnite taster **VOL +** (JAČ. ZVUKA +) ili **VOL –** (JAČ. ZVUKA –) da biste povećali ili smanjili jačinu zvuka visokih tonova ili basova. Podešavanje za ton možete postaviti za svaki od -3 do +3.

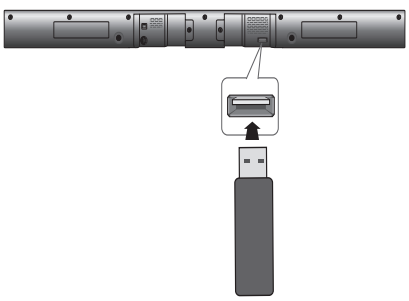
Korišćenje funkcije TV (samo sa Samsung televizorima)



- Pritisnite **TV SOURCE** na daljinskom upravljaču da biste promenili ulaz signala televizora.
- Pritisnite taster **TV INFO** na daljinskom upravljaču da biste prikazali informacije o TV kanalu.
- Pritiskajte taster **TV CH** na daljinskom upravljaču da biste izabrali TV kanal.
- Pritisnite taster **TV VOL** na daljinskom upravljaču da povećate ili smanjite nivo jačine zvuka.
- Koristite taster **TV PRE-CH** za pomeranje na prethodni TV kanal u TV režimu rada.

- Kada pritisnete taster SoundConnect, zvuk televizora se prenosi preko Soundbar sistema putem Bluetooth veze. Soundbar uređaj takođe kontroliše jačinu zvuka, kvalitet zvuka, itd.
- Daljinski upravljač može da upravlja samo televizorima marke Samsung

AŽURIRANJE SOFTVERA



Samsung će možda ubuduće nuditi nadogradnje za fabrički softver za bežični audio - Soundbar sistem.

Ako se nadogradnja ponudi, fabrički softver možete da nadogradite povezivanjem USB uređaja sa pohranjenim fabričkim softverom na USB port vašeg Soundbar sistema.

U slučaju da postoji više datoteka za dopunu, morate ih pojedinačno preneti na USB jedinicu i koristiti ih za pojedinačnu nadogradnju fabričkog softvera.

Posetite Samsung.com ili pozovite Samsung centar za korisnike da biste dobili više informacija o preuzimanju datoteka za nadogradnju.

- Umetnite USB memoriju na kojoj se nalazi nova verzija fabričkog softvera u USB priključak na glavnom uređaju.
- Pazite da ne isključite napajanje ili izvadite USB memoriju dok je ažuriranje u toku. Glavni uređaj se automatski isključuje po završetku ažuriranja fabričkog softvera. Kada se softver ažurira, vaša podešenja će se vratiti na svoje unapred zadate (fabričke) postavke. Preporučujemo vam da zapišete svoja podešavanja tako da ih lako možete ponovo izvršiti nakon ažuriranja.
- Kada je nadogradnja softvera proizvoda završena, isključite proizvod, a zatim pritisnite i držite taster (■) da biste resetovali proizvod.
- U slučaju da nadogradnja fabričkog softvera ne uspe, preporučujemo da formatirate USB uređaj u FAT16 sistemu i da pokušate ponovo.
- Za potrebe ažuriranja ne formatirajte USB memoriju u NTFS sistemu zato što se taj sistem datoteka ne podržava.
- U zavisnosti od proizvođača, neki USB memorijski uređaji možda neće biti podržani.

rešavanje problema

Pre nego što se obratite servisu, proverite sledeće.

Simptom	Proveriti	Pomoć
Uređaj neće da se uključi.	• Da li je mrežni kabl priključen u utičnicu?	• Utaknite mrežni utikač u utičnicu.
Funkcija ne radi kad se pritisne taster.	• Da li u vazduhu postoji statički elektricitet?	• Izvucite mrežni utikač i ponovo ga utaknite.
Zvuk se ne čuje.	• Da li je uređaj pravilno povezan na vaš televizor? • Da li je uključena funkcija isključivanja zvuka? • Da li je jačina zvuka podešena na minimum?	• Povežite ga pravilno. • Pritisnite taster za isključivanje jačine zvuka da otkažete tu funkciju. • Podesite jačinu zvuka.
Na televizoru se ne pojavljuje slika kada se izabere funkcija.	• Da li je televizor pravilno povezan?	• Povežite ga pravilno.
Daljinski upravljač ne radi.	• Da li su baterije istrošene? • Da li je rastojanje između daljinskog upravljača i glavnog uređaja preveliko?	• Baterije zamenite novim baterijama. • Približite se uređaju.
Zvuk iz levih/desnih kanala je obrnut.	• Da li su kablovi za levi/desni audio izlaz sa televizora pravilno povezani?	• Proverite levi/desni kanal i povežite ih pravilno.
SoundConnect (uparivanje sa televizorom) nije uspeo.	• Da li vaš televizor podržava SoundConnect? • Da li je fabrički softver televizora najnovije verzije? • Da li se javlja greška pri povezivanju? • Resetujte REŽIM TV i ponovo povežite.	• Funkciju SoundConnect podržavaju određeni televizori kompanije Samsung proizvedeni posle 2012. godine. Proverite da li vaš televizor podržava funkciju SoundConnect. • Ažurirajte televizor najnovijim fabričkim softverom. • Pozovite centar za korisnike. • Pritisnite taster ▶II i držite 5 sekundi da biste resetovali proizvod.

dodatak

SPECIFIKACIJE

OPŠTE	USB		5 V / 0,5 A
	Težina	Glavni uređaj	1,75 kg
		Subwoofer	3,0 kg
	Dimenzije (Š x V x D)	Glavni uređaj	943 x 49 x 59,9 mm
		Subwoofer	152 x 300 x 284 mm
	Opseg radne temperature		+ 5 °C do +35 °C
	Radni opseg vlažnosti vazduha		10 % do 75 %
POJAČALO	Nominalna izlazna snaga	Glavni uređaj	30 W/KAN, 8 OHM, THD = 10 %, 1 kHz
		Subwoofer	60 W, 3 OHM, THD = 10 %, 100 Hz
	Odnos signal/šum (analogni ulaz)		60 dB
	Razdvajanje (1 kHz)		50 dB

* Odnos signal/šum, izobličenje, razdvajanje i korisna osetljivost se baziraju na merenju prema AES (Audio Engineering Society) smernicama.

*: Nominalne specifikacije

- Samsung Electronics Co., Ltd zadržava pravo da promeni specifikacije bez prethodne najave.
- Težina i dimenzije su približne.
- Podatke u vezi sa napajanjem i potrošnjom energije potražite na nalepnici na proizvodu.

CE

Samsung Electronics ovim izjavljuje da je ovaj Crystal Surround Air Track usklađen sa suštinskim zahtevima i drugim relevantnim odredbama direktive 1999/5/EC.
Zvaničnu Izjavu o usklađenosti možete naći na adresi http://www.samsung.com.
Idite na Support > Search Product Support i unesite naziv modela.
Ova oprema se može koristiti u svim EU zemljama.

Kontaktirajte SAMSUNG WORLD WIDE

Ako imate bilo kakva pitanja ili komentare u vezi Samsung proizvoda, molimo da kontaktirate SAMSUNG centar za podršku kupcima.

Oblast	Obratite se Centru ☎	Internet lokacija
AUSTRIA	0800 - SAMSUNG (0800 - 7267864)	www.samsung.com/at/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/support (French)
BOSNIA	051 331 999	www.samsung.com/support
BULGARIA	07001 33 11 , sharing cost	www.samsung.com/bg/support
CROATIA	062 726 786	www.samsung.com/hr/support
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)	www.samsung.com/de/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	http://www.samsung.com/hu/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/support

Oblast	Obratite se Centru ☎	Internet lokacija
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 090 726 786	www.samsung.com/si/support
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl/support
NORWAY	815 56480	www.samsung.com/no/support
POLAND	0 801-172-678* lub +48 22 607-93-33 ** * (całkowity koszt połączenia jak za 1 impuls według taryfy operatora) ** (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support
PORTUGAL	808 20 7267	www.samsung.com/pt/support
ROMANIA	08008 SAMSUNG (08008 726 7864) TOLL FREE No.	www.samsung.com/ro/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG(0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
SPAIN	0034902172678	www.samsung.com/es/support
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com/se/support
SWITZERLAND	0848 726 78 64 (0848-SAMSUNG)	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/support (French)
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk/support
EIRE	0818 717100	www.samsung.com/ie/support
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support

[Ispravno odlaganje baterija za ovaj uređaj]

(Primenljivo u zemljama sa posebnim sistemima za sakupljanje otpada)

Ova oznaka na bateriji, priručniku ili na pakovanju znači da baterija u ovom proizvodu ne sme da se odloži sa ostalim otpadom iz domaćinstva, kada prestane da radi. Tamo gde postoje sledeće oznake hemisjkih elemenata Hg, Cd ili Pb, to označava da baterija sadrži živu, kadmijum ili olovo u količinama iznad nivoa dozvoljenog prema direktivi EC Directive 2006/66. Ukoliko se baterije ne odlože na pravilan način, ove supstance mogu biti štetne po zdravlje ili po životnu okolinu.

Da biste zaštitili prirodna bogatstva i da biste promovisali ponovnu upotrebu recikliranog materijala, odvojite baterije od ostalog otpada i reciklirajte ih pomoću svog lokalnog sistema za reciklažu baterija.

Pravilno odlaganje ovog proizvoda (Odlaganje električne i elektronske opreme)

(Primenjuje su u zemljama sa odvojenim sistemima za prikupljanje otpada)

Ovo obeležje na proizvodu, dodaci ili dokumentacija označavaju to da proizvod i njegovi elektronski dodaci (npr. punjač, slušalice, USB kabl) ne bi smeli da se odlažu zajedno sa ostalim otpadom iz domaćinstva, kada im istekne vek trajanja. Da biste sprečili moguće ugrožavanje čovekove okoline ili ljudskog zdravlja usled nekontrolisanog odlaganja, odvojite ove proizvode od ostalog otpada i odgovorno ga reciklirajte kako biste promovisali trajnu ponovnu upotrebu materijalnih resursa. Kućni korisnici treba da se obrate prodavcu kod koga su kupili ovaj proizvod ili lokalnoj državnoj ustanovi kako bi se upoznali sa detaljima o mestu i načinu na koji mogu da izvrše recikliranje ovih proizvoda koje će biti bezbedno po čovekovu okolinu. Poslovni korisnici treba da se obrate dobavljaču i provere uslove i odredbe ugovora o kupovini. Ovaj proizvod i njegovi elektronski dodaci prilikom odlaganja ne treba da se mešaju sa ostalim komercijalnim otpadom.

HW-H355

Wireless Audio - Soundbar

(Sustav aktivnih zvučnika)

korisnički priručnik

zamislite mogućnosti

Zahvaljujemo vam na kupnji ovog Samsungovog proizvoda.
Za primanje potpunije usluge molimo,
registrirajte svoj proizvod na
www.samsung.com/register

SAMSUNG

značajke

SoundConnect

SoundConnect omogućuje reprodukciju i kontrolu zvuka sa Samsungova TV uređaja koji radi s Bluetoothom putem sustava za bežično upravljanje zvukom Wireless Audio – Soundbar.

3D SOUND PLUS

Značajka 3D SOUND PLUS daje dubinu i osjećaj prostranosti vašem doživljaju slušanja.

Način posebne reprodukcije zvuka

Dostupno je 5 različitih načina reprodukcije zvuka – MUSIC (GLAZBA), VOICE (ZVUK), SPORTS (SPORT), CINEMA (KINO) i STANDARD (STANDARDNO) – ovisno o vrsti sadržaja u kojem želite uživati.

Višefunkcijski daljinski upravljač

Možete koristiti daljinski upravljač isporučen sa sustavom Soundbar radi kontrole TV uređaja priključenog na ovu jedinicu. (radi samo na televizorima Samsung)
Daljinski upravljač ima brzu tipku za TV koja omogućuje provođenje raznih operacija jednostavnim pritiskom jedne tipke.

Sustav aktivnih zvučnika

Ova jedinica odlikuje se sustavom aktivnih zvučnika koji pruža visoku kvalitetu zvuka u jednoj tankoj jedinici.
Jedinica ne zahtijeva popratne zvučnike i kabele koji se obično povezuju s klasičnim sustavima za zvučno okruženje.

USB host podrška

Pomoću funkcije USB HOST sustava Soundbar možete spojiti vanjske USB uređaje za pohranu poput MP3 playera, USB pogona itd. te s njih reproducirati datoteke.

Funkcija Bluetooth

Bluetooth uređaj možete povezati sa sustavom Soundbar i slušati glazbu s visokokvalitetnim stereo zvukom i to bez žica!

LICENCA

DOLBY DIGITAL

Proizvedeno pod licencom tvrtke Dolby Laboratories. Dolby i simbol dvostrukog D trgovački su znakovi tvrtke Dolby Laboratories.

dts 2.0 Channel

Patente tvrtke DTS potražite na http://patents.dts.com. Proizvedeno pod licencom tvrtke DTS Licensing Limited. DTS, Symbol, kao i DTS te Symbol zajedno, registrirani su zaštitni znakovi, a DTS 2.0 Channel zaštitni je znak tvrtke DTS, Inc.
© DTS, Inc., sva prava pridržana.

sigurnosne informacije

SIGURNOSNA UPOZORENJA

DA BISTE SMANJILI OPASNOST OD ELEKTRIČNOG UDARA, NE ODSTRANJUJTE POKLOPAC (ILI POLEĐINU).
U UNUTRAŠNJOSTI NEMA DIJELOVA KOJE MOŽE SERVISIRATI KORISNIK. PREPUSTITE SERVISIRANJE KVALIFICIRANOM SERVISNOM OSOBLJU.

Ovaj simbol označava “opasan napon” unutar proizvoda koji predstavlja opasnost od električnog udara ili ozljede.

Ovaj simbol označava važne upute priložene uz proizvod.

UPOZORENJE : Da biste smanjili opasnost od požara ili električnog udara, ne izlažite uređaj kiši ili vlazi.

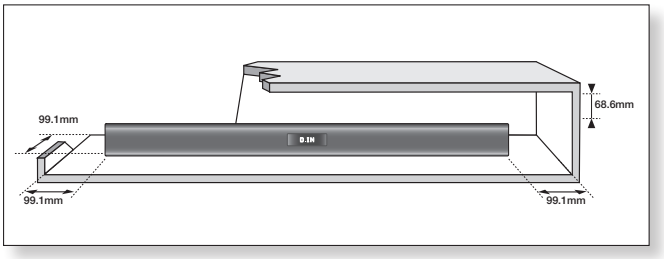
OPREZ : DA BISTE SPRIJEČILI ELEKTRIČNI UDAR, NAMJESTITE ŠIROKE KONTAKTE UTIKAČA U ŠIROK UTOR, UMETNUT DO KRAJA.

- Ovaj uređaj treba uvijek biti spojen na utičnicu izmjenične struje sa zaštitnim uzemljenjem.
- Da biste isključili uređaj iz struje, morate izvući utikač iz strujne utičnice. Stoga strujni utikač treba biti spreman za rad.

OPREZ

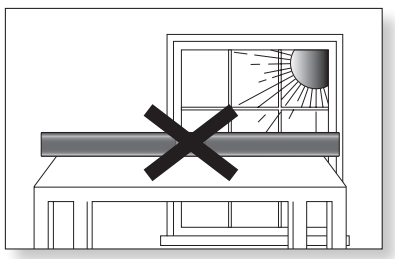
- Ne izlažite ovaj uređaj kapanju ili prskanju tekućina. Ne stavljajte predmete pune tekućine, poput vaza, na uređaj.
- Da biste potpuno isključili ovaj uređaj, morate izvući utikač za napajanje iz zidne utičnice. Stoga utikač mora uvijek biti lako dostupan.

MJERE OPREZA

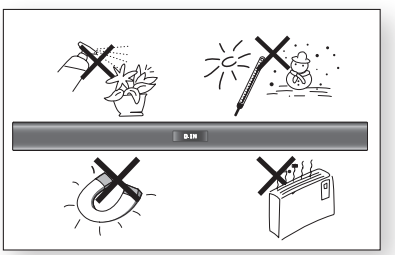


Osigurajte da napajanje izmjeničnom strujom u vašem domaćinstvu odgovara identifikacijskoj naljepnici koja se nalazi na poleđini proizvoda. Proizvod postavite vodoravno na prikladnu površinu (namještaj) s dovoljno prostora za ventilaciju (7~10 cm). Pobrinite se da ventilacijski otvori ne budu prekriveni. Ne postavljajte jedinicu na pojačala ili drugu opremu koja se grije. Ova jedinica dizajnirana je za neprekidnu uporabu. Za potpuno isključivanje jedinice izvucite strujni utikač iz zidne utičnice. Ako ne namjeravate upotrebljavati jedinicu dulje vrijeme, izvucite utikač.

Za vrijeme olujnog nevremena izvucite utikač za napajanje izmjeničnom strujom iz zidne utičnice. Vršni naponi zbog munja mogu oštetiti uređaj.



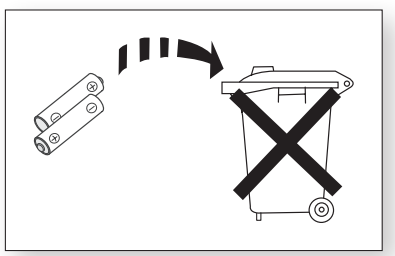
Ne izlažite uređaj izravnoj sunčevoj svjetlosti ili drugim izvorima topline. To može dovesti do pregrijavanja i kvara uređaja.



Zaštitite proizvod od vlage (npr. vaze) i prekomjerne topline (npr. kamin) ili od opreme koja stvara jaka magnetska ili električna polja. Isključite kabel za napajanje iz izvora napajanja izmjeničnom strujom ako jedinica neispravno radi.

Proizvod nije namijenjen za industrijsku uporabu. On je namijenjen samo za osobnu uporabu.

Ako su proizvod ili disk pohranjeni na niskim temperaturama, može doći do kondenzacije. Ako tijekom zime prenosite jedinicu, pričekajte oko 2 sata kako bi jedinica prije uporabe dosegnula sobnu temperaturu.



Baterije korištene s ovim proizvodom sadržavaju kemikalije koje su štetne za okoliš.

Ne odlažite baterije s otpadom kućanstva.

Baterije nemojte bacati u vatru.

Baterije nemojte rastavljati, pregrijavati niti na njima uzrokovati kratki spoj. U slučaju zamjene neodgovarajućim baterijama postoji opasnost od eksplozije. Baterije mijenjajte samo baterijama iste ili ekvivalentne vrste.

sadržaj

ZNAČAJKE 2

2 Značajke
2 Licenca

SIGURNOSNE INFORMACIJE 3

3 Sigurnosna upozorenja
4 Mjere opreza

POČETAK 6

6 Prije čitanja korisničkog priručnika
6 Što je uključeno

OPIS 7

7 Prednja ploča
8 Stražnja ploča
8 Postavljanje feritne jezgre na kabel zvučnika Subwoofera

DALJINSKI UPRAVLJAČ 9

9 Pregled daljinskog upravljača

VEZE 11

11 Montaža zi dnog nosača
12 Povezivanje vanjskog uređaja pomoću audio (analognog) ili optičkog (digitalnog) kabela

FUNKCIJE 13

13 Način ulaza
13 Bluetooth
15 SoundConnect
16 USB
17 Uporaba daljinskog upravljača
20 Nadogradnja softvera

RJEŠAVANJE PROBLEMA 21

21 Rješavanje problema

DODATAK 22

22 Tehnički podaci

PRIJE ČITANJA KORISNIČKOG PRIRUČNIKA

Prije čitanja korisničkog priručnika imajte na umu sljedeće pojmove.

Ikone koje se koriste u priručniku

Ikona	Pojam	Definicija
	Oprez	Označuje slučaj u kojem funkcija ne radi ili su postavke poništene.
	Napomena	Uključuje savjete ili upute na stranici koja prikazuje pomoć za rad svake funkcije.

Sigurnosne upute i rješavanje problema

1) Prije uporabe ovog proizvoda svakako se upoznajte sa Sigurnosnim uputama. (Pogledajte stranicu 3)
2) Ako dođe do problema, pogledajte odjeljak Rješavanje problema. (Pogledajte stranicu 21)

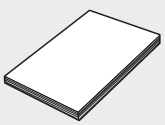
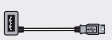
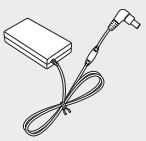
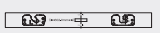
Zaštita autorskog prava

©2014 Samsung Electronics Co.,Ltd.

Sva prava pridržana. Niti jedan dio ovog korisničkog priručnika ne smije se reproducirati ili kopirati bez prethodnog pismenog odobrenja tvrtke Samsung Electronics Co., Ltd.

ŠTO JE UKLJUČENO

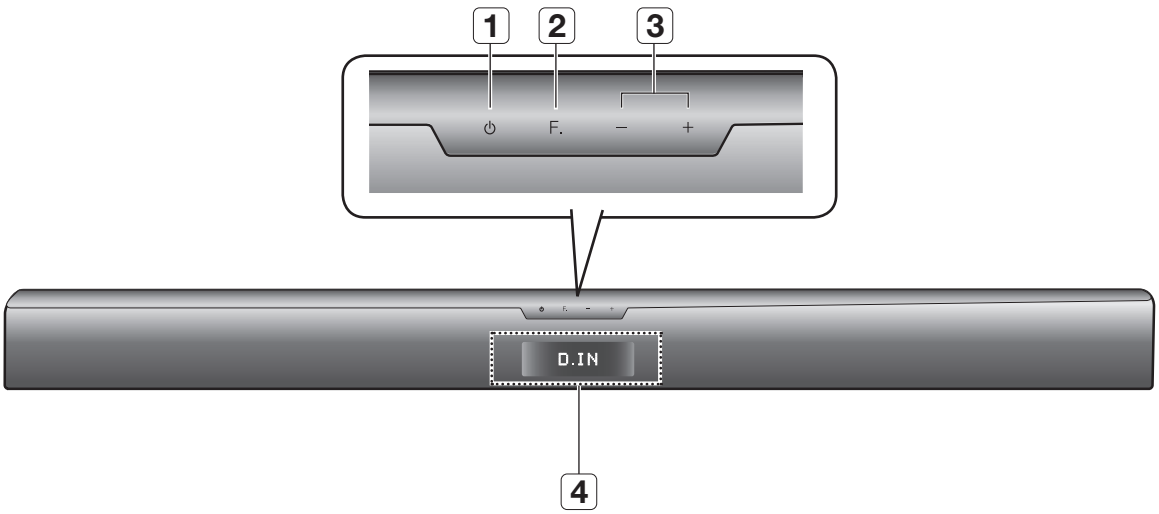
Provjerite dolje navedenu isporučenu dodatnu opremu.

		(Zidni nosač L: 1EA) (Zidni nosač R: 1EA)	(Pričvrsni vijak:2EA) (Vijak:2EA)	
Daljinski upravljač/ Baterije (veličina aaa)	Korisnički priručnik	Zidni nosač	Vijak	USB kabel
				
Kabel za napajanje	Adapter	Aux kabel	Toroidalna feritna jezgra	Vodič za postavljanje na zid

- Izgled dodatnog pribora može se malo razlikovati od gornjih crteža.
- Za priključivanje vanjskog USB uređaja na proizvod upotrijebite namjenski USB kabel.

opis

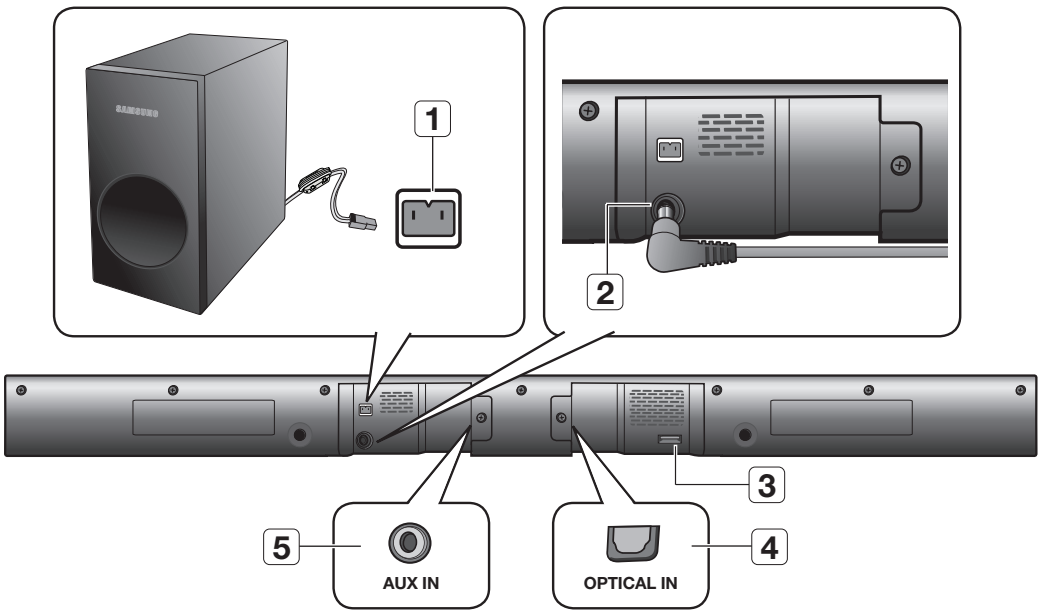
PREDNJA PLOČA



1	**TIPKA POWER (NAPAJANJE)**	Uključuje i isključuje sustav Bežični audio - Soundbar.
2	**FUNKCIJSKA TIPKA**	Odabire ulaze D.IN, AUX, BT, TV ili USB. - Dok je Soundbar uključen, pritiskanjem i držanjem tipke (**F.**) dulje od 3 sekunde postavlja tu tipku da funkcionira kao tipka **MUTE** (ISKLJUČI ZVUK). Kako biste poništili postavku funkcije tipke **MUTE** (ISKLJUČI ZVUK), ponovno pritisnite tipku (**F.**) i držite je dulje od 3 sekunde.
3	**VOLUME +/- (JAČINA ZVUKA +/-)**	Regulira razinu glasnoće.
4	**ZASLON**	Prikazuje trenutni način rada.

▪ Kad uključite napajanje ove jedinice, početak reprodukcije zvuka kasnit će 4 do 5 sekundi.

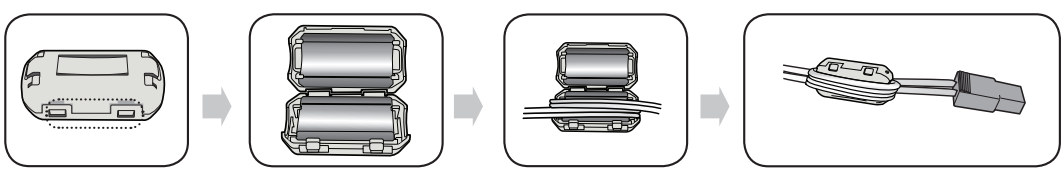
STRAŽNJA PLOČA



1	TERMINAL KONEKTORA SUBWOOFERA	Povezuje utičnicu konektora subwoofera.
2	ULAZ ZA NAPAJANJE	1. Utaknite kabel za napajanje adaptera izmjenične struje u izvor napajanja izmjeničnom strujom. 2. Povežite mini-utičnicu adaptera izmjenične struje s utorom za napajanje na jedinici. 3. Povežite kabel adaptera izmjenične struje sa zidnom utičnicom.
3	USB PRIKLJUČAK	Spojite ovdje i reproducirajte datoteke s vanjskih USB uređaja za pohranjivanje, kao što su MP3 playeri. - Nakon montiranja proizvoda na zid upotrijebite isporučeni USB kabel.
4	OPTIČKI ULAZ	Spojite na digitalni (optički) izlaz vanjskog uređaja.
5	AUX ULAZ	Spojite na analogni izlaz vanjskog uređaja.

- Prilikom isključivanja iz zidne utičnice, kabel za napajanje adaptera izmjenične struje držite za utikač. Ne vucite kabel.
- Ne spajajte ovu jedinicu ili druge komponente na utičnicu za napajanje izmjeničnom strujom dok u potpunosti ne spojite sve komponente.

POSTAVLJANJE FERITNE JEZGRE NA KABEL ZVUČNIKA SUBWOOFERA



Podignite kako biste otključali bravicu i otvorili jezgru.		Postavite kabel zvučnika subwoofera na otvorenu jezgru.	Zaključajte bravicu.

daljinski upravljač

PREGLED DALJINSKOG UPRAVLJAČA

GUMB POWER (NAPAJANJE)
Uključuje i isključuje bežični Audio - Soundbar.

AUX
Pritisnite za AUX način rada.

OPTIČKI (OPTICAL)
Pritisnite za Optical (Optički) način rada.

REPEAT
Odabire Repeat File, All, Random.

GLASNOĆA TV-a
Podešava razinu glasnoće televizora.

TV CHANNEL
Prebacuje između dostupnih TV kanala.

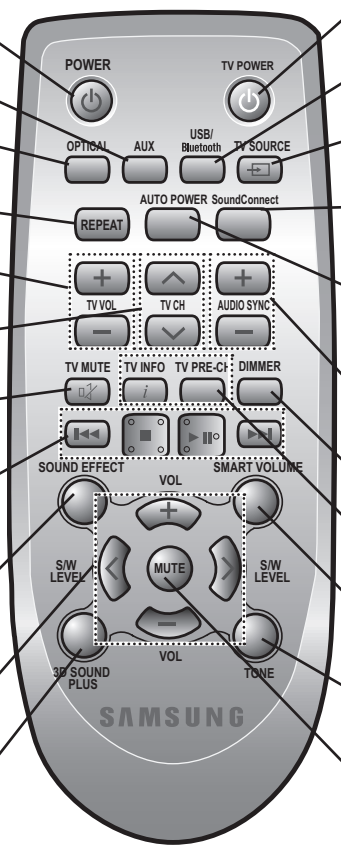
TV MUTE
Isključuje zvuk s TV-a. Pritisnite ponovno za vraćanje zvuka na prethodnu razinu glasnoće.

UPRAVLJAČKA TIPKA
Reproducira, privremeno ili konačno zaustavlja glazbenu datoteku ili pretražuje glazbenu datoteku prema naprijed ili prema nazad.

SOUND EFFECT
Odabire zvučni efekt: (MUSIC (GLAZBA), VOICE (ZVUK), SPORTS (SPORT), CINEMA (KINO) i STANDARD (STANDARDNO))

S/W LEVEL, VOLUME
Regulira razinu subwoofera. Namješta razinu glasnoće jedinice.

3D SOUND PLUS
Ova značajka zvuku daje dubinu i osjećaj prostranosti.



GUMB TV POWER (NAPAJANJE TV-a)
Uključuje i isključuje Samsung TV.

USB, BLUETOOTH
Pritisnite za USB/ BLUETOOTH način rada.

TV SOURCE
Pritisnite za odabir video izvora spojenog televizora.

SoundConnect
Ova funkcija reproducira zvuk s TV-u na vašem uređaju Soundbar putem Bluetooth veze i upravlja zvukom.

AUTO POWER
Sinkronizira Soundbar putem optičke veze pomoću optičkog priključka tako da se automatski uključi kada uključite televizor.

AUDIO SYNC
Koristi se kao pomoć pri sinkronizaciji slike i zvuka ako je spojen s digitalnim TV-om.

DIMMER
Svjetlinu zaslona možete prilagoditi.

TV INFO, TV PRE-CH
Prikazuje trenutni status televizora. Pomiče na prethodni TV kanal.

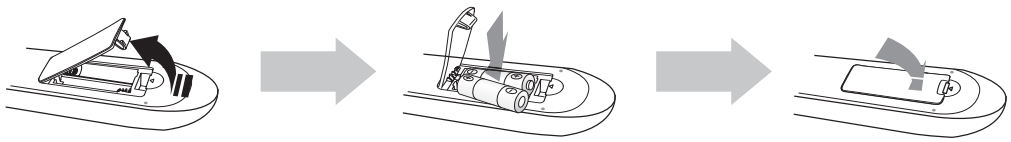
SMART VOLUME
Regulira i stabilizira razinu glasnoće pri drastičnoj promjeni glasnoće.

TONE
Individualno prilagođavanje za BASS, TREBLE. Upotrijebite tipke za prilagodbu VOL.

MUTE
Isključuje zvuk jedinice. Pritisnite ponovno zavraćanje zvuka na prethodnu razinu glasnoće.

daljinski upravljač

Stavljanje baterija u daljinski upravljač



1. Podignite poklopac na poleđini daljinskog upravljača prema prikazu na slici.
2. Stavite dvije baterije veličine AAA. Svakako pazite da polovi "+" i "–" na baterijama odgovaraju shemi u odjeljku za baterije.
3. Vratite poklopac. Uz pretpostavku da se televizor koristi na uobičajeni način, baterije traju otprilike godinu dana.

Radni raspon daljinskog upravljača

Daljinski upravljač možete koristiti do približno 7 metara pravocrtno. Također ga može koristiti pod kutom do 30° u odnosu na horizontalu od senzora daljinskog upravljača.

- Tehnologiju produženja zvučnog okruženja omogućuje tvrtka Sonic Emotion.
- Daljinski upravljač može upravljati samo Samsung televizorima.
- Ovisno o TV-u koji koristite, možda nećete moći njime upravljati pomoću ovog daljinskog upravljača. U slučaju da to ne možete, upravljajte televizorom pomoću daljinskog upravljača televizora.

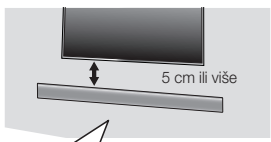
veze

MONTAŽA ZIDNOG NOSAČA

Zidni nosač možete koristiti za montažu ove jedinice na zid.

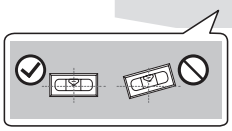
Mjere predostrožnosti prilikom ugradnje

- Postavite isključivo na okomiti zid.
- Pri ugradnji izbjegavajte visoke temperature ili vlažnost jer u suprotnom zid neće moći nositi težinu uređaja.
- Provjerite nosivost zida. Ako zid nema dovoljnu nosivost za jedinicu, ojačajte ga ili jedinicu montirajte na drugi zid zadovoljavajuće nosivosti.
- Kupite i uporabite vijke za pričvršćivanje ili sidra prikladna za vrstu zida koju imate (gipsana ploča, armirana ploča, drvo itd.). Ako je moguće, potporne vijke pričvrstite u potpornje zida.
- Kupite vijke za pričvršćivanje na zid ovisno o vrsti i debljini zida na koji ćete montirati Soundbar.
- Promjer: M5
- Dužina: preporučuje se L 35 mm ili duža
- Kabele jedinice spojite na vanjske uređaje prije nego što je postavite na zid.
- Obavezno isključite jedinicu i odspojite je iz struje prije ugradnje. U protivnom bi moglo doći do udara električne struje.

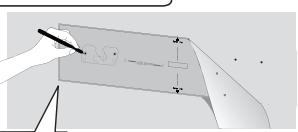


1. Postavite upute za montažu na površinu zida.

- Vodič za instalaciju mora biti u ravnini.
- Montirajte najmanje 5 cm ispod TV-a ako je TV pričvršćen na zid.

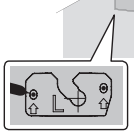


2. Olovkom označite mjesto na koje ćete zabiti vijke na zidu pa uklonite upute za montažu.

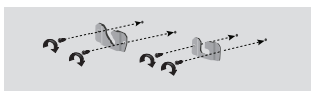


3. Pričvrstite zidne nosače i vijke na označenim mjestima.

- Lijevi i desni nosač različitog su oblika.



4. Pričvrstite dva vijka kroz otvore na držaču sa stražnje strane glavnog ležišta Soundbara, jedan s lijeve i jedan s desne strane.

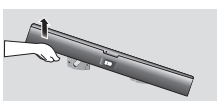


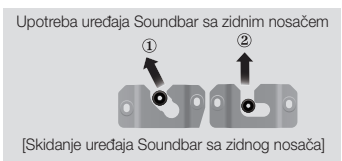
5. U jedinicu umetnite USB kabel prije nego što je montirate na zid.

6. Umetnite vijke držača na stražnjoj strani Soundbara u otvore zidnog nosača. Kako bi montirani uređaj bio siguran, obavezno ugurajte vijke do kraja otvora u žlijebu.

Demontiranje Zidnog Nosača

1 . Povucite uređaj Soundbar prema gore kao što je prikazano na slici da biste ga odvojili od zidnog nosača.

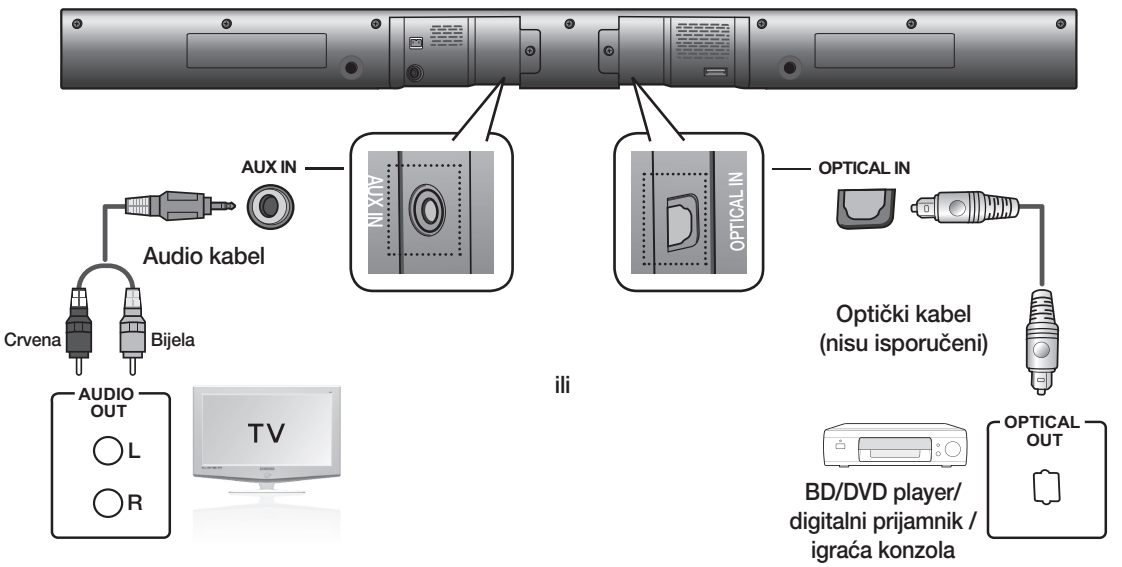




- Ne vješajte ništa na montiranu jedinicu i spriječite njezino izlaganje udarcima ili padanje.
- Dobro pričvrstite jedinicu na zid kako ne bi pala. Ako jedinica padne, može izazvati ozljede ili oštećenje proizvoda.
- Nakon montaže jedinice na zid, osigurajte da dijete ne može povući niti jedan od spojnih kabela, jer bi jedinica mogla pasti.
- Za najkvalitetniji učinak montaže zidnog nosača instalirajte sustav zvučnika najmanje 5 cm ispod TV uređaja ako je TV montiran na zid.
- Ako jedinicu ne montirate na zid, zbog vlastite sigurnosti montirajte je na sigurnu ravnu površinu s koje ne može pasti.

POVEZIVANJE VANJSKOG UREĐAJA POMOĆU AUDIO (ANALOGNOG) ILI OPTIČKOG (DIGITALNOG) KABELA

U ovom su dijelu opisana dva načina (digitalni i analogni) spajanja jedinice s TV-om.
Ova jedinica opremljena je jednom optičkom digitalnom utičnicom i jednom audio analognom utičnicom za spajanje s televizorom.



AUX IN

Spojite AUX IN (Audio) na glavnoj jedinici s AUDIO OUT izlazom televizora ili uređaja koji je izvor signala. Pazite da se boje konektora podudaraju.

ili,

OPTICAL IN

Spojite Digital Input (Digitalni ulaz) na glavnoj jedinici s priključkom OPTICAL OUT (OPTIČKI IZLAZ) TV-a ili izvornim uređajem.

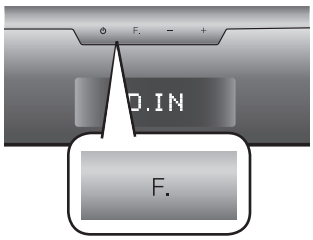
- Nemojte utaknuti kabel za napajanje ovog proizvoda ili TV-a u zidnu utičnicu dok međusobno ne povežete sve komponente.
- Prije premještanja ili postavljanja proizvoda provjerite je li napajanje isključeno, a kabel za napajanje izvučen iz utičnice.

funkcije

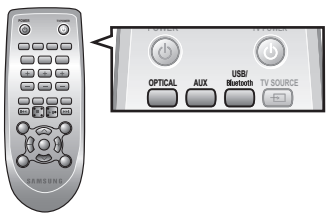
NAČIN ULAZA

Možete odabrati ulaze D.IN, AUX, BT, TV ili USB.

Pritisnite odgovarajuću tipku na daljinskom upravljaču za odabir željenog načina rada ili pritisnite (**F.**) za odabir jednog od sljedećih načina: D.IN, AUX, BT, TV ili USB.



Način ulaza	Zaslon
Optički digitalni ulaz	D.IN
Ulaz AUX	AUX
Način BLUETOOTH	BT
TV način rada	TV
Način USB	USB



Jedinica se isključuje automatski u sljedećim uvjetima:

- BT/TV/USB/D.IN MODE
  - Ako nije povezan nakon 25 minuta.
- AUX način
  - Kada je povezan AUX kabel, ako na daljinskom upravljaču ili upravljačkoj ploči ne pritisnete nijednu tipku u razdoblju od oko 8 sati.
  - Ako AUX kabel nije spojen 25 minuta.

▪ Upotrijebite priloženi kabel ako se USB flash memorija ne može povezati izravno na jedinicu.

BLUETOOTH

Uređaj Bluetooth možete koristiti za slušanje glazbe s visokokvalitetnim stereo zvukom i to bez žica!

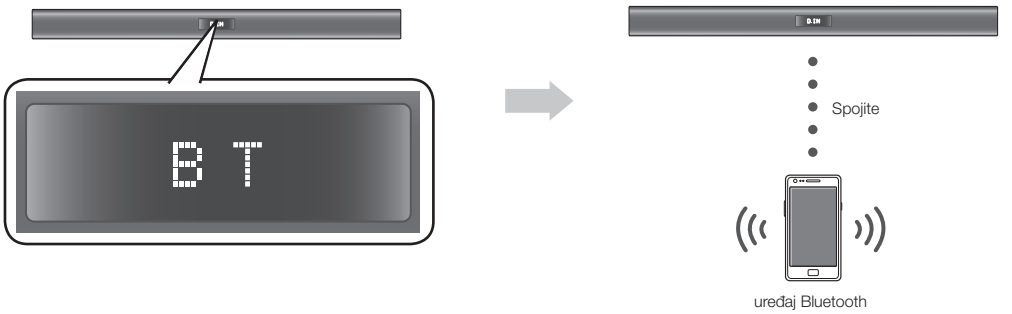
Što je Bluetooth?

Bluetooth je tehnologija koja omogućuje jednostavno međusobno povezivanje uređaja kompatibilnih s tehnologijom Bluetooth pomoću bežične veze kratkog dometa.

- Uređaj Bluetooth može uzrokovati javljanje šuma ili neispravnost , ovisno o upotrebi, u sljedećim slučajevima,:
  - Kontakt dijela tijela s prijamnim/prijenosnim sustavom Bluetooth uređaja ili uređaja Soundbar.
  - Uslijed električkih varijacija uzrokovanih smetnjama zbog zida, kuta ili uredskih pregrada.
  - Uslijed električnih smetnji uređaja istog frekvencijskog pojasa, uključujući medicinsku opremu, mikrovalne pećnice i bežični LAN.
- Uparite Soundbar s uređajem Bluetooth dok su blizu jedan drugom.
- Što je veća udaljenost između uređaja Soundbar i Bluetooth uređaja, to je kvaliteta lošija. Veza se gubi kada udaljenost premaši radni raspon Bluetootha.
- U područjima slabog prijama odnosno osjetljivosti veza Bluetooth možda neće ispravno raditi.
- Bluetooth veza radi samo kada su povezani uređaji na maloj udaljenosti. Veza će se automatski prekinuti ako je udaljenost izvan ovog raspona. Čak i unutar ovog raspona kvalitetu zvuka mogu smanjiti prepreke poput zidova ili vrata.
- Ovaj bežični uređaj za vrijeme rada može uzrokovati električke smetnje.

Za povezivanje sustava Soundbar na Bluetooth uređaj

Provjerite podržava li Bluetooth uređaj funkciju stereo slušalica kompatibilnih s tehnologijom Bluetooth.



1. Pritisnite tipku **USB/Bluetooth** na daljinskom upravljaču sustava Soundbar za prikaz poruke **BT**.
- Na prednjem zaslonu sustava Soundbar prikazat će se **BT READY** (PRIPREMLJEN ZA BLUETOOTH).

2. Odaberite izbornik Bluetooth na Bluetooth uređaju koji želite spojiti.
(pogledajte korisnički priručnik uređaja Bluetooth).

3. Odaberite izbornik stereo slušalica na uređaju Bluetooth.
- Vidjet ćete popis skeniranih uređaja.

4. S popisa odaberite **"[Samsung] Soundbar"**.
- Kad je Soundbar spojen s Bluetooth uređajem, na prednjem zaslona se prikazuje **Device name** (Naziv uređaja) ➡ **BT**.
- Ako pokušaj uparivanja uređaja Bluetooth sa sustavom Soundbar nije uspio, izbrišite prethodnu poruku“SAMSUNG HOME AUDIO” koju je uređaj Bluetooth ranije prikazao i ponovno potražite Soundbar.
- Ako je Soundbar u drugom načinu (osim TV načinu), možete promijenit način na Bluetooth način pomoću svojeg pametnog uređaja.

5. Na spojenom uređaju reproducirajte glazbu.
- Glazbu koja se reproducira na povezanom Bluetooth uređaju možete slušati putem sustava Bežični audio - Soundbar.
- U načinu BT (Bluetooth), funkcija Repeat (Ponavljanje) nije dostupna. Funkcije PLAY/STOP/NEXT/PREV (Reprodukcija/Zaustavi/Sljedeće/Prethodno) nisu dostupne za neke Bluetooth uređaje.

- Prilikom povezivanja Bluetooth uređaja s uređajem Soundbar možda ćete trebati unijeti PIN-kod (lozinku). Ako se pojavi prozor za unos PIN koda, unesite <0000>.
- Soundbar podržava SBC-podatke (44,1 kHz, 48 kHz).
- Sustav podržava značajku AVRCP.
- Spojite ga samo na uređaj Bluetooth koji podržava funkciju A2DP (AV).
- Sustav ne možete spojiti na uređaj Bluetooth koji podržava samo funkciju HF (Hands Free).
- Može se upariti samo po jedan uređaj Bluetooth.
- Nakon isključivanja sustava Soundbar i poništavanja uparivanja ono se neće nastaviti automatski. Za ponovno spajanje morate ponovno upariti uređaj.
- Soundbar možda neće pravilno pokretati funkcije Bluetooth Search (Pretraživanje Bluetooth) ili Connection (Povezanost) u sljedećim slučajevima:
  - ako se oko sustava Soundbar nalazi jako električno polje.
  - Ako je sa sustavom Soundbar upareno više Bluetooth uređaja.
  - Ako je uređaj Bluetooth isključen, nije postavljen ili je neispravan.
  - Imajte na umu da uređaji poput mikrovalnih pećnica, bežičnih LAN adaptera, fluorescentnih svjetala I plinskih peći koriste isti frekvencijski raspon kao i uređaj Bluetooth koji može uzrokovati električne smetnje.

Za odspajanje Bluetooth uređaja od uređaja Soundbar

Uređaj Bluetooth možete odvojiti od sustava Soundbar. Upute potražite u korisničkom priručniku za uređaj Bluetooth.

- Soundbar će se odspojiti.
- Kada je Soundbar odspojen s Bluetooth uređaja, Soundbar će na prednjem zaslonu prikazivati **BT DISCONNECTED** (BLUTETOOTH ODSPOJEN).

Za odspajanje Bluetooth uređaja od uređaja Soundbar

Pritisnite tipku (**F.**) na prednjoj strani sustava Soundbar za prebacivanje s načina **BT** na neki drugi način rada ili isključivanje sustava Soundbar.

- Spojeni uređaj Bluetooth određeno će vrijeme čekati odgovor sustava Soundbar prije nego što prekine vezu. (Vrijeme prekidanja veze varira ovisno o Bluetooth uređaju)
- Uređaj koji je trenutačno povezan, bit će odvojen.

- U načinu Bluetooth veze, Bluetooth veza izgubit će se ako udaljenost između uređaja Soundbar i Bluetooth uređaja premaši 5 m (16,25 stopa).
- Ako se uređaj Bluetooth vrati u efektivni raspon nakon odspajanja, možete ponovno pokrenuti Soundbar kako biste ponovno uspostavili uparivanje s uređajem Bluetooth.

Korištenje Bluetooth napajanja

Kada je Soundbar isključen, povežite svoj pametni uređaj sa sustavom Soundbar putem Bluetooth veze da biste ga uključili.

- Uparite pametni uređaj sa sustavom Soundbar koristeći se priključkom Bluetooth. (Informacije o Bluetooth vezi potražite u korisničkom priručniku pametnog uređaja).
- Isključite Soundbar pa pritisnite i držite pritisnutim gumb **F.** na prednjoj ploči sustava Soundbar sve dok se ne prikaže Bluetooth Power On (Uključen Bluetooth).
- Kada je Soundbar isključen, a vi pametnim uređajem pokrenete priključivanje pomoću Bluetootha, Soundbar se automatski uključuje u načinu rada za Bluetooth.
  - Odaberite glazbu koju želite reproducirati s pametnog uređaja.

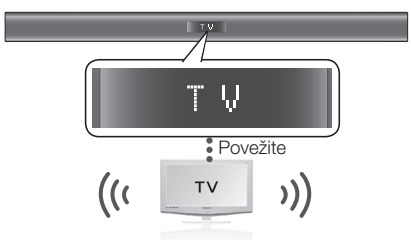
SOUNDCONNECT

SoundConnect omogućuje reprodukciju zvuka sa SAMSUNG TV uređaja koji radi s Bluetoothom putem funkcije bežičnog upravljanja zvukom Wireless Audio – Soundbar.

- Za reprodukciju zvuka TV-a na sustavu Soundbar putem Bluetooth veze najprije trebate upariti Soundbar s TV-om koji podržava Bluetooth vezu. Nakon uspješnog povezivanja, podaci za povezivanje spremaju se i čuvaju. Više se neće prikazivati poruke o Bluetooth vezi.
- Prije uparivanja postavite Soundbar i TV jedan blizu drugoga.
- Ako je postavljena na način SoundConnect i povezana s TV-om, jedinica će reproducirati zvuk s TV-a.
- Ako način rada promijenite u bilo koji drugi način osim načina TV-a ili isključite Soundbar, ponovno ćete čuti zvuk s TV zvučnika.

Povezivanje sustava Soundbar sa Samsungovim TV uređajem kompatibilnim s Bluetoothom

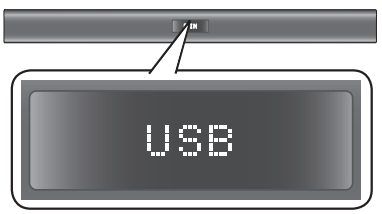
1. Uključite Samsungov TV i Soundbar.
2. Na izborniku postavki TV-a SoundConnect postavite Add New Device na On.
   - Ovisno o vašem TV-u, izbornik Setting (Postavke) na TV-u može imati postavke izbornika SoundShare umjesto stavke izbornika SoundConnect.
3. Pritisnite gumb (F.) da biste promijenili način rada sustava Soundbar u TV. Na TV zaslonu prikazuje se poruka s upitom želite li nastaviti s Bluetooth uparivanjem i „[Samsung] Soundbar".
4. Odaberite <Yes> (Da) na TV zaslonu. TV će se upariti sa sustavom Soundbar.



- Ako nakon uspostave uparivanja s drugih načina ulaza promijenite način iz Soundbar u TV način, uređaj će se automatski povezati s TV-om.
- Ako je povezan s TV-om, Soundbar će reproducirati zvuk s TV-a.
- Promjena načina rada sustava Soundbar iz načina TV uređaja u bilo koji drugi način rada poništit će vezu SoundConnect.
- Ako želite poništiti postojeće uparivanje sustava Soundbar s TV uređajem i upariti Soundbar s drugim TV-om:
  - Kako biste poništili postojeće uparivanje, na uređaju Soundbar pritisnite i držite tipku PLAY /PAUSE (REPRODUCIRAJ/PRIVREMENO ZAUSTAVI) 5 sekundi. Sada ga možete upariti s drugim TV uređajem.
  - U načinu rada SoundConnect možete kontrolirati glasnoću i u potpunosti utišati TV koristeći daljinski upravljač TV-a ili sustava Soundbar.

- Radni raspon funkcije TV SoundConnect
  - preporučeni raspon uparivanja: unutar 50 cm
  - preporučeni radni raspon: unutar 5 m
- Ako je udaljenost između Soundbara i Samsungova TV uređaja veća od 5 metara, veza se može prekinuti, a zvuk isključiti. Ako se to dogodi, ponovno se spojite na Samsung TV unutar radnog raspona.
- Prije uporabe ove funkcije pazite da je način SoundConnect na Samsungovom TV-u uključen.
- Tipke **PLAY (REPRODUCIRAJ), NEXT (SLJEDEĆE), PREV (PRETHODNO), STOP (ZAUSTAVI)** ne rade u načinu SoundConnect.
- Funkcija Bluetooth Power On (Uključen Bluetooth)
  - Soundbar se pokreće odmah čim uključite TV, ako ste TV i Soundbar spojili funkcijom Soundconnect.
  - Ovu funkciju možete uključivati/isključivati tako da pritisnete tipku (**F.**) na prednjoj ploči tijekom 5 sekundi kad je Soundbar isključen. Ako je postavljeno na Off (Isključeno), proizvod se automatski isključuje kada se isključuje i TV, no ne uključuje se automatski.
  - Ovu značajku podržavaju TV uređaji plasirani na tržište od početka 2013.
- Značajku SoundConnect podržavaju odabrani modeli nakon 2012. godine. Prije nego što počnete, provjerite podržava li vaš TV funkciju SoundConnect(SoundShare). (Više informacija potražite u korisničkom priručniku TV-a.)

USB



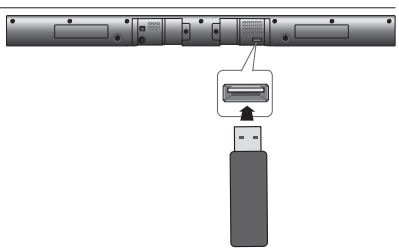
1. Spojite USB uređaj na USB priključak na prednjoj strani jedinice.
2. Na prednjoj ploči sustava Soundbar pritišćite tipku (**F.**) dok se ne pojavi **USB**.
3. Na zaslonu se pojavljuje **USB**, a zatim nestaje.

- Povezivanje uređaja Bežični audio – Soundbar je završeno.

Prije spajanja USB uređaja

Imajte na umu sljedeće:

- Ako je naziv mape na USB uređaju dulji od 10 znakova, ne prikazuje se na zaslonu sustava Soundbar.
- Ovaj proizvod možda neće biti kompatibilan s nekim vrstama USB medija za pohranu.
- Soundbar podržava datotečne sustave FAT16 i FAT32.
  - NTFS sustav datoteka nije podržan.



- Spojite USB uređaj izravno na USB priključak proizvoda. U protivnom može doći do problema s kompatibilnošću USB-a.
- Nemojte spajati uređaje za višestruku pohranu na proizvod pomoću čitača više kartica. Možda neće raditi pravilno.
- Protokoli PTP digitalnog fotoaparata nisu podržani.
- Nemojte uklanjati uređaj USB za vrijeme čitanja.
- DRM-zaštićene glazbene datoteke (MP3, WMA) s komercijalnih web mjesta ne mogu se reproducirati.
- Vanjski HDD-ovi nisu podržani.
- Mobilni telefoni nisu podržani.
- Popis kompatibilnosti

Format	Kodek
*.mp3	MPEG 1 Layer2
	MPEG 1 Layer3
	MPEG 2 Layer3
*.wma	Wave_Format_MSAudio1
	Wave_Format_MSAudio2
*.aac	AAC
	AAC-LC
	HE-AAC
*.wav	-
*.Ogg	OGG 1.1.0
*.Flac	FLAC 1.1.0, FLAC 1.2.1

※ Podržava brzinu uzorkovanja iznad 16 kHz

UPORABA DALJINSKOG UPRAVLJAČA

Indikatori Play/Pause/Stop (Reproduciraj/ Privremeno zaustavi/Zaustavi)

Tijekom reprodukcije pritisnite tipku ►II,■.

- Pritisnite tipku ►II za zaustavljanje reprodukcije datoteke.
  Pritisnite ponovno tipku ►II za nastavak reprodukcije datoteke.
- Da biste zaustavili reprodukciju, pritisnite tipku (■) za vrijeme reprodukcije.

Preskoči naprijed/natrag

Tijekom reprodukcije pritisnite tipku I◄◄,►►I.

- Kada postoji više datoteka, a vi pritisnete tipku ►►I, odabire se sljedeća datoteka.
- Kada postoji više datoteka, a vi pritisnete tipku I◄◄, odabire se prethodna datoteka.

Uporaba funkcije REPEAT (PONOVI)

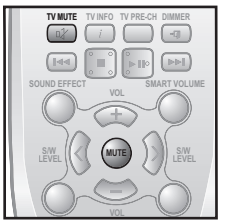
Ponavljanje reprodukcije omogućuje uzastopnu reprodukciju datoteke, ponavljanje svih datoteka, nasumičnu reprodukciju datoteka ili isključivanje funkcije Repeat (Ponovi).

Pritisnite tipku **REPEAT**.

- **REPEAT OFF (PONAVLJANJE ISKLJUČENO)** : Poništava ponovnu reprodukciju.
- **REPEAT FILE (PONOVI DATOTEKU)** : Reprodukciju zapisa.
- **REPEAT ALL (PONOVI SVE)** : Ponavlja reprodukciju svih zapisa.
- **REPEAT RANDOM (PONOVI NASUMIČNA REPRODUKCIJA)** : Reproducira zapise nasumičnim redoslijedom. (Zapis koji je već reproduciran možda će se ponovo reproducirati.)

▪ Funkciju REPEAT možete postaviti tijekom reprodukcije glazbe s USB pogona.

Isključivanje zvuka



Ovo je korisno kad otvarate vrata ili se javljate na telefonski poziv.

1. Za isključivanje zvuka ove jedinice pritisnite tipku **MUTE** na daljinskom upravljaču.
2. Za isključivanje zvuka televizora pritisnite tipku **TV MUTE** ( ) na daljinskom upravljaču.
3. Ponovno pritisnite tipku **MUTE / TV MUTE** ( ) na daljinskom upravljaču (ili pritisnite **VOLUME +/–**) za vraćanje zvuka.

Uporaba funkcije 3D SOUND PLUS

Funkcija 3D Sound Plus daje dubinu i osjećaj prostranosti zvuka.

Pritisnite **3D SOUND PLUS** na daljinskom upravljaču.

- Svakim pritiskom gumba odabir se mijenja na sljedeći način : 3D SOUND PLUS OFF ➡ 3D SOUND PLUS MUSIC ➡ 3D SOUND PLUS MOVIE

▪ Kada uključite značajku 3D Sound Plus, funkcija Sound Effect (Zvučni efekt) i Smart Volume (Pametna glasnoća) automatski će se isključiti.

Upotreba funkcije SMART VOLUME

Ova će funkcija regulirati i stabilizirati razinu glasnoće kako ne bi došlo do nagle promjene glasnoće u slučaju promjene kanala ili prijelaza scene.

Pritisnite **SMART VOLUME** na daljinskom upravljaču.

- Svakim pritiskom gumba odabir se mijenja na sljedeći način : SMART VOLUME ON ➡ SMART VOLUME OFF

▪ Kada uključite Smart Volume (Pametna glasnoća), funkcije Surround Sound i Sound Effect (Surround zvuk i Zvučni efekt) automatski se mijenjaju u OFF (ISKLJUČENO).

Uporaba funkcije SOUND EFFECT

Dostupno je 5 različitih načina reprodukcije zvuka – **MUSIC (GLAZBA), VOICE (ZVUK), SPORTS (SPORT), CINEMA (KINO)** i **STANDARD (STANDARDNO)** – ovisno o vrsti izvora sadržaja u kojem želite uživati.

Pritisnite **SOUND EFFECT** na daljinskom upravljaču.

- Odaberite način rada **STANDARD** ako želite uživati u izvornom zvuku.

▪ Preporučujemo da zvučni efekt odaberete na temelju materijala izvora i prema osobnom ukusu.
▪ Kada odaberete način Sound Effect (Zvučni efekt) (osim STANDARD), funkcije 3D SOUND PLUS i Smart Volume (Pametna glasnoća) automatski se postavljaju u OFF (ISKLJUČENO).

Uporaba funkcije S/W LEVEL

Glasnoću basa možete regulirati tipkom S/W Level na daljinskom upravljaču.

1. Pritisnite gumb **S/W LEVEL** na daljinskom upravljaču.
2. Na zaslonu se pojavljuje **"SW 0"**.
3. Pritisnite **<** ili **>** na tipki **LEVEL** (RAZINA) ako želite povećati ili smanjiti glasnoću subwoofera. Možete je namjestiti na vrijednosti od SW -6 do SW +6.

Uporaba funkcije AUTO POWER LINK

Bežični audio - Soundbar automatski se uključuje kada uključite TV ili bilo koji drugi uređaj koji je optičkim kabelom spojen sa sustavom Soundbar.

Pritisnite **AUTO POWER** na daljinskom upravljaču ove jedinice.

- Funkcija automatskog povezivanja se uključuje i isključuje svakim pritiskom tipke **AUTO POWER**.

AUTO POWER LINK	Zaslon
UKLJUČENO	POWER LINK ON
ISKLJUČENO	POWER LINK OFF

Uporaba funkcije DIMMER

Pritisnite Dimmer kako biste namjestili svjetlinu zaslona.

Pritisnite **DIMMER** na daljinskom upravljaču ove jedinice.

- Svakim pritiskom gumba odabir se mijenja na sljedeći način : DIMMER ON ➡ DIMMER OFF

Uporaba funkcije AUDIO SYNC

Video se može pojaviti nesinkroniziran s audio zapisom ako je Soundbar spojen s digitalnim TV uređajem. Ako se to dogodi, prilagodite vrijeme kašnjenja zvuka tako da odgovara video zapisu.

Pritisnite **AUDIO SYNC +/–**. na daljinskom upravljaču ove jedinice.

- Odgodu zvuka možete namjestiti na vrijednost između 0 ms i 300 ms pomoću gumba + , -.

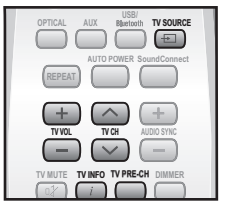
▪ U načinu USB, TV ili BT funkcija Audio Sync (Audiosinkronizacija) možda neće raditi.

Uporaba funkcije TONE

Pritisnite **TONE** na daljinskom upravljaču ove jedinice.

- Svakim pritiskom tipke odabir se mijenja na sljedeći način : **TREBLE** (VISOKI TONOVI) ➡ **BASS** (NISKI TONOVI). Pritisnite gumbe **VOL +** ili **VOL –** za povećanje ili smanjenje Treble (Visoki tonovi) i Bass (Niski tonovi) glasnoće. Postavke za Tone (Ton) možete postaviti za svaku opciju od -3 do +3.

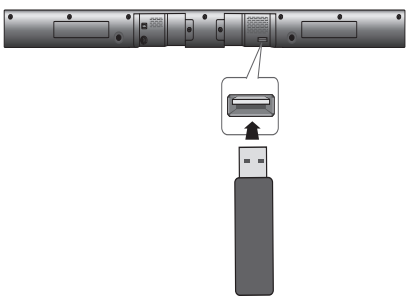
Uporaba funkcija TV (samo sa Samsung televizorima)



- Na daljinskom upravljaču pritisnite tipku **TV SOURCE** kako biste promijenili izvor ulaza TV-a.
- Pritisnite tipku **TV INFO** na daljinskom upravljaču za prikaz informacija o TV kanalu.
- Pritisnite tipku **TV CH** na daljinskom upravljaču za odabir TV kanala.
- Pritisnite **TV VOL** na daljinskom upravljaču za povećanje ili smanjenje glasnoćel.
- Tipkom **TV PRE-CH** prebacujete na prethodni TV kanal u TV načinu rada.

- Ako pritisnete tipku SoundConnect, zvuk s TV uređaja prenosi se kroz sustav Soundbar Bluetooth vezom. Sustav Soundbar upravlja i glasnoćom zvuka, kvalitetom zvuka itd.
- Daljinski upravljač može upravljati samo televizorima tvrtke SAMSUNG.

NADOGRADNJA SOFTVERA



Moguće je da će u budućnosti tvrtka Samsung ponuditi nadogradnju ugrađenog programa sustava uređaja Bežični audio - Soundbar.

U tom slučaju možete nadograditi ugrađeni program sustava tako da spojite USB pogon s pohranjenom nadogradnjom ugrađenog programa na USB priključak sustava Soundbar.

Imajte na umu da postoji više datoteka za nadogradnju, morate ih pojedinačno učitati na USB pogon i koristiti ih jednu po jednu za nadogradnju ugrađenog programa.

Više informacija o preuzimanju datoteka za nadogradnju naći ćete na web-mjestu Samsung.com ili kontaktirajte pozivni centar tvrtke Samsung.

- Umetnite USB pogon koji sadrži nadogradnju programske opreme u USB priključak na glavnoj jedinici.
- Budite oprezni pri instalaciji nadogradnje kako ne biste odspojili kabel napajanja ili odvojili USB pogon. Glavna će se jedinica sama isključiti po završetku nadogradnje ugrađenog programa. Nakon nadogradnje softvera, vaše se postavke vraćaju na tvornički zadane postavke. Preporučujemo da zapišete svoje postavke kako biste ih mogli ponovno namjestiti nakon nadogradnje.
- Nakon završetka nadogradnje softvera isključite proizvod, a zatim pritisnite i neko vrijeme držite tipku (■) kako biste proizvod ponovno postavili.
- Ako se programska oprema ne uspije nadograditi, preporučujemo da USB uređaj formatirate u datotečnom sustavu FAT16 i pokušate ponovno.
- U svrhu nadogradnje nemojte formatirati podatke s USB pogona u format NTFS jer taj sustav datoteka nije podržan.
- Ovisno o proizvođaču, neki USB uređaji za pohranu možda neće biti podržani.

rješavanje problema

Prije traženja servisa provjerite sljedeće.

Simptom	Provjera	Popravak
Jedinica se neće uključiti.	• Je li kabel za napajanje utaknut u utičnicu?	• Utaknite kabel za napajanje u utičnicu.
Kad se pritisne tipka, funkcija ne radi.	• Postoji li u zraku statički elektricitet?	• Iskopčajte utičnicu iz napajanja i ponovno je ukopčajte.
Zvuk se ne proizvodi.	• Je li jedinica pravilno priključena na TV? • Je li uključena funkcija Mute za isključivanje zvuka? • Je li glasnoća postavljena na minimum?	• Ispravno ih spojite. • Pritisnite tipku Mute za poništavanje ove funkcije. • Namjestite glasnoću.
Kad je odabrana funkcija, na TVu se ne pojavljuje slika.	• Je li TV pravilno spojen?	• Ispravno je spojite.
Daljinski upravljač ne radi.	• Jesu li baterije prazne? • Je li udaljenosti između daljinskog upravljača i glavne jedinice prevelika?	• Zamijenite ih novim baterijama. • Približite se jedinici.
Zvuk iz lijevog/desnog kanala je obrnut.	• Jesu li lijevi/desni kabeli audio izlaza iz TV-a pravilno spojeni?	• Provjerite lijevi/desni kanal i ispravno ga/ih spojite.
SoundShare (uparivanje TV-a) nije uspjelo.	• Podržava li vaš TV funkciju SoundConnect? • IJe li ugrađeni program TV-a najnovije verzije? • Je li do pogreške došlo prilikom povezivanja? • Resetirajte TV MODE (NAČIN TV) i povežite se ponovno.	• Funkciju SoundConnect podržavaju neki Samsung TV-i izdani nakon 2012. Provjerite podržava li vaš TV funkciju SoundConnect. • Ažurirajte ugrađeni program TV-a na najnoviju verziju. • Obratite se pozivnom centru. • Pritisnite gumb ▶II tijekom 5 sekundi da biste resetirali proizvod.

dodatak

TEHNIČKI PODACI

OPĆENITO	USB		5V/0,5 A
	Težina	Glavna jedinica	1,75 kg
		Subwoofer	3,0 kg
	Dimenzije (Š x V x D)	Glavna jedinica	943 x 49 x 59.9 mm
		Subwoofer	152 x 300 x 284 mm
	Raspon radne temperature		+5 °C do +35 °C
	Raspon vlažnosti		10 % do 75 %
POJAČALO	Nazivna izlazna snaga	Glavna jedinica	30 W/CH, 8 OHM, THD = 10%, 1 kHz
		Subwoofer	60 W, 3 OHM, THD = 10%, 100Hz
	S/N omjer (analogni ulaz)		60dB
	Odvajanje (1 kHz)		50dB

***** S/N omjer, izobličenje, odvajanje i uporabljiva osjetljivost temelje se na mjerenju prema smjernicama AES-a (Audio Engineering Society).

*****: Nominalna specifikacija

- Samsung Electronics Co., Ltd pridržava pravo promjene specifikacija bez prethodne obavijesti.
- Težina i dimenzije su približni.
- Više o napajanju i potrošnji energije pročitajte na etiketi koja se nalazi na proizvodu.

CE

Tvrtka Samsung Electronics ovim izjavljuje da je ova Crystal Surround Air Track usklađena s bitnim zahtjevima i drugim važnim odredbama Direktive 1999/5/EZ.
Službena Izjava o sukladnosti nalazi se na adresi http://www.samsung.com, idite na Support (Podrška) > Search Product Support (Pretraživanje podrške za proizvod) i unesite naziv modela.
Ova oprema smije se upotrebljavati u svim državama Europske unije.

Kontaktirajte SAMSUNG U CIJELOME SVIJETU

Ako imate pitanja ili komentare vezano uz Samsung proizvode, kontaktirajte SAMSUNG centar za korisnike.

Područje	Centar za kontakt ☎	Web-mjesto
AUSTRIA	0800 - SAMSUNG (0800 - 7267864)	www.samsung.com/at/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/support (French)
BOSNIA	051 331 999	www.samsung.com/support
BULGARIA	07001 33 11 , sharing cost	www.samsung.com/bg/support
CROATIA	062 726 786	www.samsung.com/hr/support
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)	www.samsung.com/de/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	http://www.samsung.com/hu/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/support
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support

Područje	Centar za kontakt ☎	Web-mjesto
SLOVENIA	080 697 267 090 726 786	www.samsung.com/si/support
NETHER-LANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864)(€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl/support
NORWAY	815 56480	www.samsung.com/no/support
POLAND	0 801-172-678* lub +48 22 607-93-33 ** * (całkowity koszt połączenia jak za 1 impuls według taryfy operatora) ** (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support
PORTUGAL	808 20 7267	www.samsung.com/pt/support
ROMANIA	08008 SAMSUNG (08008 726 7864) TOLL FREE No.	www.samsung.com/ro/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG(0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
SPAIN	0034902172678	www.samsung.com/es/support
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com/se/support
SWITZER-LAND	0848 726 78 64 (0848-SAMSUNG)	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/support (French)
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk/support
EIRE	0818 717100	www.samsung.com/ie/support
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support

[Ispravno odlaganje baterija iz ovog proizvoda]

(Primjenjuje se u zemljama s posebnim sustavima za prikupljanje otpada)

Ova oznaka na bateriji, priručniku ili pakiranju ukazuje na to da se istrošene baterije iz ovog proizvoda ne smiju odlagati s ostalim kućanskim otpadom. Kemijski simboli Hg, Cd ili Pb označuju da baterija sadrži živu, kadmij ili olovo u količinama višim od referentnih razina navedenih u dokumentu Europske unije "EC Directive 2006/66". Ukoliko baterije nisu ispravno odložene, navedene tvari mogu narušiti zdravlje ljudi ili naštetiti okolišu.

Radi zaštite prirodnih resursa i promicanja ponovne upotrebe materijala, molimo vas da odvojite baterije od ostalih vrsta otpada i reciklirajte ih putem lokalnog, besplatnog sustava za odlaganje baterija.

Ispravno odlaganje proizvoda (Električni i elektronički otpad)

(Primjenjivo Primjenjuje se u zemljama s posebnim sustavima za prikupljanje otpada)

Ova oznaka na proizvodu, dodatnoj opremi ili u literaturi ukazuje na to da se proizvod i njegova elektronička oprema (npr., punjač, slušalice, USB kabel) ne bi trebali odlagati s ostalim kućanskim otpadom na kraju radnog vijeka. Da biste spriječili moguću štetu za okoliš ili ljudsko zdravlje nekontroliranim odlaganjem otpada, odvojite ovaj predmet od ostalih vrsta otpada i odgovorno reciklirajte kako biste promicali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa.
Korisnici u kućanstvima trebali bi kontaktirati prodavača kod kojega su kupili proizvod ili ured lokalne vlasti za pojedinosti o tome gdje i kako se ovaj predmetmože odnijeti kako bi recikliranje bilo sigurno za okoliš.
Korisnici u tvrtkama trebaju kontaktirati dobavljača i provjeriti uvjete i odredbe kupovnog ugovora. Ovaj proizvod i njegova elektronička oprema ne smije se miješati s drugim komercijalnim otpadom.

AH68-02676F-02